ΕΛΤΑ Hellenic Post
ΠΕΙΡΑΙΑ 563 Αρ. Αδ. Κη. Εντ.: 217

Για την Κυθηραϊκή Ιδέα και την Αλήθεια

ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Έτος 40 (29ο)
Αριθμός Γ)
Αρ. Φύλλου 42 (304)
Οκτώβριος 2008

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΑΝΤ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX:210.4599415

e-mail: info@kytheraismos.gr
web site: http://www.kytheraismos.gr
Κωδικός 7421

Η «Σύμπραξη» στον Κυθηραϊκό χώρο και το Κυθηραϊκό «Στερέωμα»

Η λέξη σύμπραξη σημαίνει συνεργασία ή συμμετοχή σε κοινή προσπάθεια ύστερα από συνεννόηση. Σημαίνει την ύπαρξη δύο τουλάχιστον «φερών», κοινό σκοπό και κοινό πνεύμα επίτευξης αυτού του σκοπού.

Το τελευταίο διάστημα έχει γίνει λέξη της επικαιρότητας από το γεγονός ότι από το 2005 άρχισε να λειτουργεί ο θεσμός της σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. Είναι ένας τρόπος παραγωγής δημοσίων έργων και των έργων της τοπικής αυτοδιοίκησης κυρίως στον κλάδο των υποδομών και την παροχή υπηρεσιών προς τους πολίτες.

Από την άλλη πλευρά αποτελεί και ένα σπουδαίο παράγοντα απεξάρτησης από την ελλιπή ή ανύπαρκτη χρηματοδότηση του κράτους που από χρόνια μειώνεται σταδιακά μέχρι την τελική ελαχιστοποίηση στο χαμηλότερο δυνατό ποσοστό συμμετοχής του.

Έτσι, στο πλαίσιο του αναπτυξιακού προγράμματος «Θησέας» για την τοπική αυτοδιοίκηση η σύμπραξη αποτελεί μοχλό μετατόπισης του ενδιαφέροντος της ιδιωτικής πρωτοβουλίας ή άλλων φορέων ενδιαφέροντος συμμετοχής σε προσπάθειες για το κοινωνικό σύνολο που υπό άλλες συνθήκες ήταν αδύνατο να υπάρξουν προς την περιφέρεια και ιδιαίτερα προς απομονωμένες περιοχές με ανάγκες έργων κοινωνικού κυρίως χαρακτήρα.

Ανάμεσα στα πλεονεκτήματα του νέου θεσμού είναι:

α) η διάθεση πόρων εκτός του τακτικού προϋπολογισμού και η απελευθέρωση άλλων πόρων που είναι αναγκαίοι για κρατικές ενισχύσεις.

(συνέχεια στη σελ. 2)

Η πρόταση του Μήνα

Σύγκλιση των Κυθηραϊκών φορέων

Είναι ανάγκη των καιρών να υπάρξει σύγκλιση των Κυθηραϊκών φορέων είτε εξουσίας (Δήμου, Επαρχείου, Κοινότητας Αντικυθήρων) είτε ανάπτυξης (Εγχωρίου Πρωτοβουλίας) είτε πολιτιστικών (Σωματεία, Ιδρύματα, Σύλλογοι, Ομάδες). Ανάμεσα σ' αυτά καταστήματα και εκείνα που το κράτος οφείλει να βοηθήσει, να οργανώσει, να χρηματοδοτήσει άλλες αδύνατες. Θεωρούμε σκόπιμο στο πλαίσιο αυτής της σύγκλισης να γίνουν μορφές συνεργασιών με κρατικούς φορείς για την εξεύρεση πόρων και την υλοποίηση πρωτοβουλιών όπως οι αρχαιότητες (αρχαιολογικές ανασκαφές, ενάλλιες έρευνες), η διατήρηση της παράδοσης, η πολιτιστικής κληρονομιάς, η αξιοποίηση των σπηλαίων με τη βατότητα των παλαιών μονοπατιών, η πρόσβαση στις φυσικές ομορφιές και γενικότερα η ελκυστικότητα με την ευρύτερη έννοια του νησιού μας ώστε να βελτιώνεται, να αξιοποιείται, να αναπτύσσεται σταδιακά, σωστά, μελετημένα σύγχρονα και με σίγουρες σύγχρονες προοπτικές. Η παραπάνω σύγκλιση καθώς και οι συνεργασίες θα αποβλέπουν στην εξεύρεση πόρων για την επίτευξη των στόχων και σκοπών που αναφέραμε.

Η πρόταση ανήκει στη Διεύθυνση της εφημερίδας.

Εορτή Αγίου Μύρωνος στα Αντικύθηρα

(σελ. 10)

Ντιν Γ. Σκέλος

Ένας νέος Γερουσιαστής στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης Κυθηραϊκής καταγωγής. (σελ. 17)

"Οδυσσέας" ο Μπραντ Πιτ Σε νέα ταινία του Ελληνοαυστραλού Τζορτζ Μίλερ

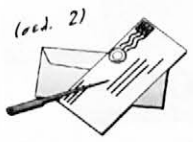
(σελ. 22)

Ο γλύπτης Θωμάς Θωμόπουλος (1873-1937)

Ένας Κυθήριος που αξίζει να θυμόμαστε

(σελ. 8)

(σελ. 2)



ΕΠΙΣΤΟΛΗ

για τις συντάξεις γήρατος από την Πρόεδρο του Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου Αθηνών

English section

James Fardoulys: A Kytherian artist in Australia

by George Vardas

(page 12)

Καταθέσεις Συνδρομών: (ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

24 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

φωτο: Γιώργος Πούλος

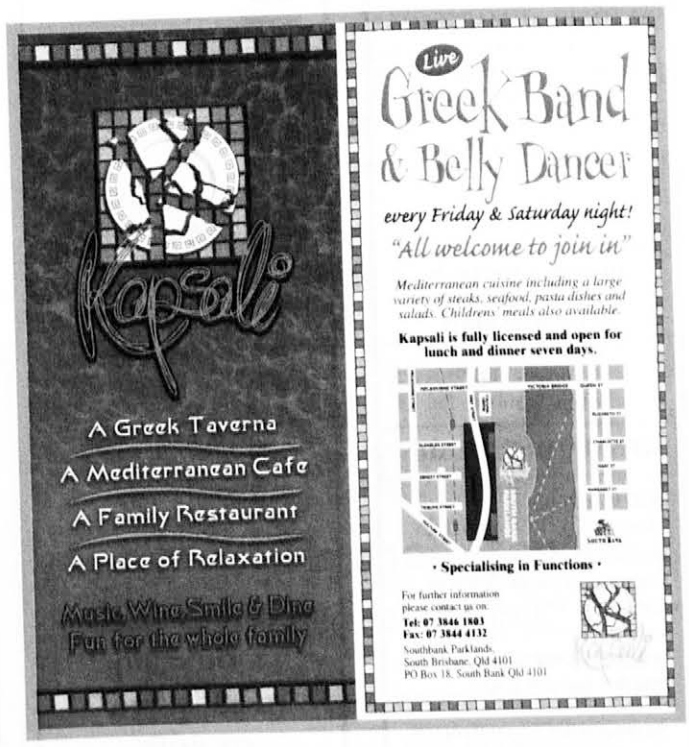
Με ξεχωριστή λαμπρότητα και με συμμετοχή πλήθους πιστών, πραγματοποιήθηκε και φέτος ο εορτασμός της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, προστάτιδας του νησιού μας, στον Πειραιά, την Κυθηρούπολη, τα Κύθηρα και όπου αλλού υπάρχουν ομώνυμοι Ιεροί Ναοί.

Παραθέτουμε σύντομο ρεπορτάζ και φωτογραφικό υλικό στη σελίδα 4 και ευχόμαστε όλοι να έχουμε τη χάρη της Παναγίας μας.

Ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων στο ΙΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Από τις **22 Οκτωβρίου** έως τις **14 Δεκεμβρίου** θα εκτίθεται στο Ιωνικό Κέντρο στην Πλάκα ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων.

Οι επισκέπτες θα έχουν την ευκαιρία να δουν τον Μηχανισμό με τα σημερινά υπερσύγχρονα μέσα και να μάθουν λεπτομέρειες για τις μέχρι σήμερα άγνωστες χρήσεις του στα αρχαία ελληνικά ημερολόγια, στις κινήσεις του ήλιου και της σελήνης και στην πρόγνωση των εκλείψεων.



Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες (2 σελίδες ENGLISH SECTION) και ΔΩΡΕΑΝ συνδρομή στα Κύθηρα

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

(συνέχεια από σελ. 1)

Η «Σύμπραξη» στον Κυθηραϊκό χώρο και το Κυθηραϊκό «Στερέωμα»

β) η πιο γρήγορη ολοκλήρωση έργων και η σωστή παράδοση τους εγκαίρως, η καλύτερη διαχειριστική απόδοση, η εξοικονόμηση περιττού κόστους χωρίς υπερβάσεις.

γ) το άμεσο και μεγαλύτερο κοινωνικό όφελος που θα υπάρξει από την ταχύτητα της εκτέλεσης και τη κρίση τεχνογνωσίας.

Με αυτόν τον τρόπο την σύμπραξη υποχρεώνονται παράλληλα και οι υπηρεσίες των φορέων τοπικής αυτοδιοίκησης (Δήμος) να αναβαθμίσουν τις δημοτικές υπηρεσίες τους και να ακολουθήσουν νέα σύγχρονα πρότυπα διοίκησης, διαχείρισης, παροχής υπηρεσιών και λειτουργίας, διευρύνοντας τα οφέλη για τους δημότες.

Η σύμπραξη όμως αυτή προϋποθέτει και άλλα στοιχεία τα οποία όπως είναι φυσικό δεν αναφέρονται στο θεσμικό πλαίσιο της διαδικασίας όπως είναι η εθιμική διαδικασία λειτουργίας του θεσμού δια της «μακράς» και ομοιομόρφου «εξ ασκήσεώς» τους από τα συμβαλλόμενα μέρη που εμφανίζονται υπό την μορφή μιας κλασικής τριαδικότητας και που είναι:

α) η ίδια η τοπική αυτοδιοίκηση είτε υπό την μορφή του Δήμου, είτε υπό την μορφή της Εγχωρίου Περιουσίας στον Κυθηραϊκό χώρο που έχουν την υποχρέωση πρώτον να εναρμονισθούν προς τα νέα δεδομένα άμεσης και ευέλικτης λειτουργίας τους, έγκυρης, έγκαιρης και διαφανούς διαδικασίας για κάθε προγραμματισμένο και εκτελούμενο έργο, δεύτερον να χαράξουν πλαίσια προτεραιοτήτων και επιλογών, ώστε να μη κολλήσουν στο κόμβο σε μιά της προσπάθειας με αποτέλεσμα την ματαίωσή της, από έλλειψη συντονισμού, αυτο-ενημέρωσης και επιφανειακής αντιμετώπισης τόσο σπουδαίων προσπαθειών.

β) από την άλλη πλευρά ο δεύτερος συμβαλλόμενος θα είναι είτε ένας ιδιώτης, ένας επιχειρηματίας, ένας ιδιωτικός οργανισμός, ένας μη κυβερνητικός οργανισμός ο οποίος εκ των πραγμάτων, για να συμμετάσχει σ' αυτήν την σύμπραξη θα πρέπει να πληρεί κάποια standards που δεν μας απασχολούν αυτή τη στιγμή αφού θα είναι τυπικά προαπαιτούμενα, αλλιώς θα αποκλείεται. Μας ενδιαφέρει όμως η κοινωνική του συμμετοχή η «κοινωνική» συμμόρφωσή του φορέα του, οι πιθανές θεμιτές ή αθέμιτες παρεμβάσεις του.

γ) στην σπουδαία αυτή προσπάθεια υπάρχει ο τρίτος πόλος είναι ο τρόπος αντίδρασης (θετικής ή αρνητικής) του κοινού. Η αποδοχή ή όχι μιας προσπάθειας δεν είναι πάντοτε θέμα των δυο πρώτων μερών που εμπλέκονται στην διαδικασία αλλά και τρίτων παραγόντων. Το κάθε έργο ή προσπάθεια που θα αναλυθεί θα πρέπει να ερμηνευθεί σωστά και εμπεριστατωμένα χωρίς αδιευκρίνιστα σημεία και κενά, χωρίς αοριστίες και υπονοούμενα που παραπέμπουν σε αναβολές, σε παρενέργειες σε ανεξέλεγκτες καταστάσεις.

Με άλλα λόγια, η επιτέλεση μιας διαδικασίας, η εκτέλεση ενός κοινωφελούς έργου, η ανάληψη μιας νέας δραστηριότητας στον Κυθηραϊκό χώρο απαιτεί μια σπουδαία «σύμπραξη» αυτήν του Κυθηραϊκού συνόλου, των δημοτών, όλων των κατοίκων, αυτών που θα έχουν τις επιπτώσεις, τα οφέλη, τους αντίκτυπους, αυτών που ουσιαστικά θα κάνουν πρώτοι το τεστ της δοκιμασίας και θα επιβαρυνθούν και το τελικό κόστος αλλά και το κοινωνικό όφελος αυτής της σύμπραξης.

Για να συμπράξουν οι προσπάθειες δραστηριοποίησης πρέπει να συνυπάρξουν τα οφέλη και οι προσπάθειες. Ένα κλασικό παράδειγμα εφαρμογής του νέου αυτού φαινόμενου αποτελεί η ευκαιρία σύμπραξης τοπικής αυτοδιοίκησης Εγχωρίου Περιουσίας και αποδήμων Κυθηρίων επιχειρηματιών. Ο υψηλός συναισθηματισμός τους για το νησί μας και το νησί τους μπορεί να αποβεί ελκυστικός για πιθανές επενδύσεις τους σ' αυτό.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
για τις συντάξεις γήρατος από την Πρόεδρο του Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου Αθηνών

Προς κ. Ηλία Μαρσέλο

Από αύριο 1η **Οκτωβρίου 2008**, όπως θα γνωρίζετε, τίθεται σε ισχύ η Συμφωνία Ελλάδος Αυστραλίας για τις συντάξεις **γήρατος**.

Το όνειρο θα γίνει πραγματικότητα, για μερικές χιλιάδες Ελλήνων, που έζησαν ή ζουν στην Αυστραλία.

Θα θέλαμε να τονίσουμε πως ο κάθε ενδιαφερόμενος θα πρέπει να αποταθεί στο κατά τόπους Ασφαλιστικό του Φορέα-Ταμείο, αμέσως, για να κάνει την αίτησή του γιατί η σύνταξη θα υπολογισθεί από την **ημερομηνία της Αίτησης του καθενός** και όχι από την 1η Οκτωβρίου 2008.

Δεν θα υπολογιστεί αναδρομικά, αν κάποιος πάει αργότερα.

Σας στέλνω την εγκύκλιο του ΙΚΑ 82 / 2008 και άλλα έγγραφα-αιτήσεις που αφορούν στη Συμφωνία-Συντάξεις.

Σας ευχαριστώ και πάλι εκ μέρους του Δ.Σ. του «Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου» της Αθήνας και εκ μέρους των μελών μας και όσων επί χρόνια επικοινωνούν μαζί μας, από όλη την Ελλάδα και την Αυστραλία, για τα δημοσιεύματα και το ένθερμο και συνεχές ενδιαφέρον που δείξατε για το ζήτημα αυτό αλλά και τη σχέση που έχετε αναπτύξει με την Αυστραλία και την εδώ Πρεσβεία.

Η σχέση αυτή συντελεί στο να διατηρούνται και να ενδυναμώνουν οι δεσμοί αγάπης και φιλίας που έχουμε.

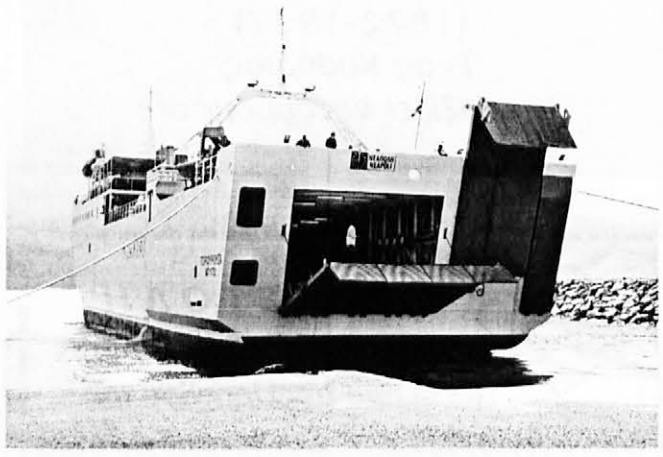
Για περισσότερες πληροφορίες είμαστε πάντα στη διάθεσή σας.

Με εκτίμηση,
Αμαλία Γ. Τραβασάρου
Πρόεδρος «Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου» Αθήνας
www.apodimoslogos.gr

Τα εγκαίνια του «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΣΑ»

Την 1η Αυγούστου 2008 πραγματοποιήθηκαν τα εγκαίνια του νέου Ο/Γ «Πορφυρούσσα» παρουσία του Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ, τους τέως Μητροπολίτη και σήμερα Θεσσαλιώτιδος κ.κ. Κύριλλου, του Δημάρχου Κυθήρων κ. Θ. Κουκούλη και μελών του Δημοτικού Συμβουλίου, τον Επάρχου κας. Χριστ. Φατσέα, άλλων επισήμων και αρκετών συμπατριωτών μας.

Τον αγιασμό τέλεσε ο Μητροπολίτης μας, ο οποίος μίλησε για το ευχάριστο γεγονός της δρομολόγησης. Παρόντες φυσικά και οι πλοιοκτήτες κ.κ. Τουρλομούσης και Τσαϊλάς.



Ευχόμαστε να είναι πάντα καλοτάξιδο και καλές δουλειές γιατί πραγματικά εξυπηρετεί τον τόπο μας και τους κατοίκους του.

Ευχαριστούμε την Εβίτα εγγ. Εμμ. Σοφίου για τη διάθεση του φωτογραφικού υλικού.

"ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"
Μηνιαία Εφημερίδα
Κυθήκος 7421
Έδρα
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από το
Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού
Πρόεδρος:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ
Εκδότης - Διευθυντής
Υπεύθυνος
σύμφωνα με το νόμο:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414
FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:
Αφοί Σιμάτου

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΜΕΛΩΝ

Καταθέσεις:
Εθνική Τρ.:189/94662825
Εσωτερικού: 20 Ευρώ
Εταιρειών - Συλλόγων: 30 Ευρώ
Αυστραλίας: 80 δολ. Αυστραλίας
Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής
Ευρώπη-Λοιπές Χώρες: 60 Ευρώ
Τιμή Φύλλου: 0.44 Ευρώ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη δεν επιστρέφονται.
Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τους συντάκτες τους.

Εφημερίδα

ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Κάθε μήνα ανανεωμένη

με 24 σελίδες

Έγχρωμη!!

Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΟ BRISBANE
00617 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΟ SYDNEY:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗΝ CANBERRA:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:
001-718 + αριθμός τηλεφώνου
001-518 + αριθμός τηλεφώνου

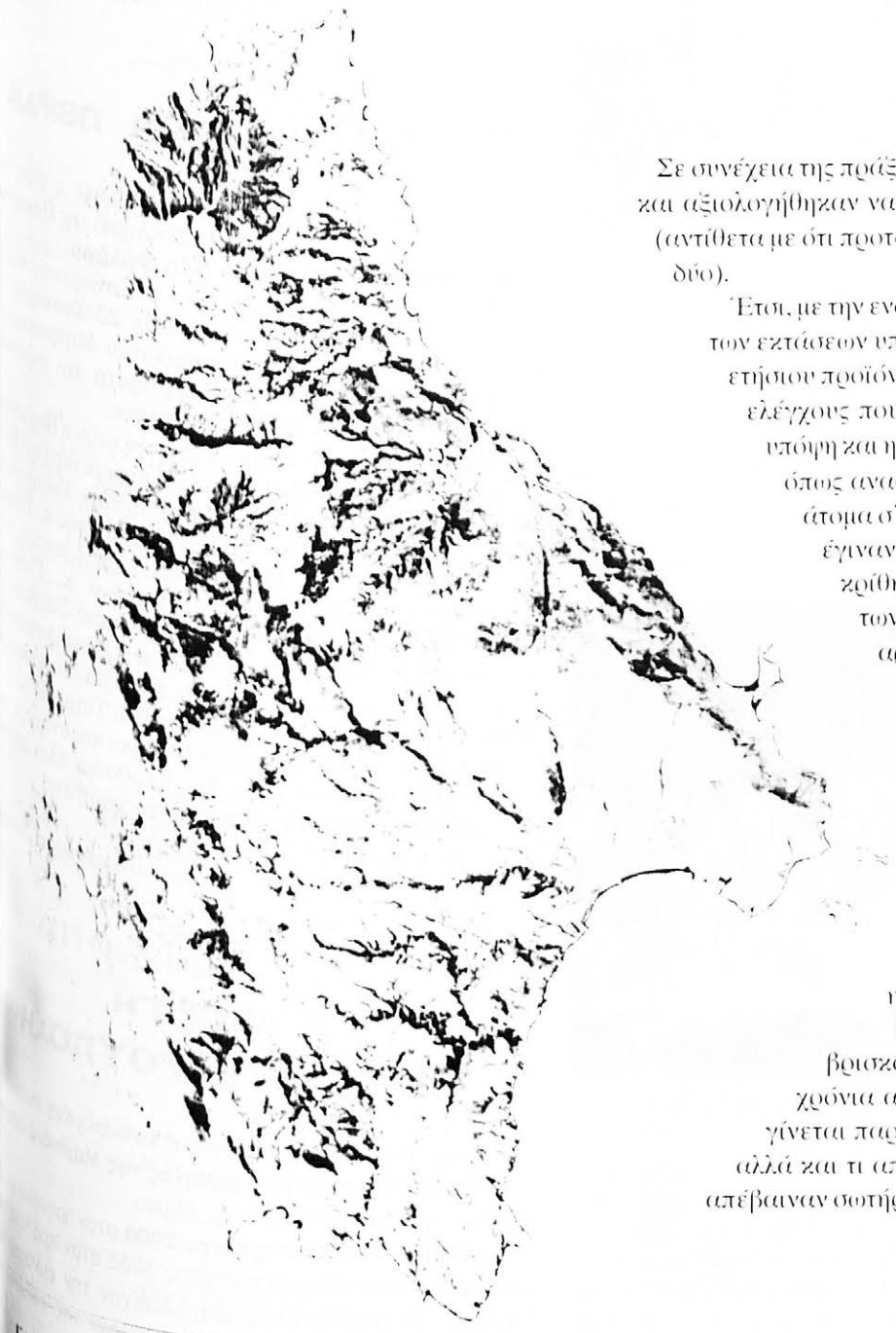
Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύσουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημερώστε μας.

Κυθηραϊκή Επικαιρότητα

Κυθηραϊκή Κτηματογράφηση

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος



Η πράξη της τοπικής αρχής Κυθήρων της 25/9/1819

Σε συνέχεια της πράξης της τοπικής αρχής Κυθήρων θα πρέπει να σημειώσουμε πως ενοποιήθηκαν φορολογικά και αξιολογήθηκαν να ενταχθούν στην ίδια κατηγορία οι αμπελώνες του νησιού, οι κήποι και οι λαχανόκηποι (αντίθετα με ότι προτάθηκε από το σχέδιο Μεταξά που προέβλεπε 6% για το πρώτο (κήποι) και 8% για τα άλλα δύο).

Έτσι, με την ενοποίηση αυτή, και για να αποφευχθεί οποιαδήποτε διαφοροποίηση όλες αυτές οι κατηγορίες των εκτάσεων υπολογίστηκαν φορολογικά προς 6%, ενώ οι υπόλοιπες γαίες στο 3% επί του υποτιθέμενου ετήσιου προϊόντος τους. Οι κατηγοριοποιήσεις αυτές έγιναν και σταθεροποιήθηκαν ύστερα από πολλούς ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν στα βιβλία των Αναγραφών του 1804, με Κύριο σκοπό να ληφθεί υπόψη και η ποιότητα των γαιών. Αυτή τη συγκέντρωση των προαναφερόμενων αναγραφών απασχόλησε, όπως αναφέρεται, για περισσότερο από ένα χρόνο την τοπική κυβέρνηση και εργάστηκαν αρκετά άτομα σ' αυτό το αντικείμενο επιβαρύνοντας πολύ το Δημόσιο ταμείο. Αυτές οι μετρήσεις οι οποίες έγιναν το 1803 και 1804 πιθανόν να έχουν κάποιες ατέλειες και κάποιες μικρές ανακρίβειες αλλά κρίθηκε σκόπιμο να προχωρήσει η διαδικασία και να αρχίσουν από τις αναφερόμενες μετρήσεις των Αναγραφών, αφήνοντας έτσι αρκετό χρόνο στην (τοπική) Κυβέρνηση να τα αναθεωρήσει αργότερα.

Για να ενεργοποιηθεί το παραπάνω σχέδιο συντάχθηκε ένας κανονισμός υπό μορφή άρθρων και σχολίων που αναφέροντο στα 14 άρθρα που τον αποτελούσαν. Αν σταχυολογήσουμε μερικά από τα σχόλια του κανονισμού διαπιστώνουμε τα παρακάτω:

Για να δοθεί έμφαση στην επέκταση και την ανάπτυξη της Γεωργίας, όσες γαίες καλλιεργηθούν θα απαλλαχθούν από οποιαδήποτε εισφορά για μια ολόκληρη 15ετία.

Εννοείται ότι αυτό το προνόμιο της απαλλαγής δεν θα προσφερθεί σε κτηματίες που δεν αναφέρονται στις καταστάσεις. Με άλλα λόγια, αν δεν έχει καταχωρηθεί η ανάληψη της καλλιέργειας και η σοδιά. Γι' αυτό κάθε παράβαση που θα ανακαλύπτεται θα επιφέρει την ποινή της κατάσχεσης του αγαθού και της καταγγελίας για δήμευση του ημίσεως των ακινήτων περιουσιακών στοιχείων.

Επειδή, από την ημερομηνία της πράξεως της τοπικής αρχής Κυθήρων, προκύπτει ότι βρισκόμαστε χρονικά στον Σεπτέμβριο του 1819, γίνεται φανερό ότι έχουν ήδη παρέλθει 14-15 χρόνια από την πραγματοποίηση ή τουλάχιστον την έναρξη της κτηματολογικής Αναγραφής και γίνεται παράλληλα με τον κανονισμό και μια ουσιαστική αποτίμηση της εργασίας που επιτελέστηκε αλλά και τι αποτέλεσμα έφερε, προσπαθώντας να προχωρήσουν και σε πιθανές διαρθρώσεις, που θα απέβαιναν σωτήριες για την περαιτέρω πορεία της διαχείρισης της κτηματολογικής αναγραφής.

(συνέχεια στο επόμενο φύλλο)

Ευχαριστήριο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Στις 24 Σεπτεμβρίου 2008, εορτή της Μυρτιδιωτίσσης, Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, όπως κάθε χρόνο, μετά τη Θεία Λειτουργία μετ' αρτοκλασίας στη Μητρόπολη Αθηνών.

Θα ευχαριστεί θερμότατα:

1. Την κα. **Ελένη Στάθη**, που όπως κάθε χρόνο προσφέρει όλους τους άρτους
2. Τον κ. **Ανδρέα Δευτερέβο**, που έφερε κι εφέτος τις ρώγες από τη Κύθηρα και μοιράστηκαν σε όλους τους παρευρισκόμενους.
3. Την κα **Τούλα Ξενταράκου**, που μεριμνήσε για τον κόσμο, στολισμό της εικόνας της Μυρτιδιώτισσας που βρίσκεται στο Ναό.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλειος Χάρος

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος
Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαλμύρωσης
Αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες
Μηλοστόπαμος Κύθηρα 2736-0-34062

John Kentrotis
Ευχαριστήριο
προς τους συμπατριώτες του

Ευχαριστήριο μήνυμα επιθυμεί να απευθύνει ο συμπατριώτης μας John Κεντρωτής προς όλους του Φρατσιώτες για τη φιλοξενία και την πολύ ωραία υποδοχή που του επιφύλαξαν εκείνοι και οι υπόλοιποι συμπατριώτες μας, κατά τις ημέρες της διαμονής του στο νησί και το χωριό.

Οι ημέρες που πέρασαν ήταν αξέχαστε και θα τις θυμάται πάντα.

Εορτασμός Αγίας Ελέσας στα Κύθηρα

Την **1η Αυγούστου** γιορτάστηκε η μνήμη της Αγίας Ελέσας, στην ομώνυμη Μονή του νησιού μας, όπου όπως κάθε χρόνο πλήθος συμπατριωτών μας και όχι μόνο κατέκλυσαν τον ιερό περιβάλλοντα χώρο να συνεορτάσουν και να προσκυνήσουν.

Το βράδυ της προηγούμενης έγινε ο Εσπερινός όπου χοροστάτησε ο **Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος κ.κ. Κύριλλος**, ενώ ανήμερα της εορτής ο **Μητροπολίτης μας κ.κ. Σεραφείμ** κήρυξε το Θείο Λόγο φέρνοντας ως παράδειγμα και πρότυπο τη στάση της Αγίας Ελέσας και τα διδάγματα που προσφέρει η μεγάλη της πίστη.

Διευκρίνιση προς τα μέλη μας

Πολύ συχνά κατά το τελευταίο διάστημα εμφανίζονται πληρωμές μέσω του λογαριασμού μας στην Εθνική Τράπεζα χωρίς να υπάρχει το όνομα του καταθέτη ή αντί ονόματος να υπάρχει η ένδειξη ΙΔΙΟΣ ή ΜΕΤΑΦΟΡΑ, με αποτέλεσμα να μην γνωρίζουμε ποιος είναι ο καταθέτης.

Παρακαλούμε να επιμένετε στο ταμείο για την αναγραφή του ονόματός σας ή εάν κάνετε πληρωμή μέσω ATM να μας ενημερώνετε για τη μεταφορά των χρημάτων.

Ευχαριστούμε πολύ.

PHOTO CERIGO
30" digital photo service
Βαλέριος Καλοκαιρινός
φωτογραφήσεις και βιντεοσκοπήσεις εκδηλώσεων-γάμων-βαπτίσεων σε βίντεο και DVD
εμφανίσεις-εκτυπώσεις φιλμ όλων των ψηφιακών πηγών
Χώρα, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100, Τηλ: 2736031226
Fax: 2736031633, Κιν: 6944699629, e mail: valerios@otenet.gr

24 Σεπτεμβρίου Εορτή της Μυρτιδιωτίσσης

Η ΓΙΟΡΤΗ ΣΤΑ ΜΥΡΤΙΔΙΑ

Με μεγαλοπρέπεια γιορτάσθηκε στα **Μυρτίδια** η γιορτή της Πολιούχου των Κυθήρων, της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας.

φωτο: Γιώργος Πούλος

Εκτός των γνωστών ακολουθιών του Μεγάλου εσπερινού την παραμονή και του Όρθου και Θείας Λειτουργίας την επόμενη, έγιναν και άλλες ακολουθίες όπως αυτή του Μικρού εσπερινού και η Ιερά Αγρυπνία που πραγματοποιήθηκαν στο Ναό της Ευρέσεως πριν και μετά το Μεγάλο εσπερινό. Επίσης έγινε και μεθέοτρος εσπερινός το απόγευμα της Κυριωνύμου ημέρας αλλά και Θεία Λειτουργία την επόμενη και Κτητορικό μνημόσυνο. Έτσι όλοι οι επισκέπτες και προσκυνητές που έφτασαν στα Μυρτίδια το εορταστικό τριήμερο είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν κάποια ακολουθία.

Την παραμονή στο Μεγάλο εσπερινό χοροστάτησε **ο Μητροπολίτης Δημητριάδος και Αλμυρού κ. Ιγνάτιος**, ακόμη δε συγχοροστάτησαν ο **πρώην Πειραιώς κ. Καλλίνικος και ο Θεσσαλιώτιδος πρώην Κυθήρων κ. Κύριλλος**, οι οποίοι είχαν προσκληθεί από το **Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ**.

φωτο: Συμεών Μαύρος

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ, Σεβασμιώτατος κ. Κύριλλος, Σεβασμιώτατος κ. Καλλίνικος, Σεβασμιώτατος κ. Ιγνάτιος

Ο Σεβασμιώτατος κ. Ιγνάτιος στη χειμαρώδη ομιλία του καθήλωσε το ακροατήριο, μίλησε για την Παναγία που είναι Θείο Δώρο και η μόνη καταφυγή και βοήθεια στη δύσκολη εποχή μας, μας χαρακτήρισε προνομιούχους που έχουμε την Παναγία προστάτιδα του νησιού μας και ακόμη είπε οτι τα Κύθηρα τα τελευταία χρόνια αξιώθηκαν να έχουν καλούς

φωτο: Γιώργος Πούλος

ποιμενάρχες που διακρίνονται για απλότητα για σύνεση και αγιότητα βίου.

Την επόμενη στο Πολυαρχιερατικό συλλείτουργο προΐστατο ο πρώην Πειριαώς κ. Καλλίνικος ο οποίος κήρυξε το Θείο Λόγο και συχαρίστησε την Παναγία που τον αξίωσε για πρώτη φορά να επισκεφθεί τα κύθηρα και να προσκυνήσει την Εικόνα Της. Είπε ακόμα ότι οι δεσμοί μου με τη Μυρτιδιώτισσα είναι παλαιοί και μεγάλοι αφού για 30 χρόνια ως Μητροπολίτης Πειραιώς προΐστατο στις πανυγύρεις του Ναού της στο Ν. Φάληρο, τον οποίο χαρακτήρισε κόσμημα και θησαυρό της Ι. Μητροπόλεως Πειραιώς.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας έγινε η καθιερωμένη Λιτανεία με τη συμμετοχή όπως πάντα της Φιλαρμονικής Ποταμού. Πριν την ολοκλήρωσή της ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ ευχαρίστησε τους ξένους Αρχιερείς για τη συμμετοχή τους στις εορταστικές εκδηλώσεις, επίσης ευχαρίστησε το βουλευ... κ. Βασ. Μιχαλολιάκο και όλες τις αρχές της νήσου για τ... παρουσία τους και έστειλε απ' τα Μυρτίδια ευχές κ... ευλογία στους απανταχού Κυθηρίους επί τη ευκαιρία τ... μεγάλης αυτής γιορτής των Κυθήρων.

Βασίλης Σταύρου Ιερέας Χάρ...

Η ΓΙΟΡΤΗ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα εορτάστηκε η χάρη τ... Παναγίας μας στην περικαλλή εκκλησία της **Παναγ... της Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο**.

Με κατάνοιξη τελέστηκε ο Εσπερινός και ... αρτοκλασία την παραμονή στις 23 Σεπτεμβρ... χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτ... Πειραιώς & Φαλήρου **κ.κ. Σεραφείμ** και παρουσ... πολλών κληρικών της Μητροπόλεως.

Παρόντες μεταξύ πλήθους πιστών ήταν ο Βουλευτ... Πειραιά κ. Παν. Μελάς, ο Περιφερειάρχης Δ... Ελλάδος κ. Σπύρος Σπυρίδων, ο πρώην Υπουργός ... Μαν. Μπεντενιώτης, ο πρώην Βουλευτής κ. Πέτρ... Μαντούβαλος, ο Πρόεδρος της Unesco κ... Νομαρχιακός Σύμβουλος Πειραιά κ. Γιάν... Μαρωνίτης, ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλ... κ. Κώστας Ρεσβάνης, Δημοτικοί και Διαμερισματικ... Σύμβουλοι της περιοχής του Πειραιά, εκπρόσωπ... Κυθηραϊκών Σωματείων και αρκετοί Τσιριγώτες.

Με την ίδια λαμπρότητα τελέστηκε και ανήμερα τ... εορτής η Θεία Λειτουργία. Να αξιωθούμε όλοι μας ... του χρόνου να προσκυνήσουμε τη χάρη της.

Παναγιώτα Βά...

Η ΓΙΟΡΤΗ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ

Πραγματοποιήθηκε και φέτος η καθιερωμένη εκδήλ... εορτασμού προς τιμήν της **Παναγίας της Μυρτιδιώτισ...** από τον Σύλλογο Κυθηρούπολης Αλίμου.

Το **Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 2008** στον προαύλιο χ... του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων, δίπλα στον Ιερό Ναό ... Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου είχαν την ευκαιρία ... συνεορτάσουν συμπατριώτες και κάτοικοι της ευρύτερ... περιοχής.

Μετά την παράκληση που τελέστηκε είχαμε την ευκαιρία ... παρακολουθήσουμε ένα όμορφο εορταστικό πρόγραμμα ... συμμετοχή χορευτικών ομάδων και χορωδιών.

Και του χρόνου.

Παναγιώτα Βά...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικόπεδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ./ΦΑΞ.: 27360 31064, 31825 κιν.: 6944 363732

ARMONIA APARTMENTS

Πλατεία Άμμος Κύθηρα
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

Ενοικιαζόμενα Δωμάτια

Κρατήσεις
Τηλ. 2736038217
Fax: 2736038357

Prapas Apartments
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 2736039033
Φαξ: 2736039034
Κιν.: 6973275572 - Τηλ. Αθηνών: 210-4922197
information: www.prapasapartments.gr

το Αρτοποιείο του Καραβά

ποικιλία ψωμιών (λαδόψωμο), σπιτικά χε... ποίητα βουτήματα, παραδοσιακά προϊόντα... παξιμάδι από ελαιόλαδο Κυθήρων φτιαγμένο με... την παραδοσιακή συνταγή και **πιστοποιημένο με ISO 22000**, το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε και σ... τα **ΑΒ Βασιλόπουλος** στη σειρά προϊόντων **ΑΒ κοντά στην ελληνική γη.**

ΚΑΡΑΒΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ-Φαξ:27360.33...

ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΦΟΡΕΣΙΩΝ

ΔΩΔΩΝΗ
ΧΟΡΟΣ - ΜΟΥΣΙΚΗ - ΤΡΑΓΟΥΔΙ - ΘΕΑΤΡΟ

ΤΜΗΜΑΤΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΟΡΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ &
ΛΑΤΙΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΧΟΡΩΝ

ΖΕΑΣ 67 - 18534 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 2104123468 - 6936112294
www.dodoni.net.gr / e-mail: info@dodoni.net.gr

Ενημερώσεις

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Αστυνομικό Τμήμα Χώρας:	31148-31229-31238
Αστ. Τμ. Αγ. Πελαγίας:	33841
Αστ. Τμ. Καραβά:	33938
Αστ. Τμ. Καβουρνιάδων:	38150
Αστ. Τμ. Καστρομενίζων:	33164
Αστ. Τμ. Αβλαδίου:	31104
Αστ. Τμ. Ποταμού:	33229
Αστ. Τμ. Χώρας:	31229
Λιμενικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258
Λιμενικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού:	33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Γενικό Νοσοκομείο Κύθηρων (Ποταμού):	33400-33190-33203-33325
Γ.Ν. Κύθηρων (Καινούργιον Ίδρυμα) Ποταμού:	33301, 33303-5, 33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Φαρμακείο Θεο. Α. στις Καβουρνιάδες:	38055
Φαρμακείο Ευ. Μ. στον Ποταμό:	34220

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ

Ι.Μ. Μητροπόλεως Κύθηρων:	31202
ΜΟΝΗ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ:	33251
ΜΟΝΗ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΥΣΗΣ:	31083
ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝΑ:	31184
ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΛΩΡΟΥ:	33673

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Αστυνομία Κύθηρων στον Ποταμό:	33222
Αστυνομία Κύθηρων στη Χώρα:	31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31195
Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739
Αεροδρόμιο Κύθηρων:	33292
ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207
ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:	33058
Λιμενική Υπηρεσία:	33377
Δήμος Κύθηρων:	31213
Εξωτερικός Περιπολία	31338
Ειρηνοδικείο:	31650
Επαρχείο Κύθηρων:	31556, 31996,31555
ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31274, 31500
ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225
Ναυτικός Όμιλος Κύθηρων στο Καραβά:	31029
ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599, 33399
Πυροσβεστική Υπηρεσία:	34376
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280
Λιμεναρχείο Καραβάς:	31222
Λιμεναρχείο Διακοφτού:	34222
Τελωνείο Αγίας Πελαγίας:	33284
Τελωνείο Καραβάς:	31262
ΔΟΥ Κύθηρων:	31295

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ-ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

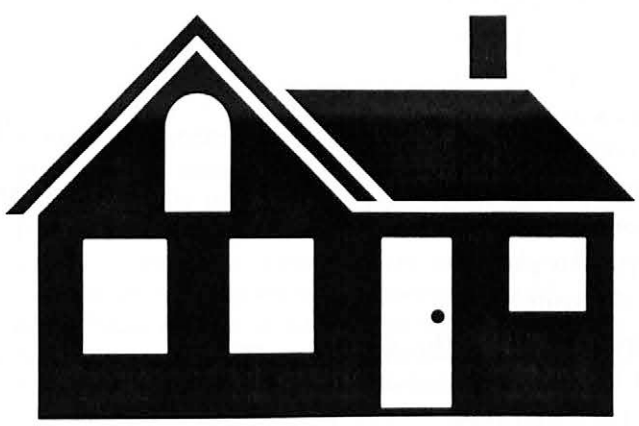
ΑΝΕΝ	Πειραιάς:	210.4197420
	Γύθειο:	27330.22207
	Κύθηρα:	27360.31888
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	Αθήνα:	210.9666666
	Κύθηρα:	27360.33362
ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΣΑ	Κύθηρα:	27360.31390, 31848
	Νεάπολη:	27340.24004, 29004
	Πειραιάς:	210.4220122-2104179822

ΟΙ ΒΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ *νέα καταχώρηση*

Αγοράζω μάντρα 4 στρεμ. με νότιο προσανατολισμό εντός οικισμού ή εξοχικής περιοχής για φωτοβολταϊκό πάρκο.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο: **6974884363** (κ. Θανάσης 8 π.μ.-2 μ.μ.)



ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλούνται στην *Αγία Πελαγία*, εντός οικισμού, 50 μέτρα από τη θάλασσα, **2 οικόπεδα**, 210 τ.μ. το καθένα (ΑΔΕΙΑ οικοδομήσιμα 290 τ.μ. το καθένα).

Πληροφορίες στα τηλέφωνα: **2736034135-6937446040**

Πωλείται

Επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο **έκταση 7 στρεμμάτων** σε καλή τιμή.

Τηλ. 27360.33764

νέα καταχώρηση

Πωλείται

Οικόπεδο εντός οικισμού στην καρδιά του Καλάμου, εκτάσεως 4.854 τ.μ..

Πληροφορίες: ***6944889838***

Πωλείται αγρόκτημα μέχρι έκτασης 20 στρ. στο Λιμπάτα.

Τηλ. 210.4514003

Πωλείται αγρότεμάχιο έκτασης 3,5 στρ. στην τοποθεσία Κάμποι στην περιοχή Ποταμού με 25 ώριμες ελιές.

Τηλ. 6944476223, 27360.33290

Πωλείται αγρόκτημα έκτασης 5.385τ.μ. στην περιοχή Σύλακα Ποταμού με 45 ελιόδεντρα. Δίνεται δωρεάν.

Τηλ. 6944476223, 27360.33290

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο στο *Καραβάς*, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.
Πληρ.: *Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.*
Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)
Fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται διώροφη νεόκτιστη οικοδομή στα ***Κοντολιάνικα*** 250 τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.
Πληροφορίες στα τηλέφωνα 27360.38115 - 6972996210

Πωλείται

Στο **Μυλοπόταμο** επί του κεντρικού δρόμου έκταση 3,5 στρέμματα πλησίον κέντρου Αγίου Σώζοντος προς Πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.
Τηλ. 27360.33764

Ζητείται συνεργάτης ή δίνεται αντιπαροχή

Οικόπεδο 5.000 τ.μ. επί της παραλίας της **Πλατείας Άμμου**, εντός οικισμού.
Ζητείται συνεργάτης για ανέγερση ξενοδοχείου ή δίνεται αντιπαροχή.
Πληροφορίες στο τηλέφωνο: **2104658817**

Εκδηλώσεις της Κοινότητας Αντικυθήρων

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ

Το ετήσιο Μνημόσυνο των μεγάλων ευεργετών των Αντικυθήρων, αλλά και των απανταχού κεκοιμημένων Αντικυθηρίων τελέσθηκε με μέριμνα της Κοινότητας την Κυριακή 3 Αυγούστου στο Ιερό προσκύνημα του Αγίου Μύρωνος.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΗΛΩΣΗ

Με απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου, έλαβε χώρα την Κυριακή 17 Αυγούστου, ημέρα της Εορτής του Πολιούχου των Αντικυθήρων Αγίου Μύρωνος και στον προαύλιο χώρο του Ιερού Ναού και μετά το πέρας της πανηγυρικής Θείας Λειτουργίας τιμητική εκδήλωση προς τιμήν των:

α.-Ιταλού στρατιώτη Ιατρού Ferruccio Miraglia ο οποίος κατά την διάρκεια του Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου παρεμείνε στα Αντικύθηρα για χρονικό διάστημα 4 μηνών στο νησί ως υπεύθυνος για την υγειονομική περίθαλψη και φροντίδα του Ιταλικού Λόχου και που πέραν από τις υποχρεώσεις του προσέφερε τις υπηρεσίες του στους κατοίκους των Αντικυθήρων. Για την αγάπη του λοιπόν στο Νησί μας και τους κατοίκους παρά τις συνθήκες και τις συγκυρίες της εποχής καθώς επίσης και για την ανθρώπινη αντιμετώπιση των πραγμάτων σε αυτές τις δύσκολες στιγμές για την ανθρωπότητα, αλλά κυρίως για την ανθρωπιά και την μεγαλοψυχία του, η Κοινότητα Αντικυθήρων τον τιμήσε με την απονομή δίγλωσσης (Ελληνικά και Ιταλικά) αναμνηστικής πλακέτας την οποία και του απέστειλε στον τόπο της μόνιμης διαμονής του

β.-Μύρωνα Παύλου Αλεβιζάκη, Επίτιμο Πρόεδρο του Σωματείου των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο ΑΓ. ΜΥΡΩΝ» για την σημαντική και πολύχρονη προσφορά του στον λαό των Αντικυθήρων, αλλά και για την άοκνη βοήθεια και συμπαράσταση του στην επίλυση από κοινού με την Κοινότητα πολλών και δυσκολών προβλημάτων και κυρίως για την συμβολή του για την ένταξη και χρηματοδότηση των πρώτων μεγάλων αναπτυξιακών έργων που εγιναν στο Νησί και τα οποία συνέβαλαν αποφασιστικά στην βελτίωση της ποιότητας ζωής των κατοίκων.

γ.-Παναγιώτη Μύρωνος Πατεράκη, Επίτιμο Πρόεδρο του Σωματείου των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο ΑΓ. ΜΥΡΩΝ» για την επίσης σημαντική και πολύχρονη προσφορά στον λαό των Αντικυθήρων, αλλά και για τις άοκνες και ευεργετικές του παρεμβάσεις, την προσωπική του εργασία κ.λ.π. για την εκ θεμελίων ανακατασκευή του οικήματος που ευρίσκεται στο Καψάλι Κυθήρων και που έχει σημαντικά συμβάλλει τα μέγιστα στην διαμονή των Αντικυθηρίων κατά τις αφιξαναχωρήσεις τους προς και από Αντικύθηρα.

δ.-Ιωάννη Εμμ. Κουφογιαννάκη για την επίσης σημαντική παρουσία, βοήθεια και συμπαράσταση του για εικοσι και πλέον συναπτά έτη στα Αντικύθηρα, ως Διοικητής του εδώ Αστυνομικού Σταθμού.

νέα καταχώρηση ***ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ***

Πωλούνται οικόπεδα 620 τ.μ. κοντά στην παραλία της **Πλατείας Άμμου**, άρτια, οικοδομήσιμα, όχι δασικά.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο: **69382712165**

νέα καταχώρηση

Π ω λ ε ί τ α ι

οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στα **Αλοϊζιάνικα** με ωραιότατη θέα στο αεροδρόμιο.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα **27360.33764 - 0061262489134**

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ

Για τις Κυρίες των Κυθήρων

Μας ήλθε και ο Σεπτέμβριος εδώ στο Ίδρυμά μας
μας έφερε χρυσή βροχή και χάρηκε η καρδιά μας.
Έφερε και τις φίλες μας τις σεβαστές Κυρίες
που εμείς τις ονομάσαμε τροφίμων οι Αγίες,
που κάθε μήνα έρχονται εδώ για να μας δούνε
ποτέ δεν μας ξεχάσανε, πάντα μας ενθυμούνται.
Έφτιαξαν πίτες και γλυκά με χέρια ευλογημένα
και ήλθαν και τα μοίρασαν σε χέρια πονεμένα.
Πρώτη εις την ομάδα τους Λαζάρου η Μαρίκα
όπου την προίκισε ο Θεός με πνεύμα και με γλύκα.
Η άλλη είναι η Ράφταινα με τα χρυσά παιδιά της
όπου τιμούν τον τόπο μας και χαίρεται η καρδιά της.
Ανάμεσα σ' άλλες ήτανε του Κουσουρή η Κατίνα
πούχει τα χέρια τα χρυσά και λόγο όλο γλύκα.
Και άλλη η φιλάνθρωπος και ωραία κοπελίτσα
η κόρη του Πλαστόγιωργη, όπου την λέν' Πιπίτσα.
Όλες μας παρατείνουνε ως τώρα την ζωή μας
'μεις έχουμε να δώσουμε μονάχα την ευχή μας.
Παρακαλούμε τον Θεό να έχουν όλοι υγεία
πάντα να κάνουν το καλό σ' αυτήν την κοινωνία.
Όλες αυτές που έρχονται να ζήσουν να γεράσουν
και τα ωραία της ζωής όλα να τ' απολαύσουν.

Η Τσιριγώτισσα

Για το Καψάλι

Ένα μετάλλιο αν θέλετε δώστε το στο Καψάλι
που νίκησε στον τουρισμό στα Κύθηρα και πάλι.
Πολλοί τουρίστες ήλθανε πούχουν ωραίους τρόπους
και το φτωχό Καψάλι μας εγέμισε ανθρώπους.
Ήλθανε και βαφτίσανε παιδάκια αγγελούδια
είδαμε και βεγγαλικά, ακούσαμε τραγούδια.
Ευχόμαστε εις τους γονείς παιδιά τους να χαρούνε
και στους νονούς και στι γονές τέτοια έργα να τελούνε.
Γλεντήσανε και χόρεψαν εδώ στην νηνεμία
και εις εμάς εδώσανε χαρά και ευθυμία.
Μα ήλθε το φθινόπωρο με τις γλυκές τις νύκτες
και με τις μέρες τις ζεστές και φεύγουνε οι τουρίστες.
Καλά ταξίδια νάχετε φίλοι, δικοί και ξένοι
για την χαρά που δώσατε να είστε ευτυχισμένοι.
Πάντα να είσαστε καλά να ξαναρθείτε πάλι
σας περιμένει ακίνητο το όμορφο Καψάλι.

Η Τσιριγώτισσα

Το κλειδί της ψυχής

Πάρετο το χρυσό κλειδί
τη πόρτα της ψυχής ν' ανοίξεις
με πλούσιες δροσοσταλιές
γλυκά-γλυκά να τη ποτίσεις.

Όπου κι αν πας κι όπου βρεθείς
νανούρισμα θαρρείς αρχίζει,
φέγγει λαμπρά ο ουρανός
και η ψυχή πανηγυρίζει.

Κλειδί η Αγάπη θα γενεί
και θα σκορπίζει καλοσύνη,
χαρές και πλούτη της καρδιάς
θα τέρπει πάντα με γαλήνη!...

...Μεγάλε μας Δημιουργέ
που 'φτιαξες όμορφα το κόσμο
δώσε μια χάρη στο καημό
να κάνουμε χαρά τον πόνο.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ
ΓΙΑΤΡΟΣ-ΛΟΓΟΤΕΧΝΗΣ

Το μονοπάτι της ζωής

Σαν γεννηθεί ο άνθρωπος στο άγνωστο πηγαίνει
στο μονοπάτι της ζωής μα πουθενά δε βγαίνει
Η καταιγίδα κι άνεμος εδώ κι εκεί τον φέρνει
ακολουθεί τη μοίρα του, πούνε για αυτόν γραμμένη
μέσα σε πέλαγος βαθύ θάλασσα αγριεμένη
Και όταν τα χρόνια φεύγουνε και ο καιρός διαβαίνει
νιώθει το σώμα του βαρύ τα πόδια του τα σέρνει
για λίγο ξεκουράζεται κάθεται ξαποσταίνει
σιγά σιγά σηκώνεται τον ίδιον δρόμον παίρνει
με κουρασμένα βήματα τον Γολγοθά ανεβαίνει
Πέφτει μα δε σηκώνεται, λίγη πνοή του μένει
κοιτάζει την Ανατολή μα ήλιος πια δε βγαίνει
βλέπει κατά τη Δύση συννεφιά μαύρη σκοτεινιασμένη
και λέει πότε ξημέρωσε κι άρχισε να νυχτώνει
τελείωσε ο δρόμος της ζωής, το μονοπάτι χάθηκε
σταμάτησαν κι οι χρόνοι, μα έφυγαν απ' το κορμί
τα βάσανα και οι πόνοι
Μες τον υγρόν τον τάφο του, την παίρνει πια μαζί τους
ένα κομμάτι σάβανο, δώρο από η ζωή τους.

ΣΩΤΗΡΗΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
Λογοθετιάνικα, 10-1-2008

Ας διατηρήσουμε την Παράδοση

ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Χρύσα Μαλτέζου: Τα Κύθηρα τον καιρό που κυριαρχούσαν οι Βενετοί Βενετία 2008

Ένα νέο βιβλίο έκδοση του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας υπέγραψε από τη συγγραφέα του **Χρύσα Μαλτέζου**, τη νυν καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και υπεύθυνη του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας, με τίτλο **"Τα Κύθηρα τον καιρό που κυριαρχούσαν οι Βενετοί"**.

Το κείμενο αυτού του βιβλίου επρόκειτο να περιληφθεί σε ένα συλλογικό τόμο αφιερωμένο στην Ιστορία των Κυθήρων, με σκοπό να προσφέρει σε φιλομαθείς αναγνώστες -όπως αναφέρει η συγγραφέας- τη δυνατότητα να γνωρίσουν με την γραφίδα ειδικών ερευνητών το ιστορικό παρελθόν του νησιού, τελικά δημοσιεύθηκε. Κρίθηκε όμως σκόπιμο από την ίδια να δημοσιευθεί το κείμενο αυτό πιστεύοντας από τη μια πρώτα ότι συνθετικές εργασίες με αντικείμενο την τοπική ιστορία συνιστούν εφαλτήρια για την προώθηση της γνώσης, οι ζητήματα συνολικής θεώρησης της ιστορικής πραγματικότητας και από την άλλη ότι ο ερευνητής πρέπει να κοινοποιεί τα αποτελέσματα των ερευνών του και όχι μόνο στους ομότεχνούς του, αλλά και σε ένα ευρύτερα μορφωμένο κοινό.

Συμφωνούμε απόλυτα με την άποψη της κας. Μαλτέζου, η οποία έχει προσφέρει πολλά στην Ιστορία του τόπου μας αναφορικά με την περίοδο της Βενετοκρατίας αλλά και ευρύτερα (τοπικά και χρονικά), και την ευχαριστούμε για αυτήν την προσφορά της.

Ακόμη όμως και σ' αυτό το βιβλόπουλο, όπως το παρέχει, η κα. Μαλτέζου παρουσιάζει πολλά νέα στοιχεία δίνοντας λεπτομέρειες από την έρευνά της για θέματα όπως η εξειδικευμένη και μεθοδική έρευνα των πρωτογενών πηγών της Κυθηραϊκής ιστορίας και πρόσβαση, όπως της Βενετοκρατούμενης νήσου μας και ιδιωτικά των Βενιέρ που συμπορεύονται και ειδικότερα την διοικητική οργάνωση του νησιού, την κοινωνική δομή, την αγροτική οικονομία, τις πληθυσμιακές εξελίξεις γι' αυτήν την περίοδο, την παιδεία, την εκκλησία, την κοινωνία κλπ.

Το ωραίο αυτό σύντομο, περιεκτικό και πολύ καλά τεκμηριωμένο βιβλόπουλό της, η κα. Μαλτέζου το προσφέρει σε προσιτή τιμή σε κάθε συμπατριώτης μας. Μπορείτε να το βρείτε σε βιβλιοπωλεία, όπως αυτό της Ιστορίας.

ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ "ΑΜΠΡΑΜΗΣ"
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΜΠΑΤΑ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος,
(1ος όροφος) Πειραιάς 18535
(Όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 210-4127646, 210-4126230

ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ο "ΝΟΣΤΟΣ" των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών

Με την ευκαιρία του 3ου Διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού, η **καθηγήτρια κα. Κούλα Κασιμάτη** είχε την καλοσύνη να προσφέρει στην εφημερίδα τον **5ο τόμο** της **περιοδικής έκδοσης "ΝΟΣΤΟΣ"**. Αν και έχουμε χάσει αρκετά από τα προηγούμενα, θα πρέπει να πούμε πως ο τόμος αυτός είχε αρκετό υλικό με ενδιαφέρουσες εργασίες συμπατριωτών μας Πανεπιστημιακών.

Αναλυτικότερα μετά το προλογικό σημείωμα της έχουσας την επιμέλεια Κούλας Κασιμάτη που δίνει μια μικρή γεύση εισαγωγής των εργασιών του τόμου ακολουθεί η εργασία της Καίτης Αρώνης-Τσίχλη "Τα Κύθηρα στα τέλη του 19ου αιώνα μέσα από τις πολιτικές αντιπαραθέσεις του τοπικού τύπου". Κυθηραϊκά προβλήματα της εποχής που προσφέρονται για πολιτική αντιπαράθεση στο τέλος του 19ου αιώνα στο νησί χωρίς να επιλύονται, αντίθετα δυναμιτίζουν μια τεταμένη πολιτικά και τοπιστικά κοινωνική ατμόσφαιρα. Η πολιτική τοποθέτηση των παραγόντων-πολιτικών δίνει τροφή ώστε τα προβλήματα να γίνονται περισσότερο πιεστικά και δισεπίλυτα, ο τόπος παίρνει θέση ανάλογα με την πολιτική του τοποθέτηση.

Η Κούλα Κασιμάτη με το "Η πρώτη γενιά των Κυθηρίων της Αυστραλίας και τα Κύθηρα την εποχή της μετανάστευσης τους (1920-1960)" διερευνά τα κύρια χαρακτηριστικά του Τσιριγώτη μετανάστη αυτής της περιόδου, οι πρώτες εμπειρίες, τα βιώματα, οι αντίκτυποι στη νέα πατρίδα αλλά και στη γενέθλια γη και τι απόμεινε απ' αυτούς και διαιωνίζεται στην επόμενη γενιά Κυθηρίων της Αυστραλίας.

Ο Βασίλης Λευθέρης με την "Αναζήτηση ταυτότητας των Κυθηρίων της Αυστραλίας" δίνει έναν άλλο τόνο στην ιδιαιτερότητα των Κυθηρίων της Αυστραλίας, με αφορμή το πρόσφατο (2006) 2ο Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού στην Καμπέρα (Αυστραλίας). Ο Βασίλης, έχοντας αρκετές από τις εμπειρίες του απόδημου για τον εαυτό του και την Ελλάδα αλλά και τις παγιωμένες πεποιθήσεις του Ελλαδίτη για την αποδημία, διαμορφώνει μια νέα τακτική διερεύνησης της δυαδικής ταυτότητας ενός μονοσήμαντου βέρου Τσιριγώτη που πατά με το ένα πόδι στη μια από τις δυο πατρίδες και το άλλο στο κενό για το που θα καταλήξει χωρίς όμως να χάνει την "αιώνια" Κυθηραϊκότητά του.

Η Μαρία Γ. Πατραμάνη με τον "Ποιητή του Αμύντα Γεώργιο Μόρμορη και τον κόσμο του" ενώ παρουσιάζει άγνωστες πτυχές της ζωής της οικογένειας στα Κύθηρα παρακολουθεί και παρουσιάζει μια αναδυόμενη προσωπικότητα με πνευματική δημιουργία που χαράσσει την εποχή του και αφήνει ίχνη πνευματικών αναζητήσεων μεταξύ των σύγχρονων του στα μέσα του 17ου αιώνα.

Η Άννα Θέμου με το "Et in Arcadiaego: οι ταξιδιωτικές εντυπώσεις του Emilio Cecchi από την Ελλάδα", όπου ο Cecchi παρατηρεί και συγκρίνει, περιγράφει και εντυπωσιάζεται αντιπαραβάλοντας μια νέα Ελλάδα με αυτή την ίδια την ιστορία της, το ένδοξο παρελθόν της.

Ο Γεώργιος Κεντρωτής με το "Διονύσιος Σολωμός: Canticum Canticorum-Άσμα ασμάτων-Εννέα Ιταλικά σονέτα". Εδώ ο Γιώργος δίνει το ίδιο το Σολωμικό άρωμα με τη γνωστή του πιστότητα, σαφήνεια και απόδοση στην έμμετρη ελληνική, αποδίδοντας το όμορφο σονέτο "Μια η περιστέρα μου είναι, μια, και μένει μια" στα Ελληνικά.

Ο Νίκος Πετρόχειλος με το "Θηλυκές δαιμονικές θεότητες σε επικούς σχεδιασμούς" επιχειρεί και το πετυχαίνει να εμφανίσει δαιμονικές γυναικείες μορφές παρμένες από τον Ελληνικό μύθο αφού λίγο πολύ οι δαιμονικές θεότητες σχεδόν σε όλα τα έπη Λατίνων δημιουργών έχουν θηλυκή μορφή, ο Όμηρος βλέπει την Κίρκη ως ελκυστικό ον αλλά και ως θανατηφόρο και καταστροφικό, ο Βιργίλιος όμως θεωρεί την "ύπαρξή" της απλά δαιμονική, άγρια και φαρμακερή. Αντίθετα η διαφορά ανάμεσα στο δαιμονικό αρσενικό και θηλυκό είναι εντυπωσιακή αφού το πρώτο έχει παθητικό ρόλο ενώ το δεύτερο εκπροσωπεί το θάνατο και την καταστροφή.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.5244758
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059

(συνέχεια από προηγούμενο φύλλο)

Τσιριγώτικες μαντινάδες

από το αρχείο του Εμμ. Χ. Καλλίγερου (Ρημαδόρου)

Αν θα με πάρεις πάρε με
και μη με τερμινάρεις
κι έφθασε πλέον ο καιρός
κι ήρθε για να με πάρεις.

Ζαχαροζυμωμένη μου
και λαμπαδοχυτή μου
στολίδι των κοπελουδιών
κι απαντοχεί δική μου.

Ζαχαροζυμωμένη μου
μέλι με τη γλυκότη
σε σε τηνε παράδωσα
την τρυφερή μου νιότη.

Ζαχαροζυμωμένη μου
μέλι με τη γλυκότη
εσύ 'σαι η αγάπη μου
η ύστερη κι η πρώτη.

Ζαχαροζυμωμένη μου
και στο γυαλί πλασμένη
αγγέλοι 'πο τον ουρανό
σ' έχουν ζωγραφισμένη.

Ζάχαρη με τη ζάχαρη
και μέλι με το μέλι
ομπρός λαλεί η αγάπη μου
πίσω δεν απομένει.

Άγγελος είσαι μάτια μου
και των αγγέλων μοιάζεις
και των ανθρώπων τις ψυχές
'πο τα κορμιά τους βγάζεις.

Τ' αγγελικό σου πρόσωπο
και η λιγνή σου μέση
άνθρωπο κάνει να σφαγεί
ή άρρωστος να πέσει.

Μια φορά 'μουν άγγελος
τώρ' αγγελίζουν άλλοι
στη βρύση πού 'πινα νερό
τώρα το πίνουν άλλοι.

(συνεχίζεται στο επόμενο φύλλο)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)
Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6
(3ος όροφος) Γλυφάδα
τηλ.Ιατρείου: 210.9681477 Τηλ. Οικίας: 210.96.28.093
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς) κιν.: 6945.396290
Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

Ο γλύπτης Θωμάς Θωμόπουλος (1873-1937)
Ένας Κυθήριος που αξίζει να θυμόμαστε

Υπογράφει ο Διονύσης Κουλεντιανός

[illegible] Θωμής Θωμόπουλος είχε πάντα μια τιμητική θέση [illegible] Η σχέση του σχέση με το σόι της μητέρας [illegible] καθώς και γενικότερα με την επίσης [illegible] η Μπενίτη, υπήρξε αφορμή [illegible] όλοι και να εκτιμούμε την καλλιτεχνική του

[illegible] τον γνωρίσω προσωπικά, έχοντας γεννηθεί [illegible] από το θάνατό του. Η μητέρα μου, όμως, τον [illegible] κάποτε τον είχε χρειαστεί. Όταν έκανε, στο [illegible] μονοπάτι, τα πρώτα του βήματα ο ξαδερφός μου ο [illegible] Κουλεντιανός, τον έφερε εκείνη μια μέρα στο [illegible] Θωμόπουλου για μερικές συμβουλές και μαθήματα. Έτσι [illegible] βέβαια, ο Κώστας πήγε στο Παρίσι και [illegible] από εκεί ως ένας από τους πιο προικισμένους [illegible] Ελλάδας.

[illegible] υπήρξε από τους ιδρυτές, το 1929, του [illegible] Γλυπτών. Μαζί με τον Αντώνη Σώχο, το Μιχάλη [illegible] τη χάρα να γνωρίσω) και άλλους γνωστούς [illegible] του Σωματείου στον καλλιτεχνικό στολισμό [illegible] υπήρξε ουσιαστική και οι παραγγελίες αγαλμάτων [illegible] δραχμές της εποχής.

[illegible] Θωμόπουλος συμμετείχε σ' όλες αυτές τις [illegible] ενώ από τα έργα του ξεχωρίζουν: Ο ανδριάντας [illegible] Τρικούπη (μάρμαρο, 1916) μπροστά στην Παλαιά [illegible] του Διονυσίου Σολωμού (μάρμαρο, 1930) στον [illegible] Αλέξ. Παπαδιαμάντη στη Σκιάθο, το άγαλμα της [illegible] στην Κρήτη.

[illegible] γνωστό από τη ζωή του Θωμόπουλου υπήρξε η [illegible] το μνημείο του Άγνωστου Στρατιώτη. Στον σχετικό [illegible] 1926, το έργο είχε ανατεθεί από την Κυβέρνηση [illegible] Λαζαρίδη και στο γλύπτη Θωμά Θωμόπουλο. [illegible] Λαζαρίδη υπήρξε αυστηρή, σχεδόν παγερή, αλλά και [illegible] περίεργου μοντερνισμού σ' ένα συνδυασμό που [illegible] αποκαλεσε "μοντέρνο κλασικισμό".

[illegible] ολοκληρώθηκε κανονικά το 1929, όμως ...χωρίς να [illegible] κεντρικό γλυπτό μνημείο το όνομα του Θωμά [illegible] Η δικαιολογία για την παραλείψη της Επιτροπής ήταν [illegible] του Θωμόπουλου δεν ταιριαζε αισθητικά με την [illegible]

[illegible] Υπουργός Παιδείας Γεώργιος Παπανδρέου απαίτησε [illegible] μια άλλη πρόταση του γλύπτη Κώστα Δημητριάδη, η οποία παριστάνει ένα "νεκρό οπλίτη", εκείνη που υπάρχει και σήμερα. Ως δημιουργό της παρουσίασανε το γλύπτη Φωκίωνα Ρόκ, βοηθό του Δημητριάδη στην Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών.

Σε άρθρο του στην Καθημερινή της 25/10/1998, ο Ευγένιος Ματθιόπουλος, Ιστορικός Τέχνης του Πανεπιστημίου Κρήτης, αναφέρει: "Ο Δημητριάδης, προστατευομένος του βασικότερου χρηματοδότη των Φιλελευθέρων, του διδεκατομμυριούχου εμπόρου οπλων Μπαζίλ Ζαχαρωφ, ήταν προσωπικός φίλος τόσο του Γ. Παπανδρέου, όσο και του Ελ. Βενιζέλου". Τα σχόλια εδώ περιττεύουν, αν είναι έτσι, και οι συγκρίσεις με τα σημερινά ίσως δεν είναι συμπτωματικές...

Ο καλλιτεχνικός κόσμος πήρε συσσωμός το μέρος του Θωμόπουλου. Κάποιος, μάλιστα, έλεγε πως η μορφή στο μάρμαρο μοιαζει με "μπαγιάτικη ρεγκα". Το Δ.Σ. του Σωματείου Γλυπτών, εξάλλου, διαμαρτυρήθηκε εγγράφως στις 18/9/1931 κατηγορώντας το Δημητριάδη ακόμη και για το ότι την εκτέλεση του μνημείου σε πέτρα φιλοτέχνησε Ιταλός τεχνίτης αντί του υπερόγκου για την εποχή ποσού των 75000 δραχμών.

Κι ο ίδιος ο Πρωθυπουργός παραδέχτηκε το σκάνδαλο και προσκάλεσε τον Οκτώβριο του 1931 από το Παρίσι το διάσημο Γάλλο γλύπτη και ακαδημαικό Jean Boucher να γνωματεύσει για την καλλιτεχνική αξία του εργου.

Ο Ζαχαρίας Παπαντωνίου είχε πρωτοστατήσει στις διαμαρτυρίες λέγοντας ότι το αναγλυφο θυμίζε "βασανισμένες γυναικες... με θρησκευτικό αλγος..." κι ότι ήταν χωρίς αισθητική αξία.

Ακόμη και το ημιεπίσημο οργανο του ΚΚΕ, οι "Νέοι Πρωτοποροι" είχε χαρατκηρισει το μνημείο ως "παρα φυσιν ασελγεια τεχνης και σωβινισμού".

Με το κυλημα του χρόνου και τη ροή των γεγονοτων, ο κοσμος αποδεχτηκε το μνημείο στον Αγνωστο Στρατιώτη και το καμαρωνει. Ποσοι, αλλωστε, γνωριζουν τα παρασκηνια της κατασκευης του και ποσους ενδιαφερει ο παραγνωνισμος ενος Κυθηριου καλλιτεχνη;

Ο Θωμας Θωμόπουλος υπηρξε και σε κάτι αλλο πρωτοπορος. Ειναι ο πρωτος που εβαλε απο το 1900 το χρωμα στα γλυπτα του με τη μεθοδο της εγκαυστικης, ωστε να τα προφυλαξει απο τις ατμοσφαιρικες επιδρασεις.

Θωμάς Θωμόπουλος, Κώστας Κουλεντιανός, Εμμανουήλ Καβάκος. Τα Κύθηρα πρέπει να είναι υπερήφανα για τα παιδιά του που έχουν διακριθεί στο χώρο της Τέχνης. Να τιμούμε τ' όνομά τους και να τους θυμόμαστε.

Νέος Επιστήμονας

Ο *Ιωάννης Εμμανουήλ Λεοντσίνης* μετά από συστηματική προσπάθεια 6 ετών ολοκλήρωσε με επιτυχία τις σπουδές του και έλαβε το πτυχίο του Τμήματος Ιατρικής του Πανεπιστημίου Κρήτης. Συγχαρητήρια στο νέο επιστήμονα και καλή σταδιοδρομία.

Νέοι Επιστήμονες

Ο **Γεώργιος Κων/νου Καλλίγερος** ορκίστηκε πριν λίγες μέρες στη μεγάλη Αίθουσα Τελετών του Πανεπιστημίου Αθηνών και έλαβε το πτυχίο του Τμήματος Πολιτικών Επιστημών και Δημόσιας Διοίκησης της Σχολής Νομικών Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών.

Του ευχόμαστε πάντα επιτυχίες, σε ανώτερα και οι γονείς του Κωνσταντίνος και Καίτη να τον χαίρονται.

Ο **Γεώργιος Παναγ. Γκικόπουλος** ορκίστηκε στις [illegible] Οκτωβρίου στη μεγάλη Αίθουσα Τελετών του Πανεπιστημίου Αθηνών και έλαβε το πτυχίο του Τμήματος Μαθηματικών της Σχολής Θετικών Επιστημών.

Ο Γιώργος είναι γιος της Αγγελικής Ι. Μασσέλου από [illegible] Καρβουνάδες. Του ευχόμαστε πάντα επιτυχίες, σε ανώτερα και οι γονείς του Παναγιώτης και Αγγελική να τον χαίρονται.

Νεο-εισαχθέντες φοιτητές

Αικατερίνη Αντ. Κασιμάτη, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης, Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Συγχαρητήρια και καλή επιτυχία στις σπουδές της.

1889
τετραψήφιο νούμερο του Υπουργείου Μεταφορών για τα Άτομα με Αναπηρίες.

Αρχές Ιουλίου τέθηκε σε λειτουργία η νέα τηλεφωνική γραμμή 1889 για την εξυπηρέτηση ατόμων με αναπηρίες.

Σ' αυτό το τετραψήφιο νούμερο θα μπορούν να καλούν οι ενδιαφερόμενοι από σταθερό τηλέφωνο, Δευτέρα-Παρασκευή, ώρες 10.00-13.00, με αστική χρέωση, προκειμένου:

α) να ενημερώνονται για όλες τις υπηρεσίες που παρέχονται στα ΑμεΑ από το Υπουργείο Μεταφορών

β) να αναφέρουν τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν κατά τη χρήση των παρεχόμενων υπηρεσιών από το Υπουργείο και τους φορείς που εποπτεύει.

Αναμένεται σύντομα να ενεργοποιηθεί η δυνατότητα κλήσης και από κινητό τηλέφωνο.

Νέα εποχή στη ηλεκτρονική επικοινωνία
Καρατζηλιδής μπροστά στο Internet

εύκολα - γρήγορα - σταθερά
ευρυζωνικότητα
Ηλεκτρονική Διακυβέρνηση
Τηλε-ιατρική
Ηλεκτρονικό Επιχειρείν
Τηλε-εκπαίδευση

Αλλάζει ο τρόπος που:
Επικοινωνούμε
Ενημερωνόμαστε
Εργαζόμαστε
Συναλλασσόμαστε
Εκπαιδευόμαστε
Ψυχαγωγούμαστε

Χώρος επίδειξης ευρυζωνικών συνδέσεων στο Δήμο Κυθήρων:
Χωριό Καραβάς
Για πληροφορίες: 27360 31213

Μάθετε περισσότερα
http://ru6.cti.gr/broadband
http://www.broad-band.gr
τηλ.: 801 11 22263

Γ. Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα "Κοινωνία της Πληροφορίας"
Το έργο συγχρηματοδοτείται κατά 75% από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης

Κυθηραϊσμός

Αγκαλιάζει κάθε συμπολίτη ενός παγκόσμιου χωριού που έχει κρύψει στην καρδιά του το Τσιρίγο

Παραδοσιακός ξενώνας
ΠΟΡΦΥΡΑ
Θ. Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
Προσφέρεται για όλο το χρόνο γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση
Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924(fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ
Δικηγόρος - lawyer
Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493
Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς
Τμήμα Γυναικών

Τσιριγώτικες Δίπλες

"Ελατε να διασκεδάσουμε μαθαίνοντας πώς φτιάχνονται οι τσιριγώτικες δίπλες"
...Πώς τρώγονται το ξέρουμε όλοι...

Την Κυριακή 14 Δεκέμβρη 2008 στις 4.30 το απόγευμα σας προσκαλούμε στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά (Ναυαρίνου 7) για να περάσουμε ευχάριστα απόγευμα γλεντώντας και μαθαίνοντας. Τσιριγώτισσες νοικοκυρές θα μάθουν σε νεώτερες και σε όσες, άλλες το επιθυμούν, πως φτιάχνονται οι Τσιριγώτικες Δίπλες (ξεροτήγανα) σε όλα τα στάδια παρασκευής, από την αρχή μέχρι και .... το φάγωμα.

Και όχι μόνο αυτό. Θα διασκεδάσουμε όλοι μαζί, θα χορεύουμε, θα τραγουδήσουμε, θα πούμε τα τραγουδάκια μας, ίσως χορέψουμε και μπορεί και να χορεύεψουμε.

Τσιριγώτισσες μη ξεχάσετε να φέρετε και τους άντρες σας. Θα περάσουν καλά, καθώς επίσης και όσους ενδιαφέρονται για την όμορφη παρέα μας.

Τσιριγώτες όλοι καλεσμένοι.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά θα επισκεφθεί το Ευγενίδειο Πλανητάριο

Το Σάββατο 22 Νοεμβρίου στις 10.30 το πρωί με πρωτοβουλία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά, οι μικροί φίλοι της Αδελφότητας και με τη συνοδεία μελών του Δ.Σ., θα επισκεφθούν το "Ευγενίδειο Ίδρυμα" για να παρακολουθήσουν τη νέα αξιόλογη παραγωγή "Τα επτά θαύματα".

Το κόστος εισόδου των μικρών μας φίλων θα καλύψει η Αδελφότητα.

Για συμμετοχή παιδιών και των συνοδών τους επικοινωνήστε έγκαιρα με το τηλέφωνο της Αδελφότητας από τις 9 το πρωί μέχρι τις 12 το μεσημέρι (Δευτέρα-Παρασκευή) στο τηλ. 2104174887.

Σας περιμένουμε.

Κ υ θ η ρ α ϊ σ μ ό ς

"Η συσπείρωση
των κυθηραϊκών ιδεών"

Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031

Ευχαριστήρια Επιστολή από το Τριφύλλειο Νοσοκομείο προς τον κ. Μαζαράκη για την προσφορά του

Κύριε Μαζαράκη,

Η Διοίκηση του Γ.Ν.-Κ.Υ. Κυθήρων Τριφύλλειο αποδίδοντας την οφειλόμενη υποχρέωση με την παροδική επιστολή της, σας ευχαριστεί θερμότατα για την σημαντικότατη δωρεά σας προς το Ίδρυμά μας.

Είναι γνωστά σε όλους τους Κυθηρίους τα αποδείγματα και το ενδιαφέρον σας για την ιδιαίτερη πατρίδα σας, τα οποία δεν παύετε να το αποδεικνύετε και εμπράκτως.

Το Νοσοκομείο μας κτίσηκε και οικοδομήθηκε από την πρωτοβουλία και την οικονομική συνδρομή των αείμνηστων Κυθηρίων ευεργετών, πριν από πενήντα και πλέον χρόνια και είναι πολύ ευχάριστο και παρήγορο το γεγονός ότι και σήμερα υπάρχουν Κυθήριοι σαν και εσάς, που συνεχίζουν να ενδιαφέρονται για την ομαλή του λειτουργία και συνδράμουν ανάλογα.

Η δωρεά σας αυτή αναβαθμίζει πλήρως το Ακτινολογικό και Καρδιολογικό Τμήμα του Νοσοκομείου μας, αφού πλέον έχουμε τη δυνατότητα να πραγματοποιούμε όλο το φάσμα των εξετάσεων της διαγνωστικής υπερηχογραφίας, παρέχοντας ποιοτικές και σύγχρονες υπηρεσίες στον τόπο μας.

Ελπίζουμε η δωρεά σας αυτή να αποτελέσει παράδειγμα προς μίμηση γιατί δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι οι σύγχρονες υπηρεσίες υγείας όχι μόνο συμβάλλουν στη βελτίωση της ποιότητας ζωής των Κυθηρίων και των επισκεπτών του νησιού μας, αλλά και στην οικονομική ανάπτυξη του τόπου μας γενικότερα.

Σας ενημερώνουμε ότι η επιστολή αυτή θα σταλεί στον τοπικό τύπο προς δημοσίευση.

Με εκτίμηση,
ο Διοικητής του Γ.Ν.-Κ.Υ. Κυθήρων
Μεγαλοκονόμος Γεώργιος

Κυθηραϊσμός

"Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας"

P A N A Y O T I S
RENT A CAR - MOTORENT

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΠΑ ΠΕΛΑΠΑ)

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31034
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΠΑ ΠΕΛΑΠΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com , www.kythera.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παραδοση-παραλαβη) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ευχαριστήρια Επιστολή από το Τριφύλλειο Νοσοκομείο προς την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας

Κύριε Πρόεδρε, κύριοι Σύμβουλοι,

Η Διοίκηση του Γ.Ν.-Κ.Υ. Κυθήρων Τριφύλλειο σας ευχαριστεί για την σημαντική δωρεά δύο κεφαλόδιηχοβολέων για τον υπερηχοτομογράφο του Νοσοκομείου μας, προς αναβάθμισή του.

Με την προσφορά σας αυτή, αποδεικνύεται εμπράκτως ότι αντιλαμβάνεστε το καθήκον σας για την αξιοποίηση της διακοινοτικής περιουσίας σε άριστο βαθμό ανταποκρινόμενοι στις προσδοκίες του Κυθηραϊκού λαού. Πιστεύουμε ότι και στο μέλλον θα έχουμε τη θετική σας ανταπόκριση και βοήθεια για την πιο αποτελεσματική γενικότερα λειτουργία του Νοσοκομείου μας.

Σας ενημερώνουμε ότι η επιστολή αυτή θα σταλεί στον τοπικό τύπο προς δημοσίευση.

Με εκτίμηση,
ο Διοικητής του Γ.Ν.-Κ.Υ. Κυθήρων
Μεγαλοκονόμος Γεώργιος

Εξωραϊστικός - Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσιωτών "Τα Φράτσια"

Με την ολοκλήρωση των πολιτιστικών εκδηλώσεων που οργανώθηκαν με επιτυχία στα Φράτσια Κυθήρων, με σκοπό πάντα την τουριστική και οικονομική ανάπτυξη του χωριού μας και κατ' επέκταση των Κυθήρων, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους τους Κυθηρίους που μας τίμησαν με την παρουσία τους.

Και ιδιαίτερα τους χορηγούς της συναυλίας μας που έδειξαν ιδιαίτερη ευαισθησία σε θέματα πολιτισμού.

Το Τριφύλλειο Ίδρυμα Κυθήρων, το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού & Ανάπτυξης (ΚΙΠΑ), την ANEN Lines και ιδιαίτερα τον συμπατριώτη μας εκπρόσωπο στο Δ.Σ. κο Ιωάννη Ζερβό για τις προσπάθειές του, τους κυρίους Παναγιώτη Κασιμάτη-Ρομπέρτο Κερέ (Λάτσεια Κυθήρων-μπετόν), Τραβασάρο Ανδρέα (χωματουργικές εργασίες-δημόσια έργα), Κασιμάτη Νικόλαο (Ηλ. συσκευές Euronics-έπιπλα κουζίνας Berloni), Καλλίγερο Χαράλαμπο (Ηλεκτροφωτογραμμα), Πετρόχειλο Κοσμά και Μαρία (Είδη υγιεινής-πλακάκια), Λουράντο Ιωάννη (Γενικό εμπόριο) καθώς και τους ραδιοφωνικούς σταθμούς Adelin και Tsirigo Radio ως χορηγούς επικοινωνίας.

Τέλος, θέλω να ευχαριστήσω θερμά το φίλο μου τραγουδιστή Βασίλη Παπακωνσταντίνου, γιατί χωρίς την πολύτιμη βοήθειά του δεν θα ήταν εφικτό να πραγματοποιηθεί η σκέψη που κάναμε πριν από τρία περίπου χρόνια, ένα βράδυ στο σπίτι του, να γίνει δηλαδή μια συναυλία στα Φράτσια Κυθήρων.

Με εκτίμηση
Για το Δ.Σ.
Αγγελική Γρ. Κασιμάτη
Αντιπρόεδρος & Υπεύθυνη Δημ. Σχέσεων

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227
(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Ειδήσεις
από την Κοινότητα Αντικυθήρων

Επιστολή προς τον Υφυπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής κ. Παναγιώτη Καμμένο απέστειλε η Κοινότητα Αντικυθήρων

ΘΕΜΑ: Διαμαρτυρία για τη συστηματική ματαίωση δρομολογίων προς και από Αντικύθηρα.

Αξιότιμε κ. Υφυπουργέ,

Αγανακτισμένοι για την εκ συστήματος ματαίωση πολλών προγραμματισμένων δρομολογίων προς και από Αντικύθηρα, οι μόνιμοι κάτοικοι, οι παρεπιδημούντες τους καλοκαιρινούς μήνες στο νησί μας, το προσωπικό των συνεργείων που εκτελούν δημόσια έργα, απευθυνόμαστε σε σας με την παράκληση να ενεργήσετε τα δέοντα, ώστε να τεθεί τέρμα στον εμπαιγμό όλων μας ως προς την συγκοινωνία με το νησί μας.

Πιο συγκεκριμένα, τον τελευταίο καιρό παρατηρείται η άνευ αποχρώντος λόγου ματαίωση δρομολογίων πράγμα που δεν συνέβαινε παλιά ούτε και όταν ελλείφει προβλήτας η αποεπιβίβαση γινόταν με βάρκες !

Σε πρόσφατη ματαίωση προγραμματισμένου δρομολογίου προς το Νησί μας την Κυριακή 31.08.2008 επέστρεψαν πίσω στα Κύθηρα οι υπάλληλοι του Τμήματος Δημοσίων Σχέσεων της Προεδρίας της Δημοκρατίας, οι άνδρες της φρουράς, τα αυτοκίνητα συνοδείας ,καθώς και όλοι οι άλλοι επιβάτες. Ως αποτέλεσμα της παραπάνω ματαίωσης του δρομολογίου ήταν να αναβληθεί επ΄ αόριστον η προγραμματισμένη για την 03.09.2008 επίσκεψη του Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κάρολου Παπούλια στα Αντικύθηρα.

Φυσικά κανείς δεν υποστηρίζει ότι υπάρχουν φορές που πραγματικά δεν μπορεί να γίνει προσέγγιση, όμως αυτές οι φορές είναι πολύ λιγότερες από όσες μέχρι σήμερα δεν έχει προσεγγίσει το πλοίο .

Το λιμάνι των Αντικυθήρων ,εκτιμούμε ότι έχει πρόβλημα μόνο με ανέμους βόρειους έντασης πάνω από 7 bf .Τώρα γιατί τα μισά σχεδόν προγραμματισμένα δρομολόγια δεν πραγματοποιούνται και μάλιστα όταν μέσα στο λιμάνι μας υπάρχουν και παραμένουν χωρίς κανένα απολύτως πρόβλημα από πλευράς καιρικών συνθηκών αρκετά αλιευτικά σκάφη αλλά και διάφορα άλλα σκάφη αναψυχής, ακόμα δεν το έχουμε καταλάβει.

Εκτίμησή μας είναι ότι το πρόβλημα εν γένει δεν είναι μόνο θέμα Πλοιάρχων οι οποίοι καλούνται να προσεγγίσουν σε δύσκολα αναμφισβήτητα λιμάνια με τα «ΚΑΠΗ» Πλοία τους, αλλά και των εκάστοτε πλοιοκτητριών εταιρειών που κυρίως προσβλέπουν όπως εκ των πραγμάτων διαφαίνεται στις παχυλές επιδοτήσεις και αδιαφορούν για την εξυπηρέτηση των λιγοστών ακόμα ακριτών κατοίκων του Νησιού μας που καρτερικά επιμένουν να υψώνουν στο βράχο τους την Ελληνική μας Σημαία.

Με ιδιαίτερη τιμή,

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Α. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ

Εορτή Αγίου Μύρωνα στον Πειραιά

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος η μνήμη του πολυούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος στις 17 Αυγούστου στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου όπου τελέστηκε ο καθιερωμένος εσπερινός την παραμονή και η Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία την ημέρα της εορτής.

Παρεβρέθηκαν πολλοί Αντικυθηριοι και φίλοι των Αντικυθηρων στους οποίους μοιράστηκε ο καθιερωμένος άρτος και στη συνέχεια όλοι μαζί μετέβησαν σε γειτονικό κέντρο όπου προσφέρθηκαν σε όλους καφές και αναψυκτικά.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ενωσης ευχριστεί θερμα ολους τους Αντικυθηριους για την συμμετοχή τους και ευχεται η Χάρις του Αγίου Μυρωνος να είναι παντα κοντά μας.

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστώ θερμά τον τέως Πρόεδρο της Κοινότητας Αντικυθήρων **κ. Ανδρέα Γ. Χαρχαλάκη**, ο οποίος κάλυψε για μια ακόμη φορά τη δαπάνη μετάβασης και διαμονής στα Αντικύθηρα των μελών του Βυζαντινού Χορού Ψαλτών, οι οποίοι για 8η συνεχή χρονιά έψαλλαν στις λατρευτικές εκδηλώσεις για τον πολιούχο του νησιού Άγιο Μύρωνα, στις 16 & 17 αυγούστου, προσδίδοντας στις ιερές ακολουθίες την πρέπουσα εκκλησιαστική λαμπρότητα και μεγαλοπρέπεια.

Στράτος Χαρχαλάκης

ΘΑΝΑΤΟΣ

Μύρων Γαλανάκης

Στις 27 Σεπτεμβρίου πέθανε στον Πειραιά σε ηλικία 73 ετών ο Μύρων Γαλανάκης. Εψάλη και ετάφη στο Νεκροταφείο του Σχιστού.

Στα αδέλφια τους και τους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Ιωάννης Γλυτσός

Ανακοίνωση

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων" θα πραγματοποιήσει το **ετήσιο μνημόσυνο** των ευεργετών, δωρητών και των απανταχού αποθανόντων Αντικυθηρίων στις **23 Νοεμβρίου**, ημέρα **Κυριακή** και ώρα **10 π.μ.** στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος Ιωάννης Γλυτσός
Ο Γεν. Γραμματέας Διονύσιος Ανδρόνικος

Εορτή Αγίου Μύρωνος στα Αντικύθηρα

Σήμερα σε εποχές γενικής αμφισβήτησης του Θεού, σε εποχές που ο άνθρωπος είναι απολύτως προσηλωμένος στο εφήμερο και νοιάζεται περισσότερο για τα επίγεια. Σήμερα που ψυχή παραμένει ατροφική και ψυχρή και ο νους είναι αιχμαλωτισμένος σε δαιμονικές παγίδες της παγκοσμιοποίησης, της ισοπέδωσης των πάντων. Σήμερα που η παραβατικότητα, η ανηθικότητα και η κραιπάλη τείνουν να αποκτήσουν και νομική ισχύ ,η διατήρηση ενός παραδοσιακού πανηγυριού με την ίδια επί αιώνες μορφή δύναται να χαρακτηρισθεί ως θαύμα. Γιατί ως θαύμα λογίζεται η θεία «τρέλα» η προσέγγιση του Υψίστου, η τιμή στους Αγίους του, με την διατήρηση του αναλλοίωτου, του αυθεντικού και του παραδοσιακού χαρακτήρα του εθίμου ως προπύργιου της Ορθοδόξου πίστης.

Το Σάββατο 16 και την Κυριακή 17 Αυγούστου 2008,κλήρος και λαός μετέβη στα Αντικύθηρα, που είχαν ενδυθεί εορταστικό χαμόσυνο ένδυμα .Με κατάνυξη έγινε ο εσπερινός και την επομένη ο όρθρος και Πανηγυρική Αρχιερατική Θεία Λειτουργία στην οποία ιερούργησε και κήρυξε το Θείο Λόγο ο Σεβασμιότατος Ποιμενάρχης μας . Η ουράνια χαρά και αγαλλίαση ζωγραφιζόταν στα χαρούμενα πρόσωπα των πιστών που προσήλθαν στη μεγάλη γιορτή και ως ευωδιαστό θυμίαμα έφτανε μέχρι το άβατο του Παντοκράτορα.

Μετά την Εσπερινό αλλά και τη Θεία Λειτουργία, η Οικογένεια του κ. Χάρη Τσιστράκη, με αρχοντιά ψυχής και περίσσεια καλοσύνη, είδε να πραγματοποιείται ένα όνειρο ζωής αφού είχε τάμα να αναλάβει να καλύψει όλη την δαπάνη της φετινής πανηγύρεως, έτσι λοιπόν υποδέχτηκε τους ευλαβείς προσκυνητές με τα καθιερωμένα όπως προβλέπει το έθιμο πλούσια κεράσματα.

Μετά τη Θεία Λειτουργία κληρικοί και λαϊκοί με προεξάρχοντα τον Σεβασμιότατο Ποιμενάρχη μας κ.κ. Σεραφείμ, εν πομπή στην οποία προπορευόταν η Θαυματουργή Εικόνα του Αγίου Μύρωνος, μετέβη στην ομώνυμη πηγή όπου γίνεται θρησκευτική ευλάβεια , κατάνυξη και προσευχή ο αγιασμός της πηγής και των ευλαβών προσκυνητών.

Το πανηγυρικό κλίμα συμπλήρωσε η παρουσία και η συμμετοχή του ντόπιου παραδοσιακού συγκροτήματος με τα αδέλφια Γεώργιο Εμμ. Χαρχαλάκη στο λαούτο και Αναστάσιο Εμμ. Χαρχαλάκη στη λύρα.

Η επίμονη άρνηση του ΥΠ.ΕΘ.ΑΜΥΝΑΣ για την ικανοποίηση του αιτήματος της Κοινότητας για την αποστολή αγήματος αποδόσεως τιμών του Πολεμικού Ναυτικού, στέρησε σε λαμπρότητα τον φετινό εορτασμό.

Η δυσχέρεια της ακτοπλοϊκής σύνδεσης από τα Κύθηρα, παρά του ότι ,σχετικό αίτημα της Κοινότητας Αντικυθήρων προς την ANEN-LINES είχε υποβληθεί πολύ έγκαιρα δεν επέτρεψε την συμμετοχή Κυθηρίων αλλά και Κρητικών στις εορταστικές εκδηλώσεις.

Αξίζει να αναφερθεί ότι η προσέλευση του Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. Σεραφείμ και της συνοδείας του, καθώς και της Επάρχου Κυθήρων κατέστη δυνατή κατόπιν συντονισμένων ενεργειών της Κοινότητας με την συνδρομή του Λιμενάρχη Νεάπολης Βοιών Λακωνίας Υποπλοιάρχου Λιμενικού Σώματος κ. Βατίστα Δημητρίου με πλωτό μέσο της Υπηρεσίας του.

Συγκινητική για όλους τους προσκυνητές ήταν η παρουσία και συμμετοχή Βυζαντινού Χορού Ψαλτών.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Διονύσιος Αν. Προγουλάκης, ευχαρίστησε για την παρουσία τους και την συμμετοχή τους στο φετινό εορτασμό όλους τους επίσημα προσκεκλημένους, κάνοντας ειδική αναφορά σε καθένα χωριστά σχετικά με τις κατά καιρούς ευεργετικές τους παρεμβάσεις για το Νησί και τους κατοίκους του. Ακόμα ευχαρίστησε δημόσια τον Εφημέριο του Νησιού πατέρα Αντώνιο Φ. Λιγοψυχάκη ,την Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Ναού Αγίου Μύρωνος ,την οικογένεια Χάρη Τσιστράκη,όπως και κάθε άλλον που συνέβαλλε ενεργά και οποιονδήποτε τρόπο στην διοργάνωση και την επιτυχία της φετινής πανηγύρεως. Ευχήθηκε επίσης σε όλους τους παρευρισκομένους Χρόνια Πολλά με υγεία και ευλογία από τον Άγιο Μύρωνα.

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ *ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ*
ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

ENGLISH SECTION

(from the previous issue)

THE INTERVIEW OF MAYOR MR. TH. KOUKOULIS TO KYTHERA FAMILY NET

KFN: The council has the right of veto over the construction of the wind-turbines, doesn't it?

Mayor Koukoulis: No, there is no veto. The law says, if the government - any government - decides that it is necessary for important reasons to build this to cover the percentage of green energy under EU regulations, we have to accept it. We know that very well. And I have asked a certain authority in Athens which is the most suitable to confirm this. So what we can do as a municipal council here is to create an environmental study. If this study concludes that only 3 wind-turbines can be put here, no government can force us to accept more.

KFN: And if the study were to report that 150 could be constructed?

Mayor Koukoulis: There is no possibility of this. Not even for 50 or for 40. The reason for that is as follows: the island has about 65 villages. And the distance from these villages must be - if my memory serves me correctly - 500 or 600 meters. There are also certain archeological sites like Paliopoli, Paliochora, Paliokastro, Finikies, and many more all over the island. There are certain important monuments which stand alone in the middle of nowhere. Like a Byzantine church, which needs another 500 or 600 meters distance from a turbine. So when we look at a map of the island these sites are everywhere. What is left over in order to place all the wind-turbines?

KFN: But don't the companies already know this?

Mayor Koukoulis: If the don't know, we will inform them.

KFN: But these companies are investing money right now to do wind-measurement studies and to apply for building permits. Surely they must already have the information about where they can and where they can't construct.

Mayor Koukoulis: These companies make their own studies, which include measuring the wind power. But when the time comes and they come to us with this or that proposal indicating the places where they want to build them, we can say you can't build them there and there because our study says the opposite.

KFN: These companies would have to lay a new and expensive cable across to the Peloponnese to get the large amounts of energy off the island, wouldn't they?

Mayor Koukoulis: Yes and if they want to make this expenditure they will not come to the island to construct just 5 or 3 or 7 turbines because it will be very costly to place the cable under the surface on the sea as the power which will be produced will be minimal.

KFN: Do you know how many MW of turbines they would have to construct on Kythera to make it worth their while to lay the cable?

Mayor Koukoulis: I'm afraid I don't know, but it must be at least 100 in my opinion.

KFN: But according to what you just said this cannot happen on the island.

Mayor Koukoulis: Yes, this is my opinion. This is my view. It cannot happen on the island.

KFN: Do you know of any companies who have applied to the electricity authority RAE in Athens to put turbines on the island.

Mayor Koukoulis: I know that there are two or three companies but I don't know the names. If you know the names, perhaps you can tell me.

KFN: (here we show the letter we have from the Electricity commission).
As you see from this letter I have here from RAE, some have been planned above Pelagia...

Mayor Koukoulis: Yes ... where is that? (reads) "Finikies". Wind-turbines there would be out of the question. First of all I am an archeologist - I have studied archaeology, I have a BA and an M. Lit. Do you think that as an archeologist I would be so negligent as to allow them to build turbines which would damage an archaeological site? Of course it (Finikies) is an archaeological site. Also Mt. Memingares (also named in the letter) is just above Milopotamos. Milopotamos is a traditional village. We cannot allow these things to happen. So people should not worry. We will protect the island, and its environment to the maximum. I say that in the most clear and categorical way.

KFN: But at the same time you have said that if the Greek government wants turbines on the island for "important reasons"...

Mayor Koukoulis: We will have the study in our hands in a couple of months or so. And this will stop any plan for wind plans. We will commission the study in about September and I imagine it will be finished about 6 months after that.

KFN: Has the council budgeted for such a study? And do you have the support of your council for that expenditure?

Mayor Koukoulis: Even the "opposition" wants to see a study done. So I don't see any obstacles.

KFN: So the government can not go against the study.

Mayor Koukoulis: Of course not. That is absolutely clear.

KFN: Speaking to you it sounds as if in your opinion they cannot construct more than 10 or 20 turbines at the very most and that it wouldn't be in their interest to construct so few.

Mayor Koukoulis: I don't know if even this number is close to reality. If 10 or 15 is too many. Maybe three, maybe two, maybe none. But certainly not the number which a few people have been saying.

KFN: But from this official application alone to RAE we can see they are interested in setting up 160 MW of wind-towers.

Mayor Koukoulis: Let me make this even more clear. If I was the president of a company who wanted to invest and make more money, I would try to do this on any island. The problem is not that. The problem is what we will do in order to avoid the materialisation of the plan of 10, 20, 30, 40 turbines. Perhaps someone will come here one day and say I want to build an oil refinery. Do you think we will ever allow this to happen to the island? We don't have the right of veto. But if we have the study, this will protect us. And from what I know so far, no company will try to violate the study. Because we'll fight - myself, the council, the people - against it. And they (the companies) are not stupid, they do not want to fight the local community.

KFN: But if they are not stupid then surely they know how expensive it is to lay the cable, they know there are archeological sites, that there are 65 villages, that the roads would have to be widened or build anew.... why wouldn't they say from the beginning "Kythera is not viable"?

Mayor Koukoulis: Say I wanted to build a skyscraper here on the island and I will try although I know the law is against it. If the people here, if the municipal council, the archeological service, the forestry commission don't react, I may build this skyscraper. But if the municipal council says no, then no-one would dare to do that.

KFN: And that is true even if the Greek Government says "this is necessary for important state reasons"?

Mayor Koukoulis: Yes. There is the law for this.

KFN: I still don't understand why the companies are wasting their time if the situation is such a clear one.

Mayor Koukoulis: They have applied to many places in Greece. That doesn't mean that where they have applied they will get the permit. They will try, they will see that they cannot in certain places. And they will go somewhere else. The Kytherians of the Diaspora should not worry. I do not believe that there will even be 5 wind-tubines on the island. Although I think that a small number of them would be good for the island because it will make it a green island without the use of fossil fuels.

KFN: Do you have anything else you would like to say to the Diaspora community?

Mayor Koukoulis: That we think of them. We want to have them very near to us and would certainly like to see them on the island whether they can come regularly or not. That they are a piece of our community. The distance may be great but our hearts are very close. And we believe that even if they don't speak Greek as their mother tongue we want them to come to the island, we want them to feel that they are partly kytherians and Greeks. We want them to feel as the Jews do about Israel. They don't forget their homeland and believe that they will visit their homeland at least once in their lives. In the same way we want the Kytherians to feel that they can contribute to the community here on this small island and to the people who live here.
One thing which I would also like very much is to reconnect to the Kytherians in the United States, South America and South Africa. The connection to them is no longer as strong as it once was.

KFN: Perhaps you could reach more of them if you were to write a regular letter to the Diaspora community which we would send out with our monthly Kythera-Family.net newsletter?

Mayor Koukoulis: I would like that very much.

KFN: Mayor Koukoulis, thank you very much for you time.

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino
Chartered Accountants
203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: **26 41468** Fax: **26 18 967**

High Performance Hair Salon
Bessie Vlantis - Kalimera Hara
816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax:(631) 451-3478

CALLING TO GREECE?
TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614
From United States:011-30-27360 + phone number
TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414
From United States:011-30-210+ phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone number
From United States:011-30+ phone number
If you wish to publish some other international phone codes, please inform us

ENGLISH SECTION

(from page 1)

James Fardoulys: A Kytherian artist in Australia

Blue Roses (Betty the Barmaid)
by James Fardoulys (1900-1975)

The life and work of the expatriate Kytherian naove artist, James Fardoulys, was the subject of a very interesting paper delivered by Mellina Mallos, the delightful Curriculum and Education Program Officer at the Queensland Art Gallery, at the Third International Kytheraismos Symposium held in Kythera in August this year.

James Fardoulys, who started painting after he turned 60 years, left his village of Potamos in Kythera at the tender age of 14 years and never returned. He arrived in the town of Warwick to join his uncle, Mick Charles Catsoulis and also spent some time in Bellingen, Tamworth and Stanthorpe prior to following Catsoulis to Goondiwindi in 1916. In 1922/23 James left and went to Southport where he opened the Golden Gate Cafi and went on to work in other cafes and on farms in the years to follow. He subsequently spent many years in the travelling theatre business before settling in Brisbane in 1940 to become a taxi owner/driver.

It was those experiences that he recalled from Kythera as a young boy, together with the influence of early Australia, that saw his style develop with an infusion of Mediterranean colour and Australian wit. His paintings recall some of his memories and experiences as a young boy who ran a donkey service for passengers at Aghia Pelagia.

One of James' most stunning works was called Blue *Roses (Betty the Barmaid)* which was completed in 1964 and which is now in a private collection. Fardoulys described her as a "suburban Brisbane Greek goddess".

In an interview conducted with Fardoulys in the early 1970s (and reproduced on the Kythera family website) the unnamed author commented that the paintings of Fardoulys were visually exciting although often the details did not seem to have any direct relationship to the main subject matter of the painting. In *Blue Roses*, the flowers surrounding the barmaid, who is the main subject, emphasise her allure, but the white horse rearing on its hind legs on the right side appears to be irrelevant even if it is beautiful. The barmaid lacks conventional prettiness but has a dark and arresting beauty. As she holds the stems of the gladioli flowers which are about to open, her pose is one of challenge. The white horse seemingly echoes her mood. There is a sensual dent between her nose and the top lip.

As Mellina Mallos recounted, James Fardoulys has been described as the "artist with the eye of a Greek". James once wrote that "much of what I paint is memories of Greece, outback Australia, or people I saw when I was driving my taxi". Indeed, he is quoted in the interview as saying:

"The first painting I did in 1962 I gave to my doctor. It was no trouble. I just start working on it, using my imagination, you know, I never throw a picture away. I never got anything unframed. I finish a painting, then I frame it. I make a story up, somehow, you know I do not think Greek icons in churches when I was a child have influenced my work. I want to put a bit more crudeness in it."

James Fardoulys had no formal training as an artist and yet his works have achieved critical acclaim from no less a person than Edmund Capon, the director of the NSW Art Gallery, who has hailed Fardoulys as the most important naove painter to be revealed in Australia. The National Gallery in Canberra in fact holds four of his paintings.

In researching James' story, Mellina Mallos spoke to Fardoulys' family and in particular his son, Peter, who up until now had no real connection with either Kythera or the Greek community in Queensland. Now the passion which spurred James Fardoulys to paint and recall with fondness his Kytherian roots has driven Peter Fardoulys to reconnect with his Kytherian heritage.

James Fardoulys died in 1975 but his extraordinary artistic legacy lives on.

George Vardas

Call 003-210-4599414

and get your advertisement place

So every Kytherian could find you everywhere in the world.

FAX: (003) 210.4599415

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe' & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keepo this as our priority in the years to come

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel. (718) 238.7102 - Fax: (718) 765.1721

Web site of Institute of Kytheraismos

http://www.kytheraismos.gr

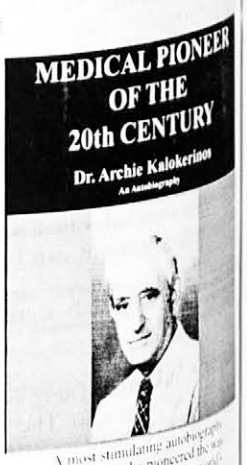
MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

(continued from previous issue)

CHAPTER 16

The great opal robbery

By Dr. Archie Kalokerinos



A most stimulating autobiography of a doctor who pioneered the way to understand some of the world's most deadly diseases

If a claim is under court control it is reasonable to expect that the long arm of the law will prevent anyone, or any group, working that claim. I was, therefore, surprised to find that Bill Antoniadis was allowed to sink a shaft on the disputed claim. This process took about five days. The local Mines Department resident foreman, Eric Watkins, should have known that the claim was under court control. Why he did not, or was unable to interfere is a question that I cannot reasonably answer.

Why did the Andrea family permit the sinking? I believe that they sought legal ways to prevent it but were frustrated. Why did the other miners in Coober Pedy not prevent it? As far as I could determine I was the only person who objected to the illegal drilling. Everyone else took the attitude, 'Let them sort it out for themselves.'

Fate, however, at this stage, played its hand against Bill Antoniadis. The shaft he sank was not over the right He had guessed that the second slide facing Mad Mick's claim was the main one. It wasn't. The opal was about fifty feet away.

One would normally expect that this would end the matter but it didn't. According to my diary, on September 27, 1965, a big drill, owned and operated by Ivan (known as 'Johnny') Kenda was taken onto the disputed claim, and a shaft drilled, over a period of two days, right onto the 'guts'. At the time big drills were rare in Coober Pedy. It appears that one was hired because the court was about to decide ownership of the claim and there was not sufficient time to sink a shaft by ordinary means.

On September 30, 1965, according to my diary, the court ruled in favour of Andrea. On October 3, 1965, the Andrea family arrived

m Coober Pedy with the official court papers. Together with Eric Watkins they drove out to the disputed claim and caught the miners m the act of pulling a bucket out of the shaft. This contained a mixture of opal and dirt. It was 'confiscated' and a receipt was issued.

The value of the opal in that bucket is something that I was never able to accurately estimate. According to my notes Johnny Andrea told me that it was $120,000. In court, later, Ivan Kenda said 54,000.

A mining regulation at the time stated that a claim must be worked at least eight hours a day, five days a week. Provisions were made for holidays, sickness and other factors. Miners could apply for what was known as a 'suspension of working conditions'. If this was granted, and it usually was, a notice stating that this applied was placed on the pegs defining the claim's boundaries together with the claim numbers and registration details. If a miner was reasonably certain, in his own mind, that a claim registered under his name was a 'duff' - that is, did not contain opal, he probably would not bother to apply for a suspension and, legally, anyone could peg the claim and register it in his own name. Knowledge of these details is necessary for the understanding of what transpired in a court hearing held in an attempt to decide who legally owned the disputed claim.

(to be continued)

Επιχειρηματικά

ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Παγκόσμια Οικονομική Κρίση

Η κρίση στον κόσμο, την Ελλάδα, τα Κύθηρα ΙΙ

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Την ώρα που γράφονται αυτές οι γραμμές ακούγονται πολλές γνώμες για την λεγόμενη χρηματοπιστωτική κρίση που δυστυχώς εξελίσσεται σε παγκόσμια κρίση, αν είμαστε στην αρχή του τέλους της ή στο τέλος της αρχής της. Η γνώμη μας είναι πως δεν την έχουμε ακόμη συνειδητοποιήσει, πως να διαπιστώσουμε τι στάδιο διανύουμε. Φαινομενικά η κρίση δείχνει να είναι χρηματοπιστωτική από το γεγονός ότι έχει όπως φαίνεται επιπτώσεις στα δάνεια, στις πιστωτικές κάρτες, στον τραπεζικό τομέα κλπ.

Μια διάκριση των κρίσεων, μας δίνει ο Οικονομολόγος και συγγραφέας Τζέρεμι Ρίφκιν, ο οποίος πριν λίγες μέρες είπε: «Αυτή τη στιγμή ζούμε τρεις κρίσεις που αλληλενδετες, έχουμε την χρηματοπιστωτική κρίση, την ενεργειακή κρίση και την οικολογική κρίση η μια τροφοδοτεί την άλλη δημιουργώντας την τέλεια θύελλα». Ποιος θα μπορουσε να διαφωνήσει σ' αυτό. Η υπερανάληψη μέσω των πιστωτικών καρτών δεν έχει όριο, η «άρση των βαρών» από τη μία στην άλλη τράπεζα για τα χρέη των δανειζόμενων δεν έχει όριο, ούτε όμως προηγουμενο, αυτό όμως εκμηδένισε τον οικογενειακό προϋπολογισμό και εξαφάνισε τα νοικοκυριά σαν μικρό-οικονομικές οντότητες χωρίς έστω και υποτυπώδη αποταμίευση, αρχικά λίγο πάνω από το μηδέν, αργότερα τελείως και σταθερά αρνητική, με αποτέλεσμα να ξοδεύονται μιάμιση φορά περισσότερα από όσα εισπράττονται κατ' άτομο. Με επακόλουθο ένα ζευγάρι να ξοδεύει για τρεις, ενώ αν έχει και ένα παιδί, για πέντε άτομα, συνολικά. Αρχισε έτσι να λειτουργεί το «αρνητικό εισόδημα».

Η ενεργειακή κρίση πραγματικά περνά άμεσα στη ζωή μας από τη μια οι κερδοσκοπικές κινήσεις του πετρελαίου και οι ενεργειακοί κύκλοι που από την τιμή των 140 έπεσε στα 54 δολ. Το βαρέλι, χωρίς να αφήνει την ανάπτυξη των ήπιων μορφών ενέργειας να αναπτυχθεί αλλά και ούτε την οικονομία να ανακάμπτει.

Η οικολογική κρίση άρχισε ως προειδοποιητική για τις επιπτώσεις στον επόμενο αιώνα, ενώ παράλληλα μας προετοιμάζουν ψυχολογικά, για το πρόβλημα του θερμοκηπίου, για το λιώσιμο των πάγων και τις επιπτώσεις «της άβολης αλήθειας» που μας πλησιάζει χρονικά στην επόμενη γενιά.

Αν πράγματι τα γεγονότα έτρεχαν με τους ρυθμούς που ψυχολογικά μας προετοιμάζουν, τότε τα ιδρύματα και τα ερευνητικά Ινστιτούτα για τη ζωή στον πλανήτη και τις προβλέψεις της στον αιώνα μας τι τα θέλουν;

Ήταν πράγματι ανεξέλεγκτη η κατάσταση στον χρηματοοικονομικό τομέα ή κάποιοι στο χρηματοπιστωτικό σύστημα αποφάσισαν να παίξουν με τις περιουσίες των άλλων εξαφανίζοντας τεράστιους πόρους που η διάρκεια της ζωής του ανθρώπου δεν φθάνει για την αναπλήρωση. Για πρώτη φορά η αντιστροφή της τακτικής ο «βήχας» που αναφέρουμε στην αρχή προέρχεται μεν από τις Ηνωμένες Πολιτείες αλλά δεν είναι βήχας είναι κάτι βαρύτερο με ίσως μεγαλύτερες επιπτώσεις γι' αυτόν τον ίδιο που βήχει. Εντύπωση προκαλεί πως συνέβη μόλις ένα μήνα πριν τις εκλογές στις Ηνωμένες Πολιτείες. Αυτό είναι άραγε τυχαίο;

Ημερίδα με θέμα: «Νέοι Ορίζοντες στην Ψηφιακή Επιχειρηματικότητα»

Ο **Δήμος Κυθήρων** και το **Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιά** διοργάνωσαν ημερίδα ενημέρωσης με θέμα: **«Νέοι Ορίζοντες στην Ψηφιακή Επιχειρηματικότητα»**.

Η ημερίδα πραγματοποιήθηκε την **1η Οκτωβρίου 2008**, ημέρα **Τετάρτη** και ώρα 19:00, στην αίθουσα του **Κυθηραϊκού Συνδέσμου**, στην **Χώρα** Κυθήρων.

Κατά τη διάρκεια της Ημερίδας έγινε αναλυτική παρουσίαση των νέων υπηρεσιών και δυνατοτήτων που προσφέρονται στις επιχειρήσεις μέσω της Διαδικτυακής Πύλης που δημιουργεί το Επιμελητήριο με κύριο στόχο την απλοποίηση των συναλλαγών με το ΕΒΕΠ, την βελτίωση του επιχειρηματικού τοπίου, την ενίσχυση της εξωστρέφειας και της ανταγωνιστικότητας αλλά και την ανάδειξη της ευρύτερης περιοχής του Πειραιά.

Νέα δραστηριότητα

Stella's Houses

Η συμπατριώτισσά μας **Στέλλα Φάρου** λειτούργησε κατά τη φετινή καλοκαιρινή περίοδο τα **νεόκτιστα ενοικιαζόμενα δωμάτια** που δημιούργησε στην περιοχή της Αγίας Πελαγίας.

Η κα. Φάρου λειτουργεί ήδη εδώ και καιρό το γνωστό **εστιατόριο "Στέλλα"** στην παραλία της Αγίας Πελαγίας μαζί με το γιο της **Στάθη Φάρο**.

Τους ευχόμαστε καλές δουλειές στη νέα τους δραστηριότητα.

Τηλ. επικοινωνίας: 2736033513-6974096699

Ξενοδοχείο ΜΕΘΑΝΕΙΟΝ
Hotel METHANEION

Ιαματικά λουτρά
με έκπτωση 10 %
σε όλους τους συμπατριώτες μας στο Ξενοδοχείο μας στα ΜΕΘΑΝΑ, κατόπιν συνεννοήσεως.

Επικοινωνήστε μαζί μας στο τηλέφωνο 2298092227 (Μαρία Π. Κασιμάτη).

Σας περιμένουμε

Did you pay your annual subscription ?

Έχετε τακτοποιήσει την ετήσια συνδρομή σας?

INESEC
INNOVATIVE SOLUTIONS ENTERPRISE CONSULTANTS

Αντώνιος Θ. Μασσέλος-Μαρσέλος
Σύμβουλος Επιχειρήσεων

www.inesec.gr, e-mail: a.marselos@inesec.gr, κιν.: 694 463 4582
Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, 185 35, Τηλ./Fax: 21 04185540

Πρόσβαση στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο (e-mail) στο www.kytheraismos.gr/email.htm

αστάρτη
Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καραβάς Κυθήρων 80 200
Τηλ.: (27360) 33588, 33465
Κιν. +30 6944 164183

E-mail:harrytz@tzor.com
Website: www.tzortzopoulos-estate.gr

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Χρηματοοικονομικό Περισκόπιο

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Σώστε την ελεύθερη οικονομία από τους ... Καπιταλιστές

Λογικά θα πρέπει να εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας προς τις Κεντρικές Τράπεζες που διέθεσαν τον πολύτιμο χρόνο τους !!! και την ώσταση ώρα προσέφεραν δισεκατομμύρια δολάρια, ευρώ, γεν, λίρες για να μην διασπασθεί η ομαλή ροή των οικονομιών αλλά και να περιοριστούν ότι μπορούν από τις εκπληκτικές επενδυτικές επιλογές !!! που εφάρμοσαν ορισμένες τράπεζες σε τέτοιο βαθμό ώστε να κρατικοποιηθούν !!! και μάλιστα τα χρήματα των φορολογουμένων πολιτών που δοθήκαν στο σύστημα για να μην καταρρεύσει, αποτελούν πρόκληση όταν αναφέρεται ότι 37 δις δολάρια ήταν τα bonus που δόθηκαν στα στελέχη των 5 μεγαλύτερων επενδυτικών τραπεζών στις ΗΠΑ κατά το 2007, δύο εκ των οποίων δεν υπάρχουν πια. Μήπως, βέβαια και αυτή η πολιτική των bonus δεν εφαρμόζεται και στην ελεύθερη αγορά με προκλητικό τρόπο; Για τέτοια αναλγησία μιλάμε.

Οι τράπεζες πληρώνουν ακριβά τα στελέχη τους και μετά σπεύδουν οι κυβερνήσεις με τα χρήματα των φορολογουμένων πολιτών να τις κρατικοποιούν. Και καλά τα στελέχη έκαναν καλά την ιδιοσυγκρασιακή δουλειά τους. Που ήταν οι εποπτικές αρχές για να εξετάσουν την κεφαλαιακή τους επάρκεια; Τι έκαναν οι ποιοτικοί οίκοι που τις αξιολογούσαν ως τις πλέον αξιόπιστες επενδυτικές επιλογές; Πως δέχονταν οι μέτοχοι να δίνονται τόσα χρήματα προς τις διοικήσεις των τραπεζών; Και τι έπραττάν οι θεσμικοί επενδυτικοί οίκοι που αγόραζαν τίτλους που αποδείχθηκαν αέρας κοπανιστός και τα διοχέτευαν στο επενδυτικό κοινό; Τώρα όλοι κοιτούν αποσβολωμένοι τον εξανεμισμό τεραστίων ποσών ενώ εναποθέτουν τις ελπίδες τους στις κεντρικές τράπεζες με την ρευστότητα που δίνουν, η οποία πάντως δεν είναι και ανεξάντλητη. Τουλάχιστον φαίνεται ότι οι κεντρικές τράπεζες έχουν διαγνώσει το πρόβλημα και δείχνουν ταχύτητες προς το παρόν να αποτρέψουν τους κινδύνους. Θα έχουν ωστόσο τα επιθυμητά αποτελέσματα; Επιπλέον αναμένουμε να δούμε τι θα πράξουν και οι χώρες με τεράστια πλεονάσματα (βλέπε Κίνα, Ινδία, χώρες του Κόλπου). Αυτή η τεράστια ρευστότητα που διαθέτουν θα διοχετευθεί ξανά στις αγορές ή θα αποτραβηχτεί από τις κακοτοπιές !!! που στοίχησαν δις δολάρια και κλώνησαν όλες τις αγορές του κόσμου. Ο Αμερικανός οικονομολόγος Nouriel Roubini όπως δηλώνουν οι Financial Times την 19/09/2008 αναφέρει ότι οι συνολικές ζημίες εξαιτίας της κρίσης θα φθάσουν τα 2 τρις δολάρια .

Αναμφίβολα οι στιγμές που βιώνουμε παρότι δύσκολες και αβέβαιες κρίνονται και ιστορικές καθότι η παγκόσμια οικονομία δεν έχει βιώσει κάτι αντίστοιχο από το τέλος του Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου. Κρίσεις έχουν περάσει πολλές αλλά είναι η πρώτη φορά που οι οικονομίες προβληματίζονται εξαιτίας του domino που προκαλεί η ποιοτική κρίση και η μανία των χρεοκοπιών. Το παρήγορο βέβαια είναι αφενός το ΔΝΤ σε έκθεσή του αναφέρει ότι ο κίνδυνος να περιέλθουν σε ύφεση οι οικονομίες δεν υφίσταται και αφετέρου η τιμή του πετρελαίου έχει πέσει αρκετά βήματα από τα επίπεδα των 147 δολαρίων το βαρέλι και δίνει τόνους παρηγοριάς στις αγορές.

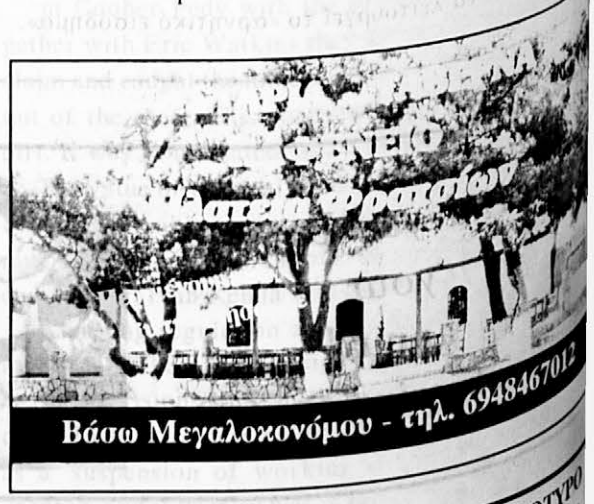
Το ερώτημα ωστόσο παραμένει. Κρίνεται ορθό οι τράπεζες να σώζονται από τις χρεοκοπίες με κρατική παρέμβαση εξαιτίας των άπληστων και κακών επιλογών των διοικήσεων τους και μάλιστα με χρήματα των φορολογουμένων πολιτών; Αν ομιλήσουμε αμιγώς οικονομικά η απάντηση είναι αρνητική. Οι τράπεζες πρέπει να τιμωρηθούν και να κλείνουν για τις άστοχες επιλογές που διέπραξαν και θα έπρεπε αφού διαχειρίζονται περιουσίες πολιτών να είναι ιδιαιτέρως προσεκτικές. Από την άλλη πλευρά οι επιπτώσεις από το αλόγιστο κλείσιμο των τραπεζών επιφέρει κρίση εμπιστοσύνης στην οικονομία με τεράστιες συνέπειες.. Φανταστείτε εάν ξαφνικά όλοι οι πολίτες ζητούσαν σε ρευστό τα χρήματά τους από τις τράπεζες για κάποιο λόγο, και οι τράπεζες δεν ανταποκρίνονταν. Τι κλίμα πανικού θα επικρατούσε. Πριν λίγους μήνες η Βρετανία βίωσε αυτή την κατάσταση με την χρεοκοπία της τράπεζας Nothern Rock και οι αρχές έσπευσαν να δώσουν τα χρήματα στους πελάτες της, ενώ οι αρχές των ΗΠΑ έσωσαν 3 μεγάλα θεσμικά οικονομικά ιδρύματα (Fannie Mae, Freddie Mac και AIG) που στήριζαν την αγορά κατοικίας και των ασφαλειών, ενώ άφησαν στη τύχη τους μεγάλες επενδυτικές τράπεζες. Ο διαχωρισμός κρίθηκε ως αναγκαίος διότι τυχόν καταρρεύση των πιο πάνω τραπεζών και του ασφαλιστικού κολοσσού AIG θα δημιουργούσε καταστροφικές συνθήκες στην οικονομία., ενώ το αρνητικό κλίμα θα διαχέονταν σε όλο τον κόσμο. Άλλωστε η στήλη αναρωτιέται αυτή την περίοδο εάν υπάρχει πλέον κάποια επενδυτική επιλογή που θα αποφέρει μελλοντικά κέρδη, αφού η κατάσταση παρουσιάζεται άκρως ρευστή και αβέβαιη. Η ευφορία που προκάλεσε η παροχή ρευστότητας εκ μέρους των κεντρικών τραπεζών δεν κράτησε για πολύ. Μέτρα όπως ο περιορισμός των ανοιχτών πωλήσεων είναι πρόσκαιρα με αμφίβολες συνέπειες που διαστρεβλώνουν την πορεία των αγορών.

Τα τελευταία συμβάντα έχουν διαμορφώσει μία αρνητική γνώμη - ενώ πολλοί ομιλούν για χρεοκοπία - κατά της ελεύθερης οικονομίας. και επικρατεί η άποψη ότι το κράτος πρέπει να παρεμβαίνει πιο συχνά. Εάν κρίνουμε απ' αυτά που έχουν συμβεί το απόφθεγμα «αφήστε την αγορά και θα βρει το δρόμο της» έχει γνωρίσει καίριο κτύπημα.. Ωστόσο πρέπει να εξετάσουμε τα αίτια που προκάλεσαν αυτή την παγκόσμια αναστάτωση στις αγορές και στις οικονομίες. Όταν ανέβαιναν οι τιμές των χρηματιστηρίων, των εμπορευμάτων, των κατοικιών, ενώ ο πληθωρισμός και τα επιτόκια παρέμεναν σταθερά χαμηλά επίπεδα δίνόταν εσφαλμένη εντύπωση ότι όλα λειτουργούν ορθά. Όμως ήρθε η στιγμή που η εύθραυστη λειτουργία μετατράπηκε σε κρίση εμπιστοσύνης και οι κεντρικές τράπεζες τρέχουν μπροστά στο φάσμα πληθωρισμού και ύφεσης. Όσο καιρό διαρκέσει αυτή η αναστάτωση επιδόσεις ο παρεμβατισμός. Θα επέλθει η σταθεροποίηση του κλίματος και τα νοικοκυριά δουν τα περιουσιακά τους στοιχεία να αυξάνουν τότε θα επέλθει και το τέλος της κρίσης όπως διαμήνυσε ο πρώην πρόεδρος της ΦΕΔ κος. Alan Greenspan.

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

http://www.kythera.com - email: filoxenia@kythera.com
Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεων (27360) 33800-2,33100, 33610fax 210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

"Κυθηραϊσμός"
Το βίωμα του Τσιριγώτη



Κυθηραϊκή Επικαιρότητα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΚΙΠΑ)

[illegible] γράφει και προφορικές καταγγελίες [illegible] κατοίκων του Νησιού για διάφορα [illegible] αγαθών, θεσμών και κανόνων που αφορούν [illegible] συμφέρον των Κυθήρων ή δικαιωμάτων και [illegible] με το αίτημα παρέμβασης ή παροχής [illegible] πάνω, το Δ.Σ. του ΚΙΠΑ αντιμετώπισε το ζήτημα [illegible] δρομή, και αποφάσισε τα ακόλουθα:

[illegible] βασικούς στόχους του κοινωφελούς Ιδρύματος [illegible] για την προαγωγή της ποιοτικής ανάπτυξης [illegible] των Αντικυθήρων και για την προστασία του [illegible] κοινού συμφέροντος των δύο Νησιών σε σχέση [illegible] Σ' αυτή τη μέριμνα περιλαμβάνεται και η [illegible] συνδρομής με νόμιμη παρέμβαση από [illegible] για την αποκατάσταση της νομιμότητας [illegible] παράνομες ενέργειες, πράξεις ή παραλήψεις [illegible] δημόσιου τομέα και ιδιωτών βλάπτεται ή [illegible] κοινωνικό συμφέρον των Κυθήρων και των [illegible]

[illegible] στόχος του Ιδρύματος είναι η αντιμετώπιση των [illegible] που δημιουργούνται <u>να γίνεται σε συνεργασία και</u> [illegible] βάση με τους υπεύθυνους κάθε προβλήματος. Γι' [illegible] η πρώτη κίνηση του Ιδρύματος θα είναι να ακούει τους [illegible] υπεύθυνους για το καταγγελλόμενο πρόβλημα [illegible] η προσπάθεια επίλυσής του σε συνεργασία με τους [illegible] υπεύθυνους.

[illegible] του Ιδρύματος <u>έχει την έννοια παροχής</u> [illegible] δημόσιους, δημόσιους φορείς, αρχές και [illegible] Νομού, Εγγύησης Πειθούσας, Νομαρχιακής [illegible] Περιφέρειας και υπηρεσιών του Κράτους και [illegible] δημόσιου τομέα) για την αντιμετώπιση των [illegible] καταγγέλλονται ή διαπιστώνει το ίδιο. Γι' αυτό [illegible] βήμα κάθε προσπάθειας αντιμετώπισης των [illegible] θα είναι η επιδίωξη συνεργασίας με τους [illegible] φορείς και τις υπηρεσίες τους.

[illegible] σύμπραξη συνεργασίας του Ιδρύματος με [illegible] υπεύθυνους και με τις αρμόδιες υπηρεσίες [illegible] βήμα, το ΚΙΠΑ θα είναι υποχρεωμένο να [illegible] με την προσφυγή στα κρατικά και στα [illegible] αποκατάστασης της νομιμότητας.

[illegible] κοινωφελές Ίδρυμα, επιδιώκει την εκπλήρωση [illegible] υπηρετούν <u>αποκλειστικά</u> το κοινωνικό συμφέρον [illegible] των Κυθήρων και των Αντικυθήρων. Σε καμιά [illegible] θα ασχολείται με καταγγελίες που θα αφορούν [illegible] δικαιώματα ή συμφέροντα φυσικών ή νομικών [illegible] δημοτικού τομέα. Σε πρόσωπα που έχουν ανάγκη [illegible] συμπαράσταση, το Ίδρυμα θα παρέχει τη συμβουλή [illegible] τον οποίο θα μπορούσαν να διεκδικήσουν [illegible] δικαιώματά τους (Συνήγορος του Πολίτη, αρμόδιες αρχές [illegible]).

Κύθηρα, Οκτώβριος 2008

Για το ΚΙΠΑ
Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Γιώργος Κασιμάτης

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

για και με συνέπεια:
1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολουθήσεις
3. Τηλεφωτογραφήσεις
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Ιπ. Ομήρου 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 210-5235373,210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

Καλέστε το 210.4599414

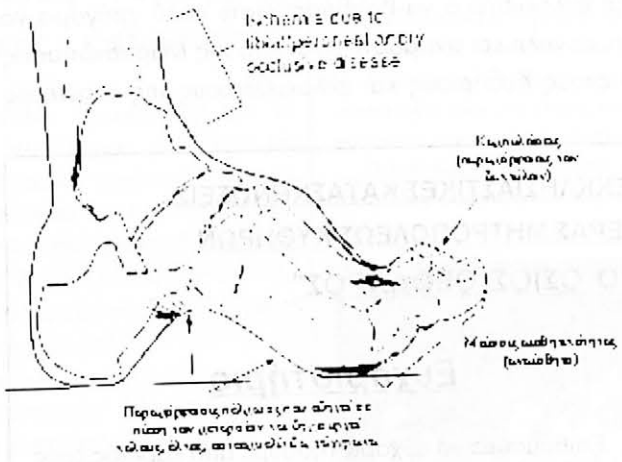
και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν κάθε στιγμή
30.000 Απανταχού της γης Κυθήριοι

Ιατρικά θέματα
ΤΟ ΔΙΑΒΗΤΙΚΟ ΠΟΔΙ

Τι είναι «διαβητικό πόδι»

Με τον όρο «διαβητικό πόδι» εννοούμε αλλοιώσεις στο πόδι που γίνονται από τον αστράγαλο μέχρι και τα δάκτυλα. Το πέλμα στρέφεται προς τα κάτω και τα δάκτυλα κάμπτονται προς τα πάνω, βλέπε εικόνα.



«Το διαβητικό πόδι» αποτελεί την κύρια αιτία εισαγωγής των διαβητικών στα νοσοκομεία. Το διαβητικό πόδι αποτελεί προληπτή νόσο. Η ιατρική προσέγγιση του «διαβητικού ποδιού»γίνεται από ομάδα επιστημόνων που αρμονικά συνεργαζόμενοι έχουν πετύχει σημαντική μείωση των επιπλοκών του σακχαρώδους διαβήτου αναφορικά με τα κάτω άκρα (πόδια).

Η ανάπτυξη κλινικών με κύριο αντικείμενο το «διαβητικό πόδι» αποτελείται από παιδοενδοκρινολόγο, διαβητολόγο, αγγειοχειρουργό, λοιμωξιολόγο, ορθοπεδικό,δερματολόγο, ψυχολόγο, και εξειδικευμένο νοσηλευτικό προσωπικό, που συνεργάζονται υπό τη μορφή του «teamwork».

Κύριο έργο τους είναι:

1) Πρόληψη: πληροφοριακό υλικό τόσο για παιδιά (παιδοενδοκρινολόγος) όσο και για ενήλικες σχετικά με την αποφυγή των επιπλοκών του «διαβητικού ποδιού» (τρόπος περιποίησης κ.λπ.).

2) Έγκυρη διάγνωση.

3) Πολύπλευρη εξειδικευμένη αντιμετώπιση των ήδη υπαρχόντων προβλημάτων του «διαβητικού ποδιού».

4) Ειδικά παπούτσια και πάτοι παπουτσιών για διαβητικούς.

5) Ψυχολογική υποστήριξη.

6) Ενημέρωση τόσο μέσω των κλινικών «διαβητικού ποδιού» όσο και έντυπο υλικό για κάθε καινούρια επιστημονική επίτευξη, μέσω αλληλογραφίας αυτόματα με τις κλινικές.

Ο καλά πληροφορημένος διαβητικός όχι μόνο δε θα αντιμετωπίσει τα προβλήματα του «διαβητικού ποδιού» αλλά θα αποτελεί και τον πρέσβη ενημέρωσης και των άλλων διαβητικών. Η πρόληψη είναι γνώση και η γνώση είναι η βάση της πρόληψης.Ο Σακχαρώδης Διαβήτης σήμερα είναι υπεύθυνος για το 60% των μη τραυματικών ακρωτηριασμών στα Νοσοκομεία. Οι Διαβητικοί έχουν 10 φορές μεγαλύτερη πιθανότητα να χάσουν ένα πόδι (ακρωτηριασμός) σε σχέση με άτομα που δεν έχουν Σακχαρώδη Διαβήτη.

«Διαβητικό πόδι» και παιδί

Μόλις το 63% των διαβητικών παιδιών στον προηγμένο δυτικό κόσμο έχουν ενημερωθεί έστω μια φορά από το γιατρό τους για την προφύλαξη και περιποίηση των ποδιών, ενώ μόνο το 40% έχει εξετασθεί ποδολογικά έστω μία φορά από τη στιγμή της διάγνωσης ως την ενηλικίωση. Περίπου 80% των διαβητικών παιδιών θα παρουσιάσουν βιοκινητικές διαταραχές, δερματοπάθειες και λοιμώξεις στο πόδι, ποσοστό διπλάσιο από αυτό του γενικού παιδιατρικού πληθυσμού. Ένα στα τρία θα παρουσιάσει παρονυχία με τη μεγαλύτερη συχνότητα να απαντάται στα εφηβικά κορίτσια.

Νευροφυσιολογικές μελέτες έδειξαν ότι 87% των «ασυμπτωματικών» παιδιών με ΣΔ τύπου Ι εμφανίζουν σημεία υποκλινικής νευροπάθειας των κάτω άκρων, που σχετίζονται κυρίως με τη χρονική διάρκεια παρά με την ποιότητα ρύθμισης του διαβήτου. Οι διαταραχές αφορούν τόσο το κινητικό και αισθητικό όσο και το αυτόνομο νευρικό δίκτυο του ποδιού, με σημαντικότερες εκδηλώσεις τον «υποκλινικό» πόνο και τις διαταραχές στην ανοχή της θερμοκρασίας. Ο διαβητικός με τη μεγαλύτερη χρονική διάρκεια νόσου και το μεγαλύτερο κίνδυνο επιπλοκών αύριο, δεν μπορεί να είναι άλλος, από το παιδί με διαβήτη σήμερα...

Κάθε παιδί με διαβήτη πρέπει να επισκέπεται 1 φορά το χρόνο την κλινική «διαβητικό πόδι» για εκπαίδευση και προληπτική εξέταση (Diabetes UK guidelines-2000).

Ποιες οι αιτίες που προκαλούν το «διαβητικό πόδι»

Ο σακχαρώδης διαβήτης αποτελεί μια διαταραχή του μεταβολισμού του σακχάρου, του λίπους και των πρωτεϊνών, προσβάλλει κάθε όργανο αλλά οι κύριες εκδηλώσεις συνοψίζονται σε μια χαρακτηριστική «τριάδα» - 1. Νευροπάθεια 2. Αγγειοπάθεια 3. Μείωση αντοχής στις λοιμώξεις.

Ποιες οι συνέπειες της διαβητικής νευροπάθειας;

Όλα τα ανωτέρω μαζί με τις αλλοιώσεις στις αρθρώσεις «Νευροπαθητική αρθροπάθεια»,προκαλούν μυϊκή αδυναμία, μεγάλη παραμόρφωση του ποδιού, ανάπτυξη έλκους «Νευροπαθητικό έλκος» που λόγω της έλλειψης πόνου παραβλέπεται και οδηγείται σε μόλυνση του οστού «οστεομυελίτις» και τελικά ακρωτηριασμό.

Πώς προλαμβάνεται η διαβητική νευροπάθεια;

Με τον καλό έλεγχο του σακχάρου του αίματος, με άλλα λόγια με τη σωστή ρύθμιση του «Σακχαρώδους Διαβήτου».

Ποιες οι συνέπειες της διαβητικής αγγειοπάθειας:

α. Ο ασθενής δεν μπορεί να περπατήσει, (τον πιάνει κράμπα στη γάμπα μόνον όταν περπατάει, «διαλείπουσα χωλότητα» - κουτσαίνει κατά διαστήματα και μόνο στην προσπάθεια, διότι τα αγγεία είναι αποφραγμένα και δε δίνουν αρκετό αίμα στο πόδι που χρειάζεται όταν κινείται).

β. Το χρώμα του ποδιού αλλάζει, γίνεται ωχρό ή πολύ κόκκινο με διογκωμένες φλέβες.

γ. Τα νύχια παχύνονται ή αλλαζουν σχήμα.

Ευαισθησία στις λοιμώξεις:

Η άμυνα του οργανισμού είναι αρκετά μειωμένη με αποτέλεσμα να υπάρχουν συχνές λοιμώξεις, που προκαλούνται από πολλά μικρόβια συγχρόνως (πολυμικροβιακή λοίμωξη).

Πώς προλαμβάνουμε μια λοίμωξη στα πόδια;

1. Καθημερινή περιποίηση των ποδιών με συγκεκριμένες οδηγίες

2. Ενα «καθρεπτάκι» στο δάπεδο και παρατηρούμε καθημερινά τις πατούσες, τις πτέρνες, τα δάκτυλα.

Τι μπορεί να προσφέρει η Ιατρική στο «διαβητικό πόδι»

Επειδή το «διαβητικό πόδι», αποτελεί τοπική εκδήλωση μιας συστηματικής νόσου, σήμερα υπάρχουν εξειδικευμένες κλινικές με το χαρακτηριστικό τίτλο, κλινική «διαβητικό πόδι» και έτσι αντιμετωπίζεται σαν μια συστηματική νόσος. Οι «κλινικές διαβητικού ποδιού», αποτελούνται από μια ομάδα ειδικών επιστημόνων, όπως αγγειοχειρουργοί, λοιμωξιολόγοι, επεμβατικοί ακτινολόγοι, ορθοπεδικοί, μικροχειρουργοί, ειδικοί νοσηλευτές που εξειδικεύονται σ'αυτό το αντικείμενο και συνεργάζονται στενά, «teamwork».

Ποιες οι τελευταίες εξελίξεις και τεχνικές στην αντιμετώπιση των αγγειακών παθήσεων στο «διαβητικό πόδι»

1. Αγγειοπλαστική, 2. Laser και Αγγειοπλαστική, 3. Ενδαρτηριακό Laser

Με τις τεχνικές αυτές έχουν μειωθεί οι ακρωτηριασμοί σε ποσοστό πάνω από 90%. Ήδη από 3ετίας λειτουργεί πρότυπος «κλινική διαβητικό πόδι» στην Αθήνα, από 10μελή ομάδα εξειδικευμένων επιστημόνων με Διευθυντή τον αγγειοχειρουργό κ. Γ. Κούστα, ο οποίος διευθύνει και την Αγγειοχειρουργική Κλινική. Στα 3 χρόνια λειτουργίας έχουν νοσηλευτεί και θεραπευτεί επιτυχώς πάνω από 650 ασθενείς με σοβαρό πρόβλημα στα πόδια.

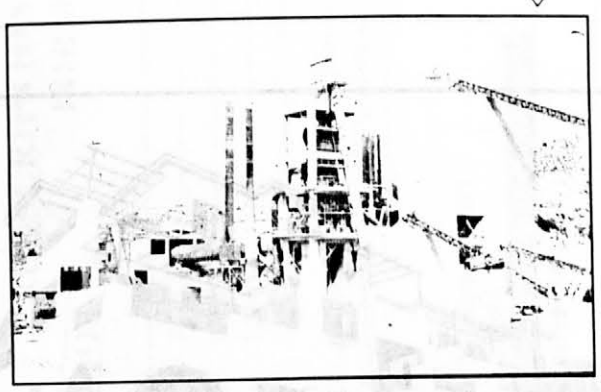
του Γεωργίου Σ. Κούστα

t.fellow of M.G.H .HARVARD MEDICAL SCHOOL
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Διευθυντής Αγγειοχειρουργικής Κλινικής Ιατρικού Αθηνών.

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα
Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,
Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.
ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολτοποιίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρ/κά του ασβεστοπολτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αψήστου ασβέστη και άμμου(το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:
Λεωφ.Καβάλας 200 (Πάροδ. Αντιγόνης) τηλ.:**210.5127118, 5127280**
Θέμιδος 27, Ταύρος.Τηλ.: **210.4816570-210.4822704**
Λατομεία Ν.Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι.
Τηλ.: **210.6081108-210.6096178**
Μεταμόρφωση: 210.2849245,2849275-276, Πικέρμι: **210.6039095-6**

ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ

Η Παναγία Μυρτιδιώτισσα έχει την ανάγκη όλων μας...

Ο Ιερός Ναός της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας (Κυθηρούπολη) έχει την ανάγκη κάθε συμπατριώτη μας και κάθε φιλοκυθήριου όπου και αν διανέμει, είτε στην περιφέρεια της Αττικής, είτε του νησιού μας, είτε στην απόδημία.

Είναι άμεση ανάγκη να βοηθήσουμε την αποπεράτωση αυτού του περικαλούς Ναού.

Κάνουμε έκκληση σε κάθε απανταχού της γης Κυθήριο και φιλοκυθήριο να βοηθήσει ώστε πολύ γρήγορα να εγκαινιαστεί ο Ναός και να χαρούμε όλοι μαζί μια πανέμορφη, μεγάλη και ονομαστή εκκλησία της Μυρτιδιώτισσας της Κυθηρούπολης που θα παίξει τον θρησκευτικό της ρόλο στους Κυθήριους και φιλοκυθήριους της ευρύτερης περιοχής της πρωτεύουσας.

Τη συνεισφορά σας μπορείτε να αποστείλετε στην Εραν ική Επιτροπή του Ιερού Ναού της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας στην Κυθηρούπολη.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Ι. Ν. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ

Ανακοίνωση

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Κοιμήσεως Θεοτόκου (Κοντολετού) γνωστοποιεί στον Κυθηραϊκό λαό και τους απανταχού Κυθηρίους, ότι στην προσπάθεια μας να βοηθήσουμε τα νειάτα του τόπου μας να έχουν δικαίωμα στην άθληση, προχωρούμε στην **κατασκευή δύο γηπέδων ποδοσφαίρου (mini soccer 5X5 κανονικών διαστάσεων με αποδυτήρια)** σε οικοπεδική έκταση του Ιερού Ναού του οικισμού Λειβαδίου.

Επίσης, στον ίδιο οικοπεδικό χώρο ξεκινάμε και την ανέγερση Ιερού Ναού προς τιμήν του θαυματουργού Αγίου Νεκταρίου επιθυμία πολλών ενοριτών μας.

Χρειαζόμαστε τη συμπαράσταση όλων.

Αρ. Λογαριασμού Εθνική Τράπεζα
Ι. Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου Κοντολετούς
380/605279-75

Τηλ. επικοινωνίας: 2736031015 (π. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος) κιν.: 6977695632

Τηλ. επικοινωνίας: 2736031548 (κ. Γεώργιος Καλλίγερος Εφόρας), 2736031970 (ώρες γραφείου).

Θέρμη παράκληση: Μετά από κάθε κατάθεση να υπάρχει τηλεφωνική επικοινωνία για να μπορούμε να εκδίδουμε τη σχετική απόδειξη.

Εκ του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ
ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
"Ο ΟΣΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ"

Ευχαριστήριο

Επιθυμούμε να ευχαριστήσουμε από καρδιάς τους κάτωθι δωρητές των εκκλησιαστικών κατασκηνώσεων "Ο Όσιος Θεόδωρος":

1. Ενορίτες Ποταμού 27.500 ευρώ
2. Ανώνυμη Κυθηρία εξ Αθηνών 25.000 ευρώ
3. Σεβ. Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος & Φαναριοφερσάλων κ. Κύριλλος 500 ευρώ
4. κα. Παναγιώτα Αλφιέρη εις μνήμη συζύγου της Εμμανουήλ 500 ευρώ
5. Ανώνυμη Κυθηρία εξ Αθηνών 2000 ευρώ
6. κα. Μαριάνθη Κασιμάτη εις μνήμη συζύγου της Βασιλείου 250 ευρώ
7. κα. Ποθητή Μεγαλοκονόμου-Πρωτοψάλτη 350 ευρώ
8. κ. Βασίλειος Οικονόμου, εκ Πατρών 100 ευρώ
9. Ανώνυμος 500 ευρώ

Διευκρινίζουμε ότι υπάρχει η προβλεπόμενη από το Νόμο έκπτωση φόρου για τις δωρεές και υπενθυμίζουμε ότι ο καταθετικός λογαριασμός για τις κατασκηνώσεις, τηρείται εις την Εθνική Τράπεζαν και έχει αριθμόν: 380/605180-40.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
των Εκκλησιαστικών Κατασκηνώσεων
Ο Μητροπολίτης
+ο Κυθήρων Σεραφείμ

Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

3/11/2008 Ημέρα Δευτέρα. Παράκληση στην Παναγία την Γρηγορούσα (ώρα 10.00 π.μ.).

5/11/2008 Ημέρα Τετάρτη. Συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα, ώρα 6.00 μ.μ.).

26/11/2008 Ημέρα Πέμπτη. Θέατρο.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

1/12/2008 Ημέρα Δευτέρα. Παράκληση στην Παναγία την Γρηγορούσα (ώρα 10.00 π.μ.).

3/12/2008 Ημέρα Τετάρτη. Συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα, ώρα 6.00 μ.μ.).

14/12/2008 Ημέρα Κυριακή. Το καθιερωμένο τσάι της Συντροφιάς, ώρα 6.00 μ.μ.).

Κυκλοφόρησε το νέο τεύχος του εντύπου της Μητρόπολης Κυθήρων

Κυκλοφόρησε το ενημερωτικό έντυπο της Μητρόπολης Κυθήρων "Παναγία Μυρτιδιώτισσα" Ιουνίου-Σεπτεμβρίου 2008, τεύχος 22 αφιερωμένο στο νέο εκκλησιαστικό έτος.

Στις επιμελημένες σελίδες του περιλαμβάνονται πλούσιο υλικό, άρθρα, δημοσιεύματα, επιστημονικές συναντήσεις, ομιλίες καθώς και οι εκδηλώσεις της τελευταίας περιόδου που οργανώθηκαν είτε από την Μητρόπολη Κυθήρων, είτε σε συνεργασία με άλλους φορείς του νησιού μας, είτε μεμονωμένες πολιτιστικές εκδηλώσεις, τα πανηγύρια του νησιού μας, άρθρα σχετικά με την έκδοση της βιογραφίας της Οσίας Ελέσης, οι επιτυχόντες του Λυκείου Κυθήρων σε ΑΕΙ και ΤΕΙ και άλλα.

Συγχαίρουμε την Ιερά Μητρόπολη για την ωραία έκδοση.

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr

"Pantonia Apartments"

Ιδιοκτήτης: Κοσμάς Π. Σουρής

Θα μας βρείτε στην Αγία Πελαγία

Τηλέφωνα Επικοινωνίας:
2736 0 34141 - 6978384386 - 6977662905
Fax: 2736 0 33412
E-mail: sourisgerakari@hotmail.com

Κυριακή Γ. Στάθη

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς
Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

Καλέστε το 210.4599414

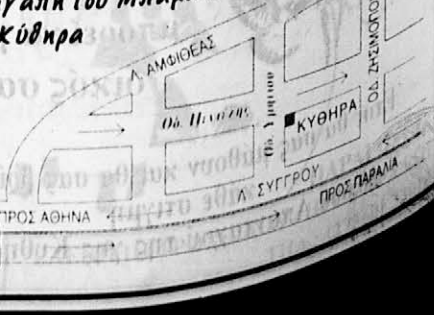
και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν κάθε στιγμή
30.000 Απανταχού της γης Κυθήριοι

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ
Δικηγόρος
LL. M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977-231431
E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΟΥΖΕΡΙ
"ΚΥΘΗΡΑ"
Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας για τα Κύθηρα



τηλ.2109405711

Απόδημος Κυθηραϊσμός

Ντιν Γ. Σκέλος

Ένας νέος Γερουσιαστής στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης Κυθηραϊκής καταγωγής.

Ο Ντιν Γ. Σκέλος Γερουσιαστής στο 9ο Διαμέρισμα της Νέας Υόρκης γεννήθηκε και μεγάλωσε στο Rockville Centre, τέλειωσε το South Side High School Class το 1966, έλαβε το πρώτο του Πανεπιστημιακό Πτυχίο στην Ιστορία από το Washington University στο Maryland και από το Πανεπιστήμιο Fordham το διδακτορικό του το 1975.

Σήμερα ηγείται της πλειοψηφίας ως γερουσιαστής από το 1995. Επανεξελέγη στην Γερουσία της περιφέρειας Νέας Υόρκης για την 12η θητεία του.

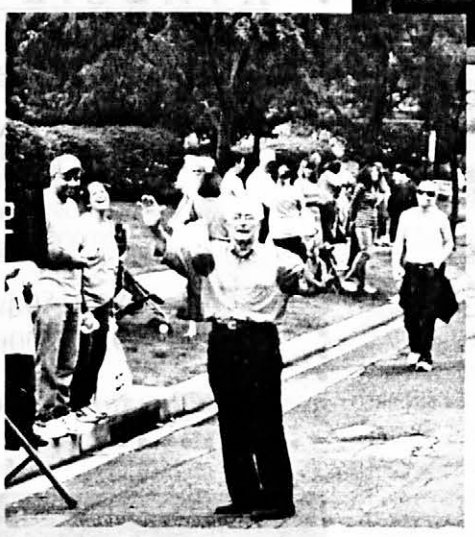
Ο Ντιν Σκέλος είναι εγγονός του Γεωργίου Παν. Στρατηγού (Πάρορα), που συνέβαλε στην ίδρυση του Νοσοκομείου Κυθήρων στη Νεάπολη μαζί με τον Μιχ. Σεμιτέκολο και βοήθησε να χτιστεί ο Ιερός Ναός του Αγίου Νικολάου στη New Γερσέη (New Jersey) στη μνήμη των γονέων του. Αρκετές πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.skelos.org

Ανδρέας Ποτήρης ο ...Μαραθωνοδρόμος

Πριν λίγο διάστημα οργανώθηκε στο Long Island (Νέας Υόρκης) Αγώνας Μαραθωνίου Δρόμου.

Εκεί βρέθηκε ο συμπατριώτης μας **Ανδρέας Ποτήρης** από το Μυλοπόταμο, όπου είχε επισκεφθεί τους συγγενείς τους εκεί με τη σύζυγό του Καλλιόπη.

Ο Ανδρέας Ποτήρης έτρεξε με τους Μαραθωνοδρόμους και τερμάτισε μεταξύ των πρώτων.



Στις φωτογραφίες ο συμπατριώτης μας ενώ τερματίζει στην διαδρομή.

Φαίνεται ότι ο αγαπητός Ανδρέας κάνει πρόβα για τους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2012 στο Λονδίνο.

Εορτασμός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην Αυστραλία

Φωτογραφία: εφημερίδα Κόσμος

Με μεγάλη συγκίνηση εορτάστηκε η Παναγία μας στις 28 **Σεπτεμβρίου** από τους αποδήμους στην Αυστραλία.

Μετά τον εκκλησιασμό στην Kogarah Church και την περιφορά της εικόνας, την οποία κράτησαν στα χέρια μέλη του Συμβουλίου, πραγματοποιήθηκε εκδήλωση στην πλατεία της εκκλησίας από τις χορευτικές ομάδες της Αδελφότητας.

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Εορτασμός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στη Νέα Υόρκη

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και συγκίνηση εορτάστηκε η Παναγία μας στη Νέα Υόρκη στις **28 Σεπτεμβρίου** με τη φροντίδα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Νέας Υόρκης και των συμπατριωτών μας.

Μετά τον εκκλησιασμό στην Holy Trinity Cathedral Church προσφέρθηκε καφές και τσιριγώτικος άρτος ενώ το μεσημέρι έφαγαν όλοι μαζί στο εστιατόριο "Mezzo mezzo" στην Αστόρια.

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Ξυλουργικές εργασίες κάθε μορφής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ
Πόρος 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678, Οικία 210.4112529

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλ.:6977-436508
Έκθεση - Εργαστηρίου: Καρνάτιδος 5
Περιστέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 210.5762963 -5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών
Τηλ.: Κινητό: 697.4099075 Οικίας: 210- 9882143
Ν.Ν.Α.: 7261112, 7261000
ΙΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων

Dr. ΕΜΜ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons
Με ευθύνη και στοργή απέναντι στη ζωή
Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1
Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965
Κινητό: 6944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000

TASOS
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος
Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - κιν.:6937-489541
Ντουλάπες Υπνοδωματίων
Ντουλάπια Κουζίνας
Πέργολες, Κιόσκια

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
• Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
• Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
• Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα
Αιθίδων 38, Καλλιθέα..... Τηλ.: 210-9513144-9581913
Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569
Εργασία Επιμελημένη

SUBSCRIPTION FORM

Kytheraismos

Fullname: _____
Address: _____ Zip Code: _____
City: _____ Country: _____
Telephone: _____ Fax: _____
e-mail: _____ Signature: _____

I hereby enclose **80$** Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or **20 Euro**, for Greece. *(Credit cards are not accepted)* money order for my annual subscription to **"Kytheraismos"**.

Our CORRESPONDENTS

SYDNEY: Mr. Minas Raisis, 9 CHELTENHAM STR., CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY Tel:0419-205457,0297-554886

(The letters and the checks to be sent to mr. Minas Raisis nar

BRISBANE: Mr. Harry Londy: Tel:00617/33977260,33999444
CANBERRA:Mr.John Frillingos: Tel:00612/62489134

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytheraismos"
81 Heroon Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: kythiideia@kytheraismos.gr - tel:0030-2104594414

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

ΠΛΟΙΟ «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΣΑ»

Από τις 18-9-2008

(φωτο: Εβίτα εγγ. Εμμ. Σοφίου)

Το ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΣΑ αποπλέει από το λιμάνι του Διακοφτιού.

ΔΕΥΤΕΡΑ-ΤΡΙΤΗ-ΤΕΤΑΡΤΗ
ΠΕΜΠΤΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ

9.00 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ
15.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

14.00 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ
17.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

ΚΥΡΙΑΚΗ

10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ - ΚΥΘΗΡΑ
15.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ

Κρατήσεις από Νεάπολη
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ VATIKA BAY
κ. ΔΕΡΜΑΤΗΣ
2734024004, 2734029004

Κρατήσεις από Κύθηρα
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΧΩΡΑ
κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ
2736031390, 2736031490

Κρατήσεις από Πειραιά
2104220122, 2104179822

Ευχαριστήριο
από την Ένωση Αντικυθηρίων

Το Δ.Σ. της Ενώσεώς μας εκφράζει τις θερμές του ευχαριστίες προς τον **καπετάνιο του πλοίου "Πήγασος" κ. Νικόλαο Χάλαρη,** διότι με τις προσεγγίσεις του στο νησί μας, παρά τις αντίξοες συνθήκες αποδεικνύει εμπράκτως το ενδιαφέρον του και την εμέριστη συμπαράστασή του προς κάθε πατριώτη.

Τον ευχαριστούμε και του ευχόμαστε κάθε προσωπική και επαγγελματική ευτυχία.

ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

Καθημερινά (εκτός Πέμπτης)

16.30 Αθήνα - Κύθηρα
17.45 Κύθηρα - Αθήνα

Πέμπτη

18.25 Αθήνα - Κύθηρα
19.40 Κύθηρα - Αθήνα

Τηλ. Ολυμπιακής: 210.9666666, 27360.33362

Δρομολόγια
από και προς Κύθηρα

από ΚΥΘΗΡΑ προς ΑΘΗΝΑ
κάθε **ΚΥΡΙΑΚΗ** μεσημέρι μέσω Γυθείου
Διάρκεια ταξιδιού:
4 ώρες οδικώς και 2.30 ώρες με το πλοίο

από ΑΘΗΝΑ προς ΚΥΘΗΡΑ
κάθε **ΤΡΙΤΗ** πρωί μέσω Νεαπόλεως.
Διάρκεια ταξιδιού:
5.30 ώρες οδικώς και 1 ώρα με το πλοίο

Πληροφορίες-κρατήσεις θέσεων:
ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
2736031160 (από τις 18.00 έως τις 21.30)

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά τον συμπατριώτη μας **Μηνά Σουρή** για την χρηματική ενίσχυση του Συλλόγου μας.

Το Δ.Σ. του ΝΟΑΣ

Από την Αδαμαντία Τριάρχη
Διάλεξη για το δημοτικό μας τραγούδι

Στις 19 Αυγούστου 2008 διοργανώθηκε από το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης, διάλεξη με τίτλο "Πορτοκαλιά του Καραβά", κύριο

θέμα της οποίας ήταν το ομώνυμο δημοτικό μας τραγούδι.

Ομιλήτρια ήταν η συνταξιούχος Εκπαιδευτικός-Λυκειάρχης **κα. Αδαμαντία Τριάρχη.**

Στην εκδήλωση που είχε ιδιαίτερη επιτυχία, έγιναν απαγγελίες κειμένων, προσλαλιά έκανε η φιλόλογος **κα. Ελένη Χάρου-Κορωναίου** ενώ την εκδήλωση έκλεισε ο Πρόεδρος του ΚΙΠΑ **καθηγ. Γεώργιος Κασιμάτης.**

(φωτογραφίες: Εβίτα, εγγ. Εμμ. Σοφίου)

ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ Κυθηραϊσμός

Ονοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____ Τ.Κ.: _____
Πόλη: _____ Fax: _____
Τηλέφωνο: _____ Υπογραφή: _____
Κινητό: _____ e-mail: _____

Με το παρόν ζητώ ετήσια εγγραφή στην εφημερίδα **"Κυθηραϊσμός"**. Εναλλάξ τραπεζικής επιτα
ή εντολή πληρωμής (money order) εξάξας **20 Ευρώ** για την Ελλάδα, **80$** (δολάρια) Αντιστοίχως για τ
Αντιστοίχως και **50$ USD** για τον υπόλοιπο κόσμο.
Καταθέσεις στην ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ αριθ. λογ.: 189 94662825
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.
Κόψτε αυτό το έντυπο και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:
"Κυθηραϊσμός"
Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, Ελλάς, Τ.Κ. 185 36
Email: kythera@otenet.gr - Τηλ. 210-4504114, Φαξ 210-4504115

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας
Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας- σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48
(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

www.kythira.com
από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ "ζουν" στο INTERNET
www.kythera.com
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ
πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: *6944-290863,*
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Pelagia Aphrodite Hotel
THEODOROS & ELENI CHLAMBEAS
Proprietors
Directly on the beach in **AGIA PELAGIA**
Air-conditioned rooms with balcony, telephone & T.V., Breakfast & Bar, (Elevator available)
Agia Pelagia 80200, Kythera GREECE
Phone: (27360) 33926-8,
Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr

Κυθηραϊσμός
Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση της οικουμενικότητας του Τσιριγώτη

Οι προσφορές των Κυθηρίων

ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 2008

(σε ευρώ)

Κυράνη Κηρυβήμα-εις μνήμην-Σταύρου Κουβούση-30,00
Οικογένεια Γεωργίου Δ. Καλλιγέρου-εις μνήμην-Αρετής Καλλιγέρου-50,00
[illegible] εις μνήμην-Ζαχαρία & Ευαγγελίας Μπαβέα-[illegible]
[illegible] & Λένα Νοταρά -εις μνήμην-Ματίνας Λαφιώτη-[illegible]
[illegible] & Ματίνα Κωστάκη-εις μνήμην-Ματίνας Λαφιώτη-[illegible]
Θεόδωρος Βενάρδος -εις μνήμην-Πολυχρόνη Χρυσαφίτη -50,00
Ανώνυμος εις μνήμην-Σταύρου Κουβούση-50,00
Μαρούλη Κομηνού-εις μνήμην-του συζύγου της Ιωάννη Κομηνού-50,00
Γενεύη Κασιμάτη -εις μνήμην-του συζύγου της Παναγιώτη Κασιμάτη-50,00
Γεώργιος Κορωναίου-εις μνήμην-των γονέων της Μηνά & Αναστασίας-50,00
Κοσμός & Καλομοίρα Βαγγή -εις μνήμην-Μέτης Κων. Ανδρόνικου 80,00
Ομάδα Λευθέρη - Αρώνη -εις μνήμην-Ελένης Μηνά Λουράντου-100,00
Αριστοτέλης Δημητρακόπουλος-εις μνήμην-Ευγενίας Δημητρακοπούλου-100,00
Μαρίας Αρώνη -εις μνήμην-Ευγενίας Δημητρακοπούλου-100,00
Παναγιώτης & Έλλη Κρητικού-εις μνήμην-της θείας τους Χρυσούλας Καντιώτου-100,00
Γεώργιος Στάθης -εις μνήμην-των γονέων του-100,00
Παναγιώτης & Χριστίνα Στάθη-εις μνήμην-των γονέων τους Δημητρίου & Σταματίας Στάθη-100,00
Καθηγ.Παν.Σταυρόπουλος-εις μνήμην-Καθηγητή Στρατηγού-150,00
Βάσω Λεοντσίνη -εις μνήμην-του υιού της Παναγιώτη Λεοντσίνη (για το γεύμα της 8ης/3/2008)-150,00
Βρεττός & Φωφώ Σκλάβου -εις μνήμην-του υιού τους Ιωάννη Σκλάβου, γονέων & πεθερικών (για το γεύμα της 7ης/1/08)-150,00
Κων/νίνος Θ. Ανδρόνικος -εις μνήμην-Ανδρέα Μιχαηλούνη (για το γεύμα της 29ης/3/20080-200,00
Οικογένεια Ευσταθίας Εμμ. Σουρή -εις μνήμην-Εμμανουήλ Μηνά Σουρή (για το γεύμα της 9ης/3/08)-200,00
Αναστάσιος Τριφύλλης -εις μνήμην-Ειρήνης Ι. Τριφύλλη-250,00
Μαρούδας Γεώργιος -εις μνήμην-Πολυχρόνη Αναστ. Χρυσαφίτη (για το γεύμα της 3ης/4/08)-300,00
Γεώργιος Ευαγ. Κανέλλης -εις μνήμην-της αδελφής του Μαρουλιάς Γ. Χαραλαμποπούλου, της ανηψιάς του Μάρης Ανδρόνικου και της συμπεθέρας του Αρετής Γ. Βαγγή-300,00
Αντώνιος Πρινέας-εις μνήμην-της θείας του Ελένης Πρινέα (για το γεύμα της 10ης/1/08)-300,00
Κίτη Κοντομηνά - Αλεξανδράτου -εις μνήμην-της μητέρας της Μαρίας Κριθαρη (για το γεύμα της 18ης/2/08)-300,00
Μηνάς Σουρής (για το γεύμα της 17ης/2/2008)-350,00
Παν.& Αντ.Μπαρτζιώκας -εις μνήμην-Ειρήνης Ι. Τριφύλλη-400,00
Λένα Στρατηγού-εις μνήμην-του συζύγους της Καθηγητή Στρατηγού (για το γεύμα της 20ης/01/08)-400,00
Παναγιώτης Νικ. Κασιμάτης -εις μνήμην-Θεοδώρου Ι. Κασιμάτη-500,00
Ανώνυμος (για τα γεύματα της 30ης/3/08 & 5ης/4/2008)-800,00
Φραγκίσκη Χρυσού-εις μνήμην-Γεωργίου Χρυσού-1.000,00

Δωρεές εις μνήμην Αρετής Βαγγή

Καλυψώ Κων. Κανέλλη -50,00-
Κωνσταντίνα Σιώρα-50,00-
Μαριάννα Γύρα-50,00-
Βρεττός & Καλομοίρα Βαγγή (για το γεύμα της 15ης/3/08)-300,00-
Δημήτριος & Κων/να Παπαδοπούλου-50,00-
Γεώργιος & Γαρυφαλιά Φραντζεσκάκη-80,00-
Αλέξανδρος & Τζένη Φραντζεσκάκη-80,00-

Δωρεές εις μνήμην Κοσμά Λαμπ.Κασιμάτη

Οικογένεια Κούλας Γρηγ. Κασιμάτη -200,00-
Οικογένεια Θεόδωρου Καλοκαιρινού-200,00-
Οικογένεια Ανδριάνας Γιαλούρη-200,00-
Οικογένεια Χαράλαμπου Κασιμάτη-200,00-
Οικογένεια Δημητρίου Τρακάδα-200,00-
Ιωάννης Λαμπ. Κασιμάτης -200,00-

Δωρεές εις μνήμην Μαρίας Μεγαλοκονόμου (αντί στεφάνου)

Γεώργιος Καλλίγερος -20,00-
Παναγιώτης Καλλίγερος-20,00-
Δημήτριος Λουράντος -20,00-
Χαράλαμπος Παυλάκης-20,00-
Ελένη Μπάκα -50,00-
Άρης Μινέττας -50,00-
Κοσμάς Μινέττας-50,00-
Διδάσκαλοι 3ου Δημοτ. Σχολείου Αργυρούπολης-130,00-

Δωρεές σε είδη διατροφής και ένδυσης

Αρτόπουλος Ελευθέριος & Αναστασία, Γαλάνης Πέτρος, Γερακίτη Κούλα, Γκίκα Σταματούλα, Δάβαρη Πόπη, Διακοπούλου Ειρήνη, Επιτροπή Αγίου Βασιλείου Αλοϊζιανίκων, Επιτροπή Ιεράς Μονής Αγίας Μόνης, Ηλιοπούλου Σταυρούλα, Θεόκλητος Αντώνιος, Ιερέας Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, Ιερέας Σεραφείμ Μαρσέλλος, Καλλιγέρου Αικατερίνη (Παναγ.), Καντιώτης Παναγιώτης, Κασιμάτη Σύλβια, Κασιμάτης Ιωάννης (του Βασ.), Κατσούλη Μερόπη, Κοβώτσος Κώστας & Λιλίκα, Κομηνού Δήμητρα, Κοντολέων Δημήτριος & Κούλα, Κοντομηνά - Αλεξανδράτου Κίττη, Κορωναίος Ιωάννης, Κορωναίου Γρηγορία, Λαμπράκης Γεώργιος, Λεοντσίνη Ροσίτσα, Λευίτικου Χρύσα, Λουράντος Ανδρέας (Κ.), Μαγονέζου Βασιλική, Μαρέντη Σταματίνα, Μαυρομάτη Μπετίνα, Μεγαλοκονόμος Αναστάσιος, Μεγαλοκονόμος Στέλλιος, Μουμούρη Ουρανία, Νίκα Ασημίνα, Οικογένεια Δημητρίου Μαυρογιώργη, Οικογένεια Ελένης Μηνά Λουράντου, Οικογένεια Χαράλαμπου Μαυρομμάτη, Πανάρετος Δημήτριος, Παναρέτου Ξενιώ, Πασχάλη Πιπίτσα, Πουλμέντης Νικόλαος, Πρινέας Σπύρος, Πρωτοψάλτη Κυράνη, Πρωτοψάλτη Χρυσούλα, Ρέντου Γιαννούλα, Σαμίου Ματίνα, Σουρής Αντώνιος & Ιφιγένεια, Σοφίου Ευγενία (Ι.), Στρατηγού Βασιλική (του Παύλου), Χανιώτη Ρένα, Χλέτζου Αναστασία

Προσφορές για τον εξοπλισμό του Γηροκομείου

Εταιρεία Euromedica : 5 νοσοκομειακά κρεβάτια

Προσέφεραν στο Γηροκομείο για γεύματα Τροφίμων οι παρακάτω:

1/1/2008 Μιχαήλ & Τούλα Πρωτοψάλτη εις μνήμην Δημητρίου Πρωτοψάλτη & Καλλιόπης Μαλάνου.
13/1/2008 Ομάδα Κοινωνικής Αλληλεγγύης
27/1/2008 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου
17/2/2008 Σουρής Μηνάς
22/2/2008 Μαρούλη Κομηνού εις μνήμην του συζύγου της Ιωάννη
24/2/2008 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου
23/3/2008 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου
25/3/2008 Βασιλική Παύλου Στρατηγού

Δωρεές σε λάδι από παραγωγούς Αγροτικού Συνεταιρισμού Ποταμού:

Καλογρίδης Παναγιώτης-1, Φαρδούλης Θεόδωρος-4, Μπαβέας Γεώργιος-8,5, Πρωτοψάλτης Γεώργιος του Δημ.-4, Κορωναίος Θεόδωρος-5, Καϊμακούδη Όλγα-3, Μεγαλοκονόμου Αλεξάνδρα-15, Φυρός Παναγιώτης-3, Γεωργά Αικατερίνη-6, Ανώνυμος-5, Ανώνυμος-7,5, Κανέλλης Στέλιος-10, Χλαμπέα Κυριακούλα-5, Χλέντζος Παναγιώτης-10, Αναστασόπουλος Εμμ.-1, Σουρής Μηνάς-2.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχ/κος Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.
• Άδειες οικοδομών - επισκευών
• Μελέτες επιβλέψεις
• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
"ΦΑΡΟΣ"
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΜΕΣΙΤΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ
• ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
• ΜΕΣΙΤΙΚΑ-ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ-ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
• ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ-ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ-ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ-ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ SHARP
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «SHARP» ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ-FAX-ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ
• Τήρηση Βιβλίων ΦΠΑ Α΄ και Β΄ Κατηγορίας - Μισθολογία ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 80200
ΤΗΛ: (27360) 33130 - FAX: (27360) 38130

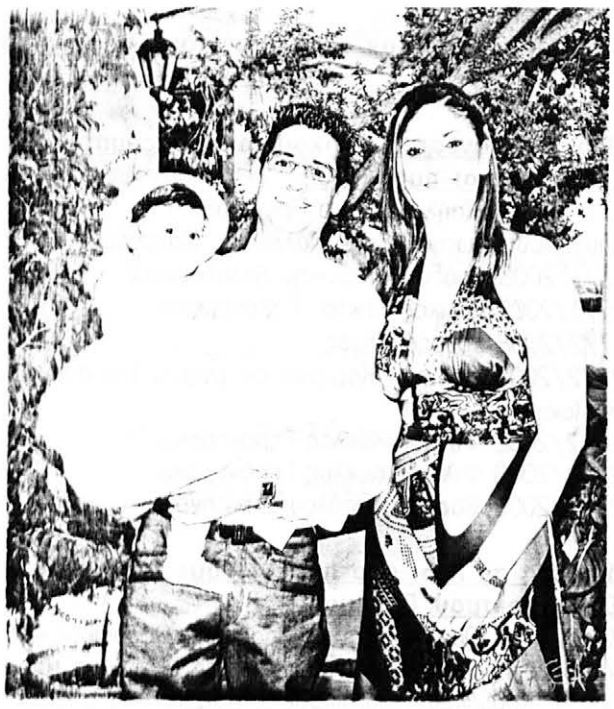
Οινοποιείο Κυθήρων
Ο Ερυθρός Αρικαράς
κι ο Λευκός Πετρολανός,
παράγονται με παλαίωση
σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος
καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια.
Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο & αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.
Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

ΥΔΡΟΕΡΕΥΝΑ
απόλυτης επιτυχίας !!!
ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΝΕΡΟΥ για γεώτρηση,
γνωρίζοντας εκ των προτέρων,
μετά την έρευνα που απαιτείται,
το βάθος της γεώτρησης,
την ποσότητα του νερού,
με προσυμφωνημένο σχετικό έγγραφο.
Αμοιβή μετά την επιτυχία,
εκτός των προσυμφωνημένων εξόδων έρευνας.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ 6977 590761

Κοινωνικά

Βάπτιση

Το **Σάββατο 5 Οκτωβρίου 2008**, βάπτισαν τη κόρη τους κορούλα οι συμπατριώτες μας **Γεώργιος Κασιμάτης** και **Φωτεινή Κασιμάτη-Παρρή**. Το



βάπτισμα τελέστηκε στην Ιερά Μονή Παναγίας Μυριδιωτισσας παρουσία συγγενών και φίλων του ζευγαριού ενώ ακολούθησε γεύμα στο νεόκτιστο ξενοδοχείο τους "Ιριδα" στην Αγία Πελαγία.

Νονός ήταν ο **Σωτήρης Σάμιος**, ο οποίος έδωσε στη νεοφώτιστη το όνομα **Μυρτώ-Χρυσοβαλάντη**.

Ευχόμαστε στους γονείς, παππούδες, γιαγιάδες και νονό να καμαρώσουν τη νεοφώτιστη και να είναι τυχερή.

Brian & Anna

Την **Κυριακή 17 Αυγούστου 2008**, τελέστηκαν στον Ιερό Ναό Αγίας Τριάδας του Long Island (Νέας Υόρκης) οι γάμοι των αγαπητών μας **Brian China** και της **Άννας Συνεσκάτσι** (εγγονής της Βαρβάρας Παπασπύρου και ανηψιάς του αείμνηστου καθηγητή Πανεπιστημίου Παναγιώτη Στρατηγού-Πάρορα, ο οποίος είναι και ευεργέτης του γηροκομείου μας).

Μετά το γάμο παρατέθηκε δεξίωση στο κέντρο North Ritz Club στο Long Island, όπου παρακάθησαν πάνω από 400 άτομα, προσκεκλημένοι του ζεύγους και των συγγενών του, πολλοί συμπατριώτες, συγγενείς και φίλοι ανάμεσά τους και οι θείοι του ζευγαριού από την Ελλάδα Ανδρέας και Καλλιόπη Ποτήρη οι οποίοι ευχαριστούν θερμά για την φιλοξενία κατά την παραμονή τους στην Αμερική.

Ευχόμαστε στο ζευγάρι να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Βάπτιση

Ο **Κοσμάς Μαζαράκης** και η σύζυγός του **Μέ**[illegible] βάφτισαν στις **7 Σεπτεμβρίου 2008** στην Ι. Μ. Παναγία[illegible] Μυριδιώτισσας το κοριτσάκι τους και του έδωσαν το όνομ[illegible]

Νίκη, παρουσία πολλών προσκεκλημένων φίλω[illegible] συγχωριανών και συγγενών του ζευγαριού. Νονά ήταν η **[illegible] Αικατερίνη Μαζαράκη**.

Μετά τη βάφτιση δόθηκε μεγάλη δεξίωση στο Ξενοδοχ[illegible] Porto Delfino στο Καψάλι.

Να ζήσει η νεοφώτιστη και η νονά άξια.

Γέννηση

Στις 7 Οκτωβρίου γέννησε ένα αγοράκι η κ[illegible] **Kayoko** σύζυγος **Soichiro Negishi** στο Κείο της Ιαπωνίας. Τ[illegible] έδωσαν το όνομ[illegible] **Shuntaro**. Ο κ. Soichiro Negish[illegible] είναι φιλέλληνας και φιλοκυθήριος

καθηγητής του Πανεπιστημίου ΚΕΟ της Ιαπωνίας και βρίσκεται στην Ελλάδα με Υποτροφία μελετώνας τους ποιητές Κωστή Παλαμά και Αργύρη Εφταλιώτη.

Στους ευτυχείς γονείς ευχόμαστε να τους ζήσει το μωρό τους και να τ[illegible] καμαρώσουν όπως επιθυμούν.

ΠΕΝΘΗ

Ρήγισσα Κασιμάτη

Πέθανε στις **3 Αυγούστου** στο Μπρίσμπαν της Αυστραλίας όπου ζούσε με την οικογένειά της, η συμπατριώτισσά μας **Ρήγισσα Κασιμάτη**, σε ηλικία **70 ετών**.

Στο σύζυγό της Τζιμ Κασιμάτη, τον αδελφό της Χάρη Λόντη, τα παιδιά της Ελένη, Γρηγορία, Άννα Μαρία-Γιάννη και τα εγγόνια της τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Δημήτριος Τρακάδας

Πέθανε και κηδεύτηκε στο νεκροταφείο Δάφνης στ[illegible] **17 Οκτωβρίου** ο **Δημήτριος Τρακάδας**, σε ηλικία **82 ετ[illegible]** Τη σύζυγό του Καλλιόπη, τα παιδιά του Μαρία και Χρήστ[illegible] οικογενειακώς και την υπόλοιπη οικογένεια Κασιμάτ[illegible] ειλικρινά συλλυπούμεθα.

Αντωνία Γ. Σάμιου

Πέθανε στις **25 Ιουνίου** στο Λιβάδι η συμπατριώτισσά μας **Αντωνία Γ. Σάμιου**, σε ηλικία **90 ετών**. Στα παιδιά της Νικ[illegible] Τούλα και τους οικείους της εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας, για την απώλεια της πολυαγαπημένης μητέρας, γιαγιας και προγιαγιάς

Κυριακής Εμμ. Χάρου (Πονηρού)

Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε θερμά το Διοικητικό & Νοσηλευτικό προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου-Κέντρου Υγείας Κυθήρων & προσωπικά το Διευθυντή της Καρδιολογικής Κλινικής *κ. Γαβρίλη Ψαρρά* για το ενδιαφέρον τους και τη συμπαράστασή τους κατά την διάρκεια της νοσηλείας της.

Τα παιδιά της
Αντωνία & Γεώργιος Μιχελάκης
Τζανέττα Χάρου
Τα εγγόνια & τα δισέγγονα

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 2 Νοεμβρίου 2008** και ώρα 9.30 π.μ. στον Ιερό Ναό του Εσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων θα τελέσουμε το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιας & προγιαγιάς

Κυριακής Εμμ. Χάρου (Πονηρού)

Κυθηραϊσμός
«Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας»

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"
ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΡΟΥ
αναλαμβάνουμε κοινωνικές τελετές και στα Κύθηρα
Ιλαβέζα 6 - πειραιάς
τηλ.: 210.4131780 & 6972994150

Βασίλης Κούσπα

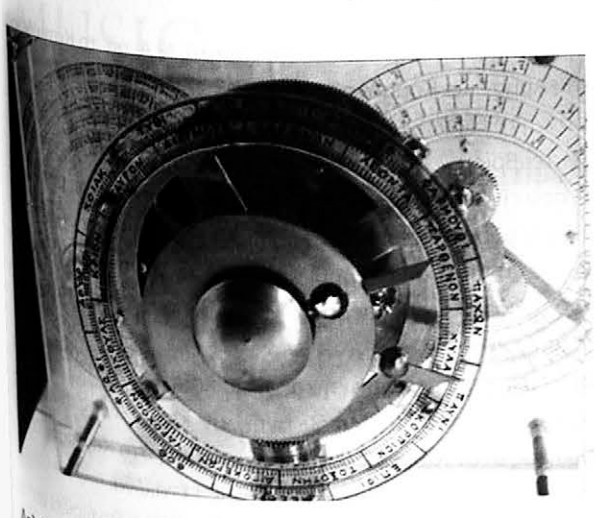
Κατασκευές, Γυψοσανίδες, Χωρίσματα, Οροφές, Ορυκτή Ίνα, Βαψίματα
ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
Τηλ.: 6937436754, 6944120056

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP
Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας
• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ
(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)
Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509
ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

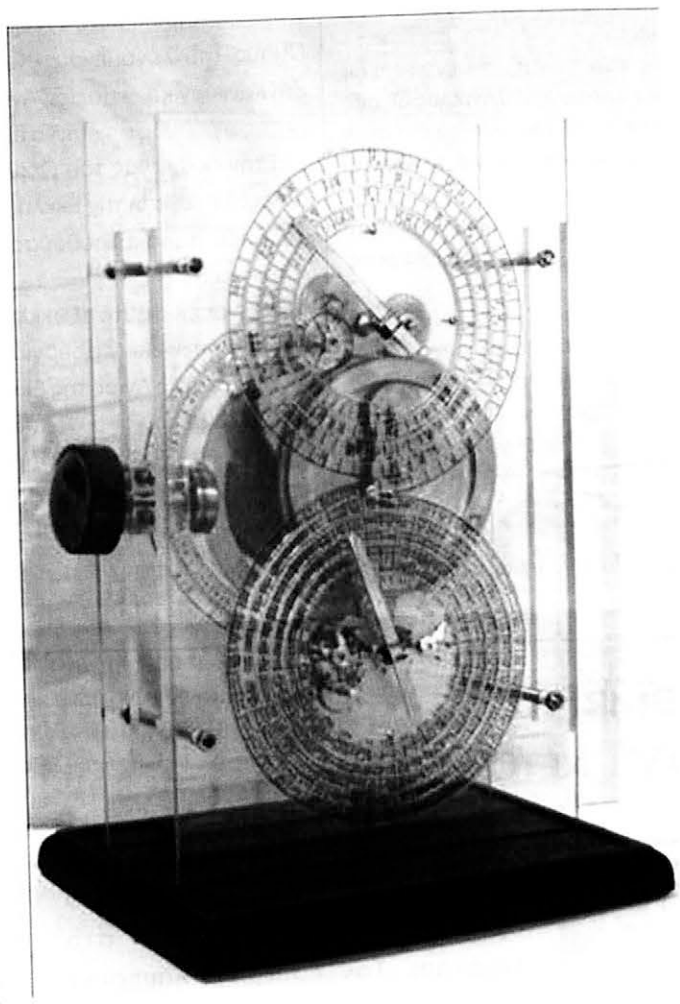
Ιστορικά θέματα - Έρευνα

Ένα αρχαιοελληνικό θαύμα

Ο μηχανισμός των Αντικυθήρων «προέβλεπε τις εκλείψεις»



Ο πολυσυζητημένος μηχανισμός των Αντικυθήρων, η συσκευή αστρονομικών υπολογισμών των αρχαίων Ελλήνων που χρονολογείται στον 2ο αιώνα πΧ, επέτρεπε στους Έλληνες να προβλέπουν τις εκλείψεις με μεγάλη ακρίβεια, δείχνει μελέτη που δημοσιεύεται στο περιοδικό Nature. Οι εκλείψεις οι οποίες επαναλαμβάνονται σύμφωνα με τον κύκλο του Σάρος, που διαρκεί σχεδόν 19 χρόνια, σημειώνονται πάνω σε έναν μεγάλο οδοντωτό τροχό.



Δηλώνουν στον χρήστη αν είναι ηλιακές ή σεληνιακές και τι ώρα θα συμβούν, όπως ανακάλυψαν επιστήμονες του Ερευνητικού Προγράμματος για τον μηχανισμό των Αντικυθήρων. Οι εκλείψεις είναι μετατοπισμένες κατά οκτώ ώρες, δηλαδή κατά 120 μοίρες. «Ο μηχανισμός περιλαμβάνει επίσης έναν μικρό οδοντωτό τροχό που δείχνει στον χρήστη πώς λειτουργεί αυτή η χρονική ρύθμιση», εξηγεί ο Τζον Σπιλ, ένας από τους συντάκτες της μελέτης. «Γνωρίζαμε ότι αυτός ο αρχαιοελληνικός μηχανισμός, ηλικίας 2.100 ετών, υπολόγιζε σύνθετους κύκλους μαθηματικής αστρονομίας. Εκπλαγήκαμε όταν διαπιστώσαμε ότι έδειχνε επίσης έναν τετραετή κύκλο των αγώνων που διεξάγονταν στην αρχαία Ελλάδα, μεταξύ τους και οι Ολυμπιακοί Αγώνες», προσθέτει ο Τόνι Φριθ, άλλος συντάκτης της μελέτης. Κάνοντας χρήση εικόνων που λήφθηκαν με τρισδιάστατες ακτίνες Χ, οι επιστήμονες κατάφεραν να αποκωδικοποιήσουν τα ονόματα όλων των μηνών στο πίσω μέρος του μηχανισμού που αποτελείται από μια σύνθετη συσκευή με τουλάχιστον 30 γρανάζια ακρίβειας. Η κακή κατάσταση στην οποία βρέθηκε το όργανο αυτό στις αρχές του 20ου αιώνα από αρχαιογνώστες είχε εμποδίσει να φανούν οι λειτουργίες του.

πηγή: Newsroom ΔΟΛ,
με πληροφορίες από ΑΠΕ/Γαλλικό
φωτογραφικό υλικό: Eurokinisi

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Στα πλαίσια του 3ου Διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού που πραγματοποιήθηκε στα Κύθηρα στις 21-24 Αυγούστου 2008 με θέμα: «Ετερο-Κυθηραϊσμός: ο Κυθηραϊσμός του 21ου αιώνα» από το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού, είχα την τιμή να συμμετάσχω σαν εισηγήτρια με το θέμα: «Οι παραδοσιακές φορεσιές των Κυθήρων», εκπροσωπώντας το Λύκειο των Ελληνίδων Κερατέας.

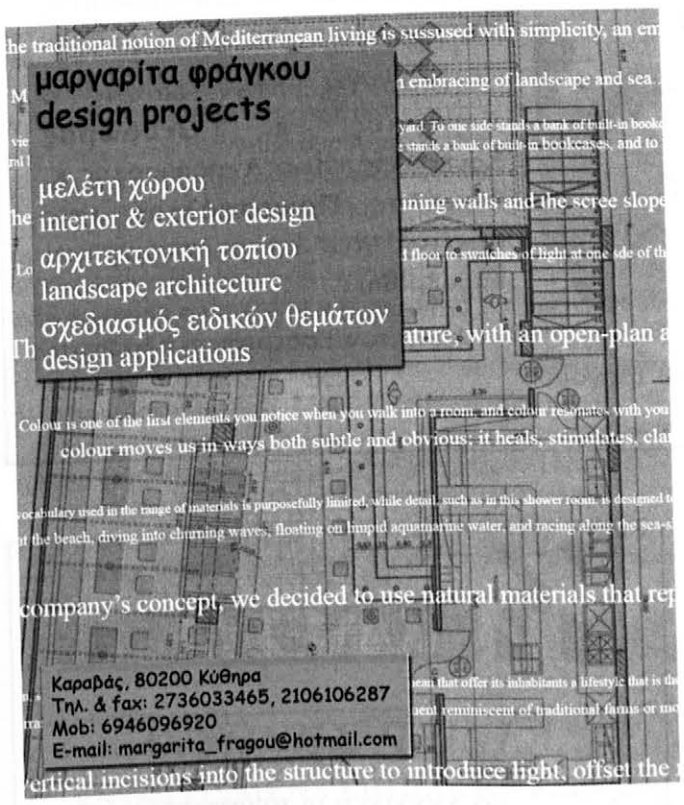
Νοιώθω λοιπόν την υποχρέωση να ευχαριστήσω όλους εκείνους που με βοήθησαν στη συλλογή και παρουσίαση των στοιχείων της παραδοσιακής φορεσιάς των Κυθήρων.

Ξεκινώντας με τον κ. Ηλία Μαρσέλλο, πρόεδρο του Ινστιτούτου του Κυθηραϊσμού. Στη συνέχεια θερμά ευχαριστώ στην κα. Μουλού Πολυτίμη για τις πληροφορίες και την παραχώρηση του αρχειακού υλικού της καθώς και της συλλογής της με παραδοσιακές φορεσιές. Επίσης τις νεαρές κυρίες Αικατερίνη Ψαρρά και Αναστασία Λούη καθώς και τους νεαρούς κυρίους Δημήτριο Πρινέα και Χρήστος Καλοκαιρινός, που φωτογραφήθηκαν με τις παραδοσιακές φορεσιές των Κυθήρων για τις ανάγκες της εισήγησης. Τέλος τον κύριο Βαλέριο Καλοκαιρινό που επιμελήθηκε την καλαίσθητη φωτογράφηση σε πολύ όμορφο προσωπικό του χώρο.

Μετά τιμής
Πρίφτη Καλομοίρα
Έφορος Χορού του Λυκείου των Ελληνίδων Κερατέας

Παραδοσιακά διαμερίσματα
Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατειά Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.

Πλατειά Άμμος 27360-33133 και 210.4652535



ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ ΣΩΖΩΝ *6944618441*
ΚΟΜΝΗΝΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ *6974798050*

Τηλέφωνο γραφείου: 210.9875282

Ασφάλειες ΕΙΧ & ΜΟΤΟ
Πλήρης νοσοκομειακές καλύψεις
Επενδυτικά προγράμματα

Ελαιοχρωματισμοί
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032

ECDL ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΤΟΥ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
Νέα τμήματα !!! Εγγραφές τώρα !!!
Για χρήση στο Δημόσιο και Ιδιωτικό τομέα!
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ **ΚΥΘΗΡΙΟ,** ΚΑΘΕ **ΗΛΙΚΙΑΣ ?!**
Πιστοποιημένο Εξεταστικό Κέντρο (εξετάσεις στα Κύθηρα)
Υπερσύγχρονος εξοπλισμός - Εξειδικευμένο προσωπικό
Κλιματιζόμενες αίθουσες
Τμήματα οποιαδήποτε μέρα και ώρα
Τηλ. 27360-39060, 6946650949
aphrosite
www.aphrosite.gr

Επίκαιρα Θέματα

"Οδυσσέας" ο Μπραντ Πιτ Σε νέα ταινία του Ελληνοαυστραλού Τζορτζ Μίλερ

Μετά την "Ιλιάδα", η "Οδύσσεια" για τον Μπραντ Πιτ. Όπως γράφει ο αυστραλιανός Τύπος, ο διάσημος σταρ του Χόλιγουντ δέχθηκε να πρωταγωνιστήσει σε μια νέα ταινία που θα σκηνοθετήσει ο Ελληνοαυστραλός σκηνοθέτης Τζορτζ Μίλερ (Γιώργος Μηλιώτης).

Πρόκειται για μια "μοντέρνα" εκδοχή του έπους του Ομήρου, αφού θα αναφέρεται στο μέλλον και στο ...διάστημα! Ως γνωστόν, ο Πιτ είχε ενσαρκώσει και τον Αχιλλέα στο φιλμ "Τροία" του 2004.

Ο Γιώργος Μηλιώτης, που έχει στο ενεργητικό του και δυο Όσκαρ ("Babe" και "Happy Feet") γεννήθηκε στην Αυστραλία αλλά η καταγωγή του είναι από τα Μιτάτα των Κυθήρων. "Δεν υπάρχουν καλύτεροι αφηγητές από εμάς τους Έλληνες", δήλωσε πρόσφατα και συμπλήρωσε: "Είμαστε όλοι μια μεγάλη οικογένεια αφηγητών. Ξέρουμε να λέμε καταπληκτικές ιστορίες. Από τον Όμηρο ως τις μέρες μας. Αυτή η πολιτιστική κληρονομιά εμένα με βοηθά" είπε.

Η αμέσως επόμενη ταινία του The Justice League (αμερικανικής παραγωγής) αναφέρεται σε κάποιους "σούπερ-ήρωες" που, όπως παρατήρησε, "βασίζονται στους αρχαίους ελληνικούς Θεούς και πιστεύω πως η ελληνική καταγωγή μου θα με βοηθήσει να την αποδώσω όσο το δυνατόν καλύτερα". Σημειώνεται ότι πέραν των δύο Όσκαρ ο Μίλερ ήταν υποψήφιος και για το Όσκαρ σκηνοθεσίας για το φιλμ Lorenzo's Oil, το 1992.

Ο Μίλερ σπούδασε ιατρική, αλλά έγινε διάσημος, σκηνοθετώντας τον Μελ Γκίμπσον στην τριλογία Mad Max. Ακολούθησαν και άλλες ταινίες με πρωταγωνιστές τους διασημότερους ηθοποιούς του Χόλιγουντ (Τζακ Νίκολσον, Μισέλ Φάιφερ, Σερ κ.ά.).

Σημαντικό ρόλο στη ζωή του παίζουν όμως και τα Κύθηρα: "Ο πατέρας μου", λέει ο διάσημος σκηνοθέτης, "κατάγεται από τα Μιτάτα και γεννήθηκε μερικές εκατοντάδες μέτρα μακριά από τον ιστορικό ναό της Αγίας Τριάδας. Μάλιστα, ο προπάππους μου, ο παπά-Γιάννης, ήταν ο πρώτος ιερέας της εκκλησίας αυτής. Καταλαβαίνετε, λοιπόν, ότι με συνδέουν ισχυροί συναισθηματικοί λόγοι με το χωριό και την εκκλησία του". Προσθέτει δε ότι κάθε φορά που ο πατέρας του Δημήτρης Μηλιώτης, επέστρεφε στα Κύθηρα, δεν παρέλειπε να ανεβαίνει, μαζί με τα παιδιά του, στο εντυπωσιακό καμπαναριό της Αγίας Τριάδας.

Άρθρο της εφημερίδας Νέος Κόσμος 20/10/08 της Αυστραλίας

γράφει ο **Βασίλης Σταύρου Ιερέως Χάρος**

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΣΤΗ ΧΑΜΗΛΗ

Ένα όμορφο ιστορικό εξωκκλήσι, βρίσκεται στην τοποθεσία χαμηλή, Ν.Α. απ' το Κάτω Λιβάδι, κοντά στις γνωστές παραλίες Φύρη Άμμος και Κομπονάδα.

Είναι αφιερωμένο στον Άγιο Ιωάννη το Θεολόγο τον Ευαγγελιστή κ'αι γιορτάζει δύο φορές το χρόνο, στις 8 Μαΐου και στις 26 Σεπτεμβρίου.

Είναι κτισμένο σ' ένα οροπέδιο που είναι ένας φανταστικός εξώστης και από εκεί μπορείς να αγναντέψεις την Αγία Μόνη και τον Άγιο Γεώργιο στο βουνό, να δεις τον Αβλέμονα και την Παλιόπολη, να διακρίνεις τον όγκο του Κάβο-Μαλιά πίσω απ' το βουνό της Αγίας Μόνης και προπάντων μπορείς να αφήσεις τη ματιά σου να ταξιδεύσει στο απέραντο γαλάζιο και να φθάσει πολλά μίλια μακρυά, μέχρι τις Δυτικές Κυκλάδες.

Το εκκλησάκι αυτό έχει μια ξεχωριστή αρχιτεκτονική και οι ειδικοί το κατατάσσουν στους Ναούς του λεγόμενου «Κυθηραϊκού ρυθμού». Σ' αυτόν ανήκουν και ο Άγιος Νίκων στα Ζαγλανικιάνικα, ο παλιός Άγιος Νικήτας στον Κάλαμο, ο Άγιος Δημήτριος στα Καμπιάνικα κ.α. Αυτός ο ρυθμός άρχισε να εμφανίζεται στα Κυθηρα, γύρω στο 10ο με 11ο αιώνα.

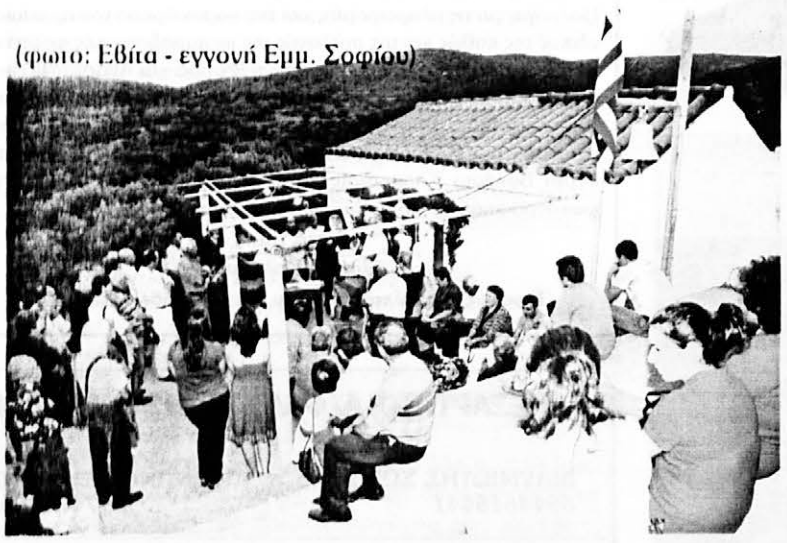
Στην εκκλησίας του Θεολόγου υπάρχει και κάτι ακόμη που την κάνει να ξεχωρίζει απ' τις άλλες. Στη σκεπή της Εκκλησίας υπάρχει υπερυψωμένο παρατηρητήριο, η λεγόμενη βαρδιόλα, απ' όπου παρακολουθούσαν τις κινήσεις των πειρατικών καραβιών και ειδοποιούσαν τους κατοίκους.

Στο ταπεινό αυτό εξωκκλήσι με τη μακραίωνη ιστορία, έγινε και φέτος στις 26 Σεπτεμβρίου Αρχιερατική Θεία Λειτουργία απ' το Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ και τιμήθηκε ο μεγάλος αυτός Άγιος της Εκκλησίας μας, ο Απόστολος και Ευαγγελιστής Ιωάννης ο Θεολόγος.

Είναι αξιέπαινοι αυτοί που περιποιούνται και συντηρούν αυτό το ιστορικό εξωκκλήσι και φροντίζουν για την πανύγηρη και βέβαια είναι αξιέπαινοι ο Γιώργος και η Ναυσικά Βάρδα, οι οποίοι μετά τη Θεία Λειτουργία, δεξιώνονται πλουσιοπάροχα και αρχοντικά στο γειτονικό εξοχικό τους όλους τους προσκυνητές, που απολαμβάνουν σ' ένα όμορφο και γεμάτο ζεστασιά περιβάλλον Αβραμιαία φιλοξενία, όπως θα λέγαμε στην Εκκλησιαστική γλώσσα.

2 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΘΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΜΑ

(φωτο: Εβίτα - εγγονή Εμμ. Σοφίου)



Εορτάστηκε και φέτος η μνήμη του **Αγίου Μάμαντος** στο ομώνυμο εκκλησάκι κοντά στο **Γερακάρι**. Τον Εσπερινό λάμπρυνε με την παρουσία του και τη συμμετοχή του ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας **κ.κ. Σεραφείμ.**

Παρόντες ήταν επίσης ο Δήμαρχος **κ. Θεόδωρος Κουκούλης** και ο Αντιδήμαρχος **κ. Μιχάλης Πρωτοψάλτης** ενώ αρκετός ήταν και ο κόσμος που παραβρέθηκε.

Μετά τον Εσπερινό ακολούθησε μικρή γιορτή με πλούσια εδέσματα, καλό κρασί και τραγούδι.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΔΙΑΛΕΞΗ ΣΤΟ
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ
6 Νοεμβρίου 2008, Ώρα 19:00-21:00

ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ
ΑΘΑΝΑΣΙΑ ΓΛΥΚΟΦΡΥΔΗ-ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ
ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟ & ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

«Ο ΣΚΩΤΙΚΟΣ ΔΙΑΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΗΧΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΗ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ»

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΑ ΣΦΕΝΔΟΝΗ-ΜΕΝΤΖΟΥ
ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Α.Π.Θ.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΓΕΜΤΟΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Ε.Κ.Π.Α.

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 38154
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον
Βασιλόπουλος
και του πουλιού το γαλά!
ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μιχαηλιδοπούλου 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομμάτη
Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο, κουλουμπάκια, άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)
Εθνικής Αντιπάσεως 18, Τηλ.: 210.4171592- 210.4132183.

ΑΝΝΑ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
boutique pour les hausses blondes
Μπουμπουλίνας 28, Πειραιας Τηλ.: 210 41 00 054

ΚΑΝΕΣΥΛ Α.Ε.
ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ
ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
(μελαμινες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάνελ, πορτάκια κουζινας)
ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ
Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
Τηλ.:210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

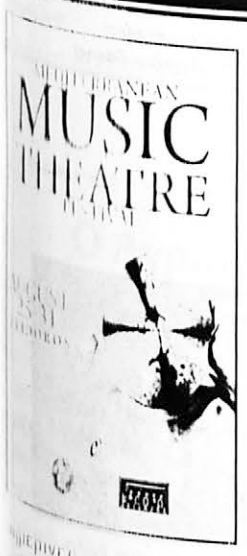
ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS
ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ - ΤΑΞΙ
ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ
λιβάδι, κύθηρα, τηλ.: (27360)31160 fax:(27360) 31760
αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944840497
e-mail: drakakis@otenet.gr

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση της οικουμενικότητας του Τσιριγώτη

Πολιτιστικά και άλλα

1ο Μεσογειακό Φεστιβάλ Μουσικής & Θεάτρου



Η Ηλέκτρα-Κύβος και η Εταιρεία Μελέτης των Επιστημών του Ανθρώπου διοργάνωσαν σε συνεργασία με τον Δήμο Κυθήρων, το ***1ο Μεσογειακό Φεστιβάλ Μουσικής και Θεάτρου*** στο Καψάλι στον Πολυχώρο Ζείδωρος.

Επιδίωξη των διοργανωτών ήταν η αφύπνιση και η ενίσχυση του ενδιαφέροντος του πληθυσμού για τις σύγχρονες καλλιτεχνικές τάσεις, τις δυνατότητες κοινωνίας και σύσφιξης κοινωνικών και διεθνοτικών σχέσεων που δίνει η μουσική και εν γένει η καλλιτεχνική προστηριοποίηση.

Από τις **25-31 Αυγούστου 2008** εμφανίστηκαν μουσικά σχήματα και ακούστηκαν ήχοι από την ευρύτερη περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου και συγκεκριμένα από: Δημ. Τύνητα, Βόρεια Ελλάδα, Κάτω Ιταλία, Μικρά Ασία, Αμφιλία καθώς και σύγχρονα σχήματα με Μεσογειακές επιρροές.

Στα Κύθηρα η Φωτογραφική Έκθεση με έργα του Παν. Φατσέα.

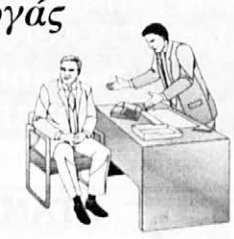
Κατά τη διάρκεια του Αυγούστου εκτέθηκαν στον **Πολυχώρο Ζείδωρος** φωτογραφίες του **Παν. Φατσέα.** Μετά το Μουσείο Μπενάκη, η Έκθεση **"Πρόσωπα των Κυθήρων 1920-1938"** φιλοξενήθηκε στη γενέτειρα του φωτογράφου και είχαν την ευκαιρία να την επισκεφθούν συμπατριώτες μας και επισκέπτες του νησιού.

Την Έκθεση επιμελήθηκε ο φωτογράφος κ. Γιάννης Σταθάτος.

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φαξ: 210.7474651

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργάς
Δικηγόρος
(Διδακτορικό Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο
Πανεπιστήμιο του EXETER, U.K.)
Γραφείο: Πατέρων 6, Αθήνα -
Τηλ.:210.8256916, fax:210.8256223

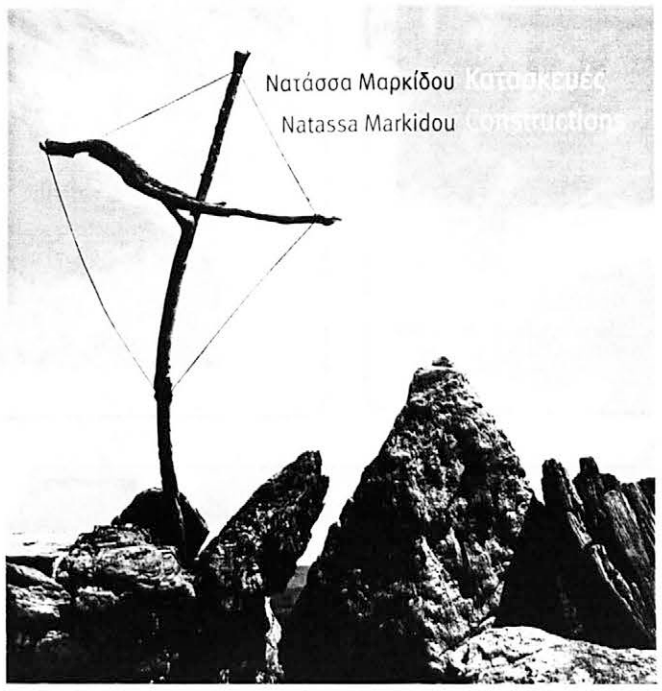


ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ.
ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.:210. 9567477

ΕΘΝΙΚΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το **Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου**, στο πέρας του διήμερου Συνεδρίου για την Ιστορία της Ελληνικής Φωτογραφίας και στο πλαίσιο όπως πάντα των **Φωτογραφικών Συναντήσεων Κυθήρων**, απονεμήθηκαν τα δύο σημαντικότερα εθνικής εμβέλειας φωτογραφικά βραβεία.

Πρόκειται για το **Βραβείο Δήμου Κυθήρων** για το καλύτερο φωτογραφικό βιβλίο της χρονιάς και για το **Βραβείο Φωτογραφικών Συναντήσεων Κυθήρων** που απονέμεται σε νέο φωτογράφο κάτω των 35 ετών.



Το αξίας **2.000 ευρώ Βραβείο Δήμου Κυθήρων** απονεμήθηκε ομόφωνα στο λεύκωμα της φωτογράφου **Νατάσσας Μαρκίδου, «Κατασκευές»** (Ελληνικό Κέντρο Φωτογραφίας). Αναφερόμενος στο βραβευμένο βιβλίο, ο καλλιτεχνικός διευθυντής των ΦΣΚ, Γιάννης Σταθάτος, σημείωσε πως «η εξαιρετικά προσεγμένη και καλαίσθητη αυτή έκδοση παρουσιάζει για πρώτη φορά το έργο μιας σημαντικής Ελληνίδας φωτογράφου, συνοδευόμενο από εμπεριστατωμένο κείμενο του Ηρακλή Παπαϊωάννου».

Ο κος Σταθάτος τόνισε επ' ευκαιρίας πως και τα πέντε βιβλία που βρέθηκαν στην τελική επιλογή θεωρήθηκαν άξια βράβευσης: εκτός από το βραβευμένο, πρόκειται για τα λευκώματα «Μία Στιγμή» του Boris Kirpotin (εκδόσεις futura) και «Τα Ρωμαϊκά σχολεία της Πόλης» του Πάρι Πετρίδη (Άγρα), για τη μελέτη «Σύγχρονη Ελληνική Φωτογραφία» του Κώστα Ιωαννίδη (εκδόσεις futura) και για το ιστορικό λεύκωμα της Μαρίας Ηλιού, «Το Ταξίδι. Το Ελληνικό Όνειρο στην Αμερική, 1890-1980» (Μουσείο Μπενάκη & Πρωτέας). Η κριτική επιτροπή έκανε επίσης ειδική μνεία στο σύγγραμμα της Liz Wells, «Εισαγωγή στη φωτογραφία» σε μετάφραση & επιμέλεια της Πηνελόπη Πετσίνη (Πλέθρον).

Το Βραβείο Φωτογραφικών Συναντήσεων Κυθήρων, που αποτελείται από ατομική έκθεση κατά τη διάρκεια των επόμενων ΦΣΚ καθώς και τη δημοσίευση μονογραφικού καταλόγου από τις **εκδόσεις tetarto**, απονεμήθηκε παμψηφεί στην νεαρή φωτογράφο **Μαρίλη Παπαδοπούλου**, ενώ οι συμμετέχοντες στην ομαδική έκθεση Νέων Ελλήνων φωτογράφων **Θανάσης Κασάπης**, **Άννα Μαραγκουδάκη** και **Γιώργος Μουτάφης** βραβεύθηκαν με έπαινο.

Την κριτική επιτροπή 2007 και για τα δύο βραβεία αποτέλεσαν η **Αλίκη Τσίργιαλου**, διευθύντρια του Φωτογραφικού Αρχείου του Μουσείου Μπενάκη, η **Ελένη Μαλιγκούρα**, φωτογράφος και καθηγήτρια φωτογραφίας και ο **Γιάννης Σταθάτος**, φωτογράφος και καλλιτεχνικός διευθυντής των Φωτογραφικών Συναντήσεων Κυθήρων.

Δελτίο Τύπου

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532

ΣΧΟΛΗ ΓΟΝΕΩΝ & ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ της ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ.

Με επιτυχία ξεκίνησαν και φέτος οι ομιλίες της Σχολής Γονέων που διοργανώνει η Μητρόπολη Κυθήρων.

Πρώτη ομιλήτρια για τη φετινή περίοδο ήταν η καθηγήτρια Βιολογίας **κα. Ακριβή Κοτσάκη-Λαγουρού**. Στις δύο ομιλίες που διεξήχθησαν το **Σάββατο 18 Οκτωβρίου** στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού και την **Κυριακή 19 Οκτωβρίου** στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα αναπτύχθηκε το θέμα: ***«Η ΔΙΑΠΑΙΔΑΓΩΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΜΑΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ»***.

Ευπρόσδεκτοι στις συναντήσεις που γίνονται κάθε μήνα, δεν είναι μόνο οι γονείς και οι παππούδες και οι γιαγιάδες αλλά και οι νέοι άνω των 15 ετών. Πάντα κάτι χρήσιμο θα αποκομίσουν από αυτή τη σπουδαία προσπάθεια της Μητροπόλεώς μας.

e-Themis: Δωρεάν πρόσβαση για όλους στην Ελληνική Νομοθεσία

Το έργο **e-Themis** παρουσιάστηκε στις αρχές Οκτωβρίου στο πλαίσιο της ημερίδας του Υπουργείου Εσωτερικών για την παρουσίαση του Έργου «Μελέτη και Ανάπτυξη Συστήματος Αυτοματοποίησης της Διαχείρισης, Αρχειοθέτησης και Διάχυσης της Νομοθεσίας στο ευρύ κοινό». Το έργο βρίσκεται σε φάση ολοκλήρωσης και αφορά στην ελεύθερη πρόσβαση στην Ελληνική Νομοθεσία μέσω του διαδικτύου. Όπως τόνισε ο Υφυπουργός Εσωτερικών κ. Χρήστος Ζώης, με το έργο αυτό, αξιοποιώντας τις νέες δυνατότητες που δίδουν οι Τεχνολογίες της Πληροφορικής και των Επικοινωνιών και στο πλαίσιο της Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, **θα διατίθεται στους πολίτες και στο νομικό κόσμο της χώρας το σύνολο της ελληνικής νομοθεσίας που υπάρχει από τη σύσταση του Ελληνικού Κράτους χωρίς κανένα οικονομικό κόστος**.

Το έργο υλοποιείται από την Κοινωνία της Πληροφορίας Α.Ε. και κύριοι στόχοι του είναι:η αναβάθμιση των υπηρεσιών για τον πολίτη και στην άμεση Ηλεκτρονική Διάθεση του Διαρκούς Κώδικα Νομοθεσίας (ΔΚΝ) στο ευρύ κοινό ο εκσυγχρονισμός της εσωτερικής λειτουργίας της υπηρεσίας του Υπουργείου η οποία διαχειρίζεται και επεξεργάζεται τον Κώδικα, ώστε να ανταποκριθεί στις αναβαθμισμένες υπηρεσίες προς τους πολίτες, τις επιχειρήσεις και τους δημόσιους φορείς η συμμόρφωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας με διεθνή πρότυπα και ειδικότερα στο πλαίσιο των υποχρεώσεων της χώρας ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης η δημιουργία μηχανισμού αυτοματοποίησης διαδικασιών για την αποτίμηση των κανονιστικών ρυθμίσεων μέσω υποδομών Συμμετοχικής Ηλεκτρονικής Δημοκρατίας (e-Democracy).

Πηγή: www.diorismos.gr

ROMANTICA
HOTEL - APARTEMENTS
Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (27360) 33834-5
Fax: (27360) 33915
Romantica@Kythira.com

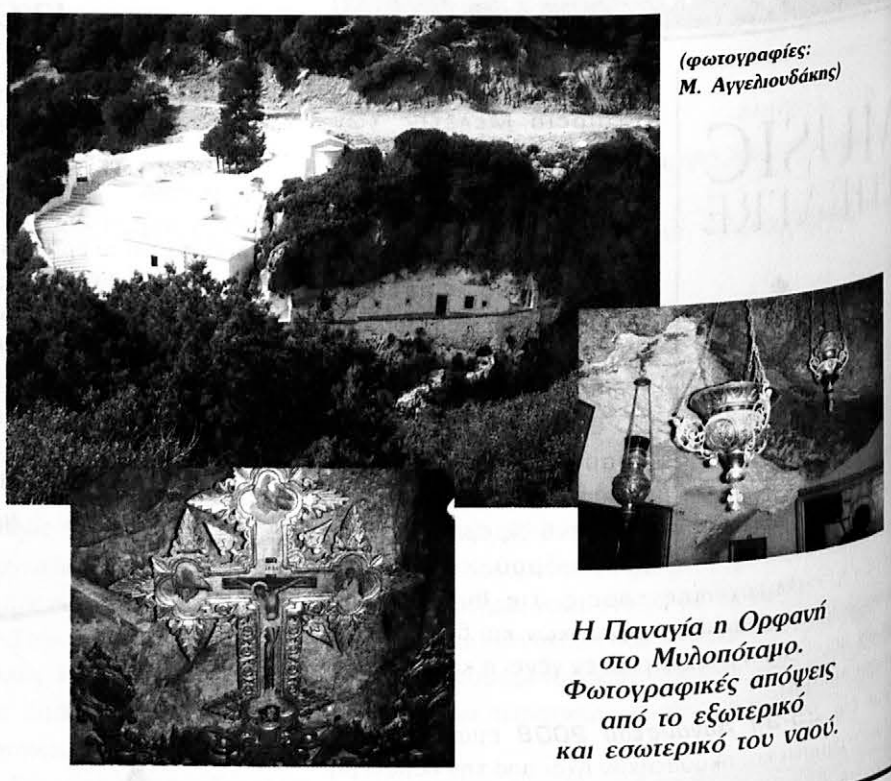
Ειδήσεις

Η Φωτογραφία του Μήνα

Το πολυτελέστατο κρουαζιερόπλοιο M/Y "R.M. Elegant" της οικογένειας Νικ. Μαζαράκη στον όρμο του Καψαλιού όπου είχε ελλιμενιστεί, αρχές Σεπτεμβρίου. Ανήκει στον Όμιλο Εταιρειών του μεγαλο-εφοπλιστή Νικ. Μαζαράκη, πατέρα του Κοσμά και της Αικατερίνης Μαζαράκη.

Τα εκκλησάκια του νησιού μας

(φωτογραφίες: Μ. Αγγελιουδάκης)



Η Παναγία η Ορφανή στο Μυλοπόταμο. Φωτογραφικές απόψεις από το εξωτερικό και εσωτερικό του ναού.

Δηλώνουμε την περιουσία μας στο Εθνικό Κτηματολόγιο

*Έως τις **21 Νοεμβρίου 2008** έχουν τη δυνατότητα να δηλώσουν την ακίνητη περιουσία τους στις περιοχές που έχουν ανακοινωθεί οι κάτοικοι του εσωτερικού και έως τις **30 Δεκεμβρίου 2008** οι ομογενείς και οι κάτοικοι του εξωτερικού.*

Στα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα δεν έχουν ακόμη ξεκινήσει οι διαδικασίες καταγραφής των περιουσιακών στοιχείων.

*Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα **www.ktimatologio.gr***

Cd-rom με τα Πρακτικά

του Προσυμποσίου και του 1ου Διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού

Το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού έχει δημιουργήσει cd-rom με ψηφιακό υλικό των πρακτικών του Προσυμποσίου (Αθήνα 2003) και του 1ου Διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού (Κύθηρα 2004).

Όσοι επιθυμούν να το προμηθευτούν μπορούν να επικοινωνήσουν μαζί μας να τους το αποστείλουμε δωρεάν (2104599414-info@kytheraismos.gr).

Ανάλογο ψηφιακό αρχείο θα δημιουργηθεί για το 2ο και το 3ο Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού.

Τσιριγώτικο Καφενείο
ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ
Μ' ένα τηλεφώνημά σας τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας
Τηλ.: 210.4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

"DRAKAKIS RENT A CAR"
Με χαρά σας ανακοινώνουμε την έναρξη νέας δραστηριότητας του γραφείου μας στο τομέα ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ Ι.Χ. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ "DRAKAKIS RENT A CAR" με ολοκαίνουργια αυτοκίνητα.
Ζητήστε μας πληροφορίες ή προγράμματα στα τηλέφωνα: 2736031160 / 6944840497 ή ενημερωθείτε από το www.drakakistours.gr

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΑΣΗΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ
takis
JEWELLERY
WATCHES
Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641
ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
TAKIS NIKOLAKOPOULOS

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.:27360/38097
Νεράιδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΛΙΝΑ ΙΟΡΔΑΝΙΔΟΥ
ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ 10 π.μ.-2 μ.μ.
ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
6 μ.μ.- 8 μ.μ.
ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ Ο.Α.Ε.Ε.
ΣΥΜΒΕΒΛΗΜΕΝΗ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ.
ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΙ ΟΓΑ ΜΕ ΑΜΟΙΒΗ.
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
2736033880,6974639281

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγίου Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31
Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394

Κτήμα Δάβαρη Κύθηρα
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
TRADITIONAL PRODUCTS OF KYTHERA
ΜΥΖΗΘΡΑ-ΑΝΘΟΤΥΡΟ-ΛΑΔΟΤΥΡΙ CHEESE
ΓΙΑΟΥΡΤΙ - YOGHURT, ΑΥΓΑ- EGGS
ΖΥΜΑΡΙΚΑ - PASTA,
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ - OLIVE OIL
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑΦΥΛΙΟΥ
PRODUCTS OF GRAPES
Ελάτε στο κτήμα μας για να δοκιμάσετε τα προϊόντα μας φτιαγμένα με μεράκι και σεβασμό στις παραδόσεις μας
Κτήμα ΔΑΒΑΡΗ
ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. 2736031943
DAVARIS Estate
STRAPODI KYTHERA tel . 2736031943

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. Ε. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
θυγ. Επίτιμου Δικηγόρου ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688-2736031994
ΦΑΞ: 210.9957061
e-mail: lawstrat@hol.gr

ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ
ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257